

La Tribune

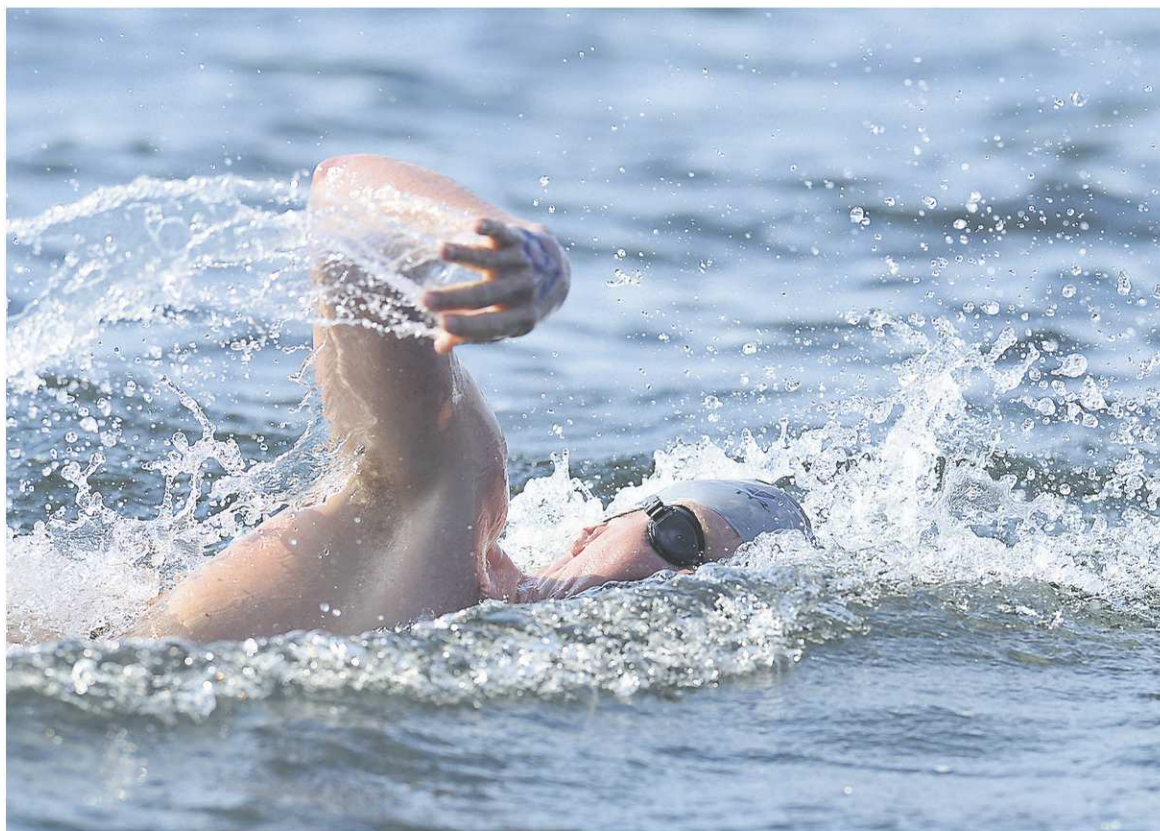
DÉBLOCCAGE À SAINT-ÉLIE

Des promoteurs et la Ville de Sherbrooke concluent une entente de principe pour reprendre le développement domiciliaire.

PAGE 3



IMACOM, RENÉ MARQUIS



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Traversée internationale du lac Memphrémagog

**L'Australien Trent Grimsey triomphe
au sprint de deux kilomètres**

PAGE 31



IMACOM, JESSICA GARNEAU

ÉLECTIONS 2012

Serge Cardin veut déloger
Jean Charest

PAGES 5 À 7

Les pardons
judiciaires se
raréfient pour
les délinquants
sexuels

PAGE 8

VENTE
Jusqu'à
50%
Boutique
Rejan Mode
2936634
134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com

BMW 328i Coupé 2011

SPÉCIAL DÉMONSTRATEUR RABAIS DE **14 370\$**

MENSUALITÉS À LA LOCATION

COMPTANT OU ÉCHANGE

VOTRE PRIX

489\$*

5 000\$

41 499\$**

INCLUANT GROUPE DE LUXE



BMW



Le plaisir
de conduire.™

Ouvert samedi

Suprem Automobile

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

*Location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 2,9 % comportant une mensualité de 489 \$ (taxes en sus), un acompte ou échange équivalent de 5 000 \$ (taxes en sus) est exigé à la signature du contrat de location. Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit uniquement sur le BMW 328i Coupé 2011. Transport et préparation inclus, frais d'administration de 349 \$ inclus. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme de 16 000 \$ (taxes en sus). La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Kilométrage annuel alloué de 15 000 km; 0,47 \$ du kilomètre excédentaire. Offre d'une durée limitée et sur stock #E441554A, mutuellement exclusives, sujettes à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. ** Prix de vente de 41 499 \$, transport et préparation inclus, taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada inc. - BMW, le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Photo à titre indicatif seulement. Offre d'une durée limitée Véhicule ayant 9 181 km.

La revégétalisation gagne du terrain



JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG – Comment sont les rives dans la MRC de Memphrémagog? Touffues ou dégarnies? D'après les informations disponibles, elles correspondent de plus en plus à ce que souhaitent les défenseurs de l'environnement, mais du travail reste à faire. Et beaucoup dans certains cas.

En 2009, la MRC de Memphrémagog a décidé de prendre le taureau par les cornes et de se doter d'une réglementation empêchant les propriétaires riverains de conserver du gazon jusqu'au lac ou cours d'eau, selon les cas.

La réglementation prévoit qu'une bande riveraine d'une largeur minimale de 5 m doit exister. Deux municipalités, Austin et Ogden, exigent cependant 10 m.

Présidente du comité environnement de la MRC de Memphrémagog, Lisette Maillé confie qu'on retrouve une bande riveraine d'au moins 5 m de largeur à de nombreux endroits. Mais les progrès n'ont pas été aussi grands partout.

« On voit une bande riveraine de largeur suffisante sur 50 à 100 pour cent des rives. C'est très variable en fait. Ça dépend des municipalités et des lacs », affirme Mme Maillé.

La présidente du comité environnement de la MRC et mairesse d'Austin révèle que sa municipalité se trouve dans le peloton de tête avec « presque 100 pour cent » des rives de ses lacs qui présentent une bande riveraine.

« On a en tout huit lacs et 854 propriétés riveraines. On a fait beaucoup de sensibilisation. On a notamment visité tous les propriétaires concernés et on leur a expliqué comment faire pour revégétaliser. On a aussi convoqué les propriétaires qui ne suivaient pas. Et, récemment, on a commencé à donner des constats d'infraction », énumère Lisette Maillé.

Bientôt, Austin s'intéressera aux terrains en bordure des cours d'eau. « On a commencé par les lacs, mais maintenant on passe



PHOTO COURTOISIE

Une opération visant à recréer une partie de la bande riveraine au parc Weir à Ogden s'est déroulée au cours des dernières années. Plusieurs personnes avaient participé à cette action concertée.

à la seconde étape. On a encore l'intention d'y aller avec la carotte plutôt qu'avec le bâton. L'objectif c'est que ça fonctionne et non de remplir les coffres de la municipalité en donnant des amendes. »

Le préfet est fier

Préfet de la MRC de Memphrémagog, Jacques Demers confie qu'il est « très, très fier des progrès accomplis » au chapitre de la bande riveraine dans la MRC de Memphrémagog.

« C'est une question que je trouve très importante. D'ailleurs, notre MRC est en avance sur beaucoup d'autres au Québec sur cette question. On a des gens qui travaillent à temps plein là-dessus pour que ça progresse », fait valoir M. Demers.

Le préfet ajoute que de nouvelles données concernant l'état de la bande riveraine sur le territoire de la MRC sont en voie d'être colligées. Elles permettront d'avoir une meilleure compréhension de la situation et d'ajuster le tir si nécessaire.

Une bande riveraine de 10 mètres?

MAGOG — La MRC de Memphrémagog décidera-t-elle d'augmenter la largeur minimale de la bande riveraine à 10 mètres? Plusieurs se posent la question. De toute évidence, le suspense durera encore quelque temps.

Quand les maires de la MRC de Memphrémagog avaient choisi d'imposer une bande riveraine de cinq mètres, ils avaient du même coup ouvert la porte au renforcement de la réglementation à compter de 2013. Plus précisément, ils envisageaient d'interdire le gazon court sur les 10 premiers mètres de rive.

Un peu inquiète que le vent tourne, la présidente du comité environnement de la MRC, Lisette Maillé, se déclare prête à aller au front pour défendre

l'idée que toutes les municipalités devraient adopter la norme des 10 m, laquelle passerait à 15 m en terrain abrupt.

« On entend souvent des gens dire qu'il y a des choses bien pires pour les lacs et cours d'eau que l'absence d'une bande riveraine. Ça détourne l'attention des gens vers d'autres problèmes et, pendant ce temps-là, on ne bouge pas. Je sais que des maires ne sont pas convaincus », déclare Mme Maillé.

Mairesse de Magog, Vicki May Hamm reconnaît que des élus de sa municipalité ont certaines préoccupations quant à l'éventuelle norme de 10 m. « On ne la remet pas en question. Par contre, on voudrait que la réglementation établisse des critères pour les

cas d'exception. Des gens ont de petits terrains où les 10 m seraient plus difficiles à atteindre », explique-t-elle.

Estimant que la norme de 10 m devrait déjà être en application compte tenu de la politique provinciale en la matière, la présidente de l'organisme Memphrémagog conservation inc., Gisèle Lacasse-Benoit, affirme qu'il est urgent d'agir pour stopper le vieillissement du lac Memphrémagog.

« La bande riveraine, c'est comme le gardien de but. Si tu n'en as pas, tu as un problème. Je juge déplorable qu'on soit obligé de se battre là-dessus. La qualité de l'eau du Memphrémagog se dégrade. On en a des signes », lance-t-elle.

— Jean-François Gagnon

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	19 à 23
Arts et spectacles	13 à 15
Décès	23 à 25
Économie	17 et 18
Horoscope	21
Loterie	11
Monde	16
Mots croisés	21
Opinions	10
Sports	27 à 31

MÉTÉO

Jessy, 10 ans
École Brébeuf



AUJOURD'HUI

SOLEIL ET
NUAGES



MAX.: 27° MIN.: 14°

Lever du soleil: 5 h 35
Coucher du soleil: 20 h 12

SAMEDI

soleil et nuages, max.: 31° min.: 14°

DIMANCHE

nuageux, max.: 31° min.: 18°

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Pour ceux qui préfèrent les élections en hiver, on risque d'en avoir aussi avec un gouvernement minoritaire.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



DÉGEL DU DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL À SAINT-ÉLIE

Les promoteurs et la Ville s'entendent

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les promoteurs immobiliers et la Ville de Sherbrooke ont conclu une entente de principe en ce qui a trait au développement domiciliaire dans le secteur urbain de Saint-Élie. Une somme de 600 000 \$ sera investie dans un système de déviation des eaux usées vers l'usine d'épuration de Sherbrooke. Quatre promoteurs concernés par le moratoire imposé par la Ville sur la construction résidentielle assumeront les coûts de ce projet qui permettra de bâtir 400 unités d'habitation au cours des trois prochaines années.

« Il s'agit d'une politique de demandeurs-payeurs qui permettra aux promoteurs qui attendent depuis de nombreuses années de poursuivre le développement immobilier résidentiel sur le territoire », explique Christelle Lefèvre, présidente de Synergie Saint-Élie, l'association des gens d'affaires du secteur.

Les Développements Caldi, Groupe Laroche, Entreprises Lachance et Groupe Excavation M. Toulouse se diviseront les frais de 600 000 \$ au prorata du nombre d'unités d'habitation qu'ils bâtiront.

« Ce sont les grandes lignes de l'entente de principe. Maintenant, il reste des autorisations à obtenir du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs et quelques vérifications à faire avec les urbanistes. Après, tout

sera plus officiel. Nous espérons commencer les travaux liés au système de déviation des eaux usées cet automne », précise la présidente de Synergie Saint-Élie.

Au total, entre 1000 et 1300 unités d'habitation pourraient voir le jour grâce aux projets domiciliaires de ces quatre entreprises. Le dégel de la construction résidentielle se fera en deux temps. D'abord avec cet investissement de 600 000 \$ des promoteurs permettant la construction de 400 unités d'habitation d'ici trois ans. Il y aura ensuite « un investissement supplémentaire sera consacré à une station de pompage des eaux usées vers l'usine de Sherbrooke qui permettra la construction des 600 à 900 unités restantes. On n'en connaît pas le montant, mais il proviendra en totalité du budget municipal », indique Mme Lefèvre.

Rappelons que depuis 1997, tout nouveau raccordement à l'usine d'épuration de Saint-Élie est interdit en raison d'un moratoire imposé par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

En mai 2011, la Ville de Sherbrooke avait décidé de ne pas investir les 2,4 M\$ nécessaires pour accroître la capacité de traitement de l'usine et a choisi d'imposer, par conséquent, un moratoire de dix ans sur la construction domiciliaire en secteur urbain à Saint-Élie ainsi que dans une partie de l'ancien Rock Forest.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Quatre promoteurs bâtiront 400 nouvelles unités d'habitation dans le secteur urbain de Saint-Élie d'ici les trois prochaines années.

DIFFÉRENTES ASSOCIATIONS ÉTUDIANTES

Un retour en grève est possible

VÉRONIQUE LAROCQUE
veronique.larocque@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Même si le gouvernement Charest a déclenché des élections, les différentes associations étudiantes de la région pourraient rester, retourner ou entrer en grève, selon le cas.

« Il est incontournable qu'on demande à nos membres de se prononcer sur la situation », indique Alexandre Blanchette, conseiller à la coordination à l'Association étudiante du Cégep de Sherbrooke (AÉCS).

Ce dernier n'exclut pas un « retour en grève potentiel » pour les cégepiens, dont la rentrée est prévue le 27 août prochain. M. Blanchette mentionne qu'une assemblée générale sera organisée dès les premiers jours de cours et que si les membres en font la demande, un vote de grève pourrait être organisé.

Entre-temps, l'AÉCS, qui est affilié à la CLASSE, compte bien se joindre aux protestations entourant la rentrée forcée dans les différents cégeps et universités toujours en grève, provoquée par le projet de loi 78 (devenu la Loi 12).

Toujours en grève au moment de l'adoption de la tumultueuse loi, les étudiants de la Faculté d'éducation de l'Université de Sherbrooke feront partie de ceux qui retourneront sur les bancs d'école pour terminer leur session d'hiver 2012.

Leurs cours de rattrapage, qui commenceront le 20 août, pourraient toutefois être repoussés si les étudiants choisissent de retourner en grève, un scénario que croit possible Vincent Paquet, vice-président à la vie de campus à la Fédération étudiante de l'Université de Sherbrooke (FEUS).

« On va respecter ce que nos membres vont décider de faire. Si quelqu'un décide de déclencher la grève, on va les épauler », affirme M. Paquet, en rappelant qu'il revient aux associations de chaque département de faire ce choix.

La Faculté des lettres et sciences humaines était elle aussi toujours en grève avant le congé estival.

Les étudiants de certains départements sont actuellement en train de faire des travaux de rattrapage ou des examens maison pour terminer leur session d'hiver.

Le choix des activités exigées pour permettre aux étudiants de terminer leur session d'hiver revenait aux professeurs.

Le début de la session d'automne de plusieurs universitaires est prévu le 1^{er} octobre prochain, en raison de la grève étudiante du printemps dernier.

Robert Godbout débouté en Cour suprême

SAINT-RÉMI-DE-TINGWICK — La Cour suprême n'entendra pas la requête de Robert Godbout, cet homme reconnu coupable du meurtre au premier degré de Renée Vaudreuil, alors directrice générale de Saint-Rémi-de-Tingwick, en janvier 2008. Comme le veut la coutume, la Cour n'a pas motivé sa décision.

Malgré la déception, la conjointe du criminel, Odette Miller, n'a pas l'intention de baisser les bras dans sa tentative de faire sortir Godbout de prison avant les 25 ans réglemmentaires. Elle doit d'ailleurs rencontrer les intervenants d'Innocence McGill au cours des prochaines semaines afin de faire le point sur la situation. « C'est à ce moment-ci qu'ils entrent en ligne de compte. Ils travaillaient sur le dossier, mais suivaient du coin de l'œil les démarches en Cour suprême. Maintenant que la Cour a rendu sa décision, ils vont pédaler plus vite », a-t-elle indiqué.

Rappelons que Robert Godbout a été condamné par

un jury, le 10 décembre 2009, sur la base d'une preuve essentiellement circonstancielle. Les policiers n'ont pas été en mesure de trouver l'arme, de l'ADN ou des objets ayant appartenu à l'accusé sur les lieux du crime.

Encore des insultes

Par ailleurs, Odette Miller a eu droit à un appel d'insultes provenant d'un homme se disant le porte-parole de la municipalité de Saint-Rémi-de-Tingwick.

« Il m'a appelé en changeant sa voix et m'a dit : as-tu compris, vas-tu sacrer ton camp de Saint-Rémi? » a-t-elle raconté en entrevue avec *La Tribune*.

Même si elle est victime d'une campagne de salissage, celle qui demeure dans les Bois-Francs depuis l'arrestation de Robert Godbout n'a pas l'intention de partir. « Je suis bien ici sur ma terre. J'espère que les gens vont comprendre un jour que je n'ai rien à voir avec le crime qui aurait été commis par Robert », a-t-elle conclu.

—Yanick Poisson

Ces héros de l'ombre



françois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Intitulée « Tradition et prévention », l'œuvre réalisée en 2007 sur le mur latéral ouest de l'immeuble du 275 de la rue Marquette se veut un hommage aux pompiers et aux policiers qui assurent la sécurité des Sherbrookoises depuis 1852.

Sur les trois étages du bâtiment, la murale redonne vie à la caserne de pompiers numéro un et poste central qui existait depuis 1925 sur le site présentement occupé par la Bibliothèque Éva-Sénécal, angle Marquette et Belvédère.

Les artistes de MURIRS ont recréé une journée de l'été 1967, lors de l'activité annuelle « Pompier d'un jour ». Le choix de cette année n'est pas le fruit du hasard : l'année de l'Expo de Montréal coïncide avec le départ à la retraite d'un véritable monument après 55 ans de loyaux services, Percy W. Donahue. D'abord embauché comme policier-pompier en 1912, il sera ensuite directeur du Service des incendies pendant 23 ans.

Aux côtés de policiers bien connus, comme les anciens chefs Édouard Moreau et Maurice Houle, et des soldats du feu comme Gérard Boudreau, Jacques Denault, Robert Waite et d'autres, le clou de l'événement de cette journée c'est bien sûr l'hommage au petit pompier d'un jour. Dans ce cas-ci, il s'agit

d'un enfant en chaise roulante, accompagné de sa mère. Cette tradition a longtemps été en vigueur et était très populaire : le directeur des pompiers remettait à un enfant méritant le casque de sapeur et ce jeune était désigné comme le chef pompier du jour.

Un autre élément fort de l'histoire des pompiers est brillamment mis en évidence dans la murale avec la présence d'une fillette penchée sur des jouets pour la campagne des cadeaux de Noël. Cette tradition survit encore aujourd'hui.

Fait original, au pied de la murale de 95 mètres carrés (39 pieds de largeur par 34 pieds de hauteur), le petit espace de protection est assuré par un ensemble de bornes-fontaines reliées par des boyaux d'arrosage...

Il y a 10 ans, le collectif des « Murales urbaines à revitalisation d'immeubles et de réconciliation sociale » (MURIRS) débutait sa grande aventure au centre-ville de Sherbrooke. Cela donne aujourd'hui **un parcours de 12 œuvres** mariant l'art, l'histoire et la culture, dans un produit touristique unique, avec petite place publique conviviale. La Tribune poursuit la publication de reportages sur ces œuvres.



LES 12 MURALES

1. Murale du bicentenaire
2. Nékitotegwak
3. Il était une fois dans l'Est
4. Le progrès de l'Est
5. Les belles années
6. CHLT-TV, 50 ans à notre image

7. Tradition et prévention

8. L'hôtel des voyageurs
9. 100 ans au service des gens
10. Les moulins d'en haut
11. Légendes et Mena'sen
12. Coeur, culture et pédagogie

7 Tradition et prévention 275 rue Marquette

Le rôle unique joué par le policier Bertrand Lacasse a tellement fait époque qu'il devenait incontournable sur la toile à ciel ouvert de MURIRS. Policier de 1950 à 1984, l'homme jovial, surnommé M. Sourire, avait été assigné par son chef, Édouard Moreau, à la circulation dans la complexe intersection des rues King et Grandes-Fourches. On l'appelait le policier dans la poubelle, en raison du type de cage en hauteur dans laquelle il se tenait tous les jours, beau temps mauvais temps, à faire aller ses bras comme une abeille bat des ailes. En 1967, M. Lacasse a reçu la Médaille du centenaire en reconnaissance de ses services.

— François Gougeon

SELON SERGE CARDIN

«C'est possible de déloger Charest»

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Serge Cardin prétend ne pas sentir la pression des gens insatisfaits du gouvernement libéral. Selon le candidat péquiste, cette part d'électeurs compterait désormais sur lui pour mettre un terme au règne de Jean Charest, député de Sherbrooke depuis 1998.

À l'avis de Serge Cardin, la pression serait davantage sur les épaules du premier ministre actuel, puisqu'il se dit persuadé que le message des Sherbrookoises et de la population québécoise est clair : « Le Parti libéral est usé et c'est maintenant possible de déloger Jean Charest et de mettre fin à ce parti de corruption et de collusion ».

« C'est à tous les niveaux que le Parti québécois (PQ) est la solution, renchérit Serge Cardin. Pas juste pour la crise sociale. Le PQ est la solution des neuf dernières années durant lesquelles Jean Charest n'a pas livré la marchandise. Prenons juste sa première promesse de réduire le temps d'attente dans les urgences. Les statistiques nous prouvent que l'attente a rallongé. Maintenant, les libéraux ne peuvent plus donner comme excuse que c'est la faute du PQ. Ils ont l'entière responsabilité. Ils sont là depuis neuf ans. »

L'économie en avant-plan

Hier matin, Serge Cardin lançait bien sobrement sa première campagne au provincial, lui qui possède une vaste expérience de 12 ans comme député au fédéral pour le Bloc québécois. Il a profité du moment pour ouvrir son local électoral situé dans la côte King, tout près du centre-ville.

« Le PQ est la solution

des neuf dernières

années durant lesquelles

Jean Charest n'a pas

livré la marchandise. »

Précisons en fait qu'il ne s'agissait pas de la journée d'investiture du candidat. Et pas de Pauline Marois à l'horizon, puisqu'une loi non écrite empêche le chef de parti de se présenter dans la circonscription du chef d'un autre parti. Ce matin par contre, tous les acteurs du PQ en région se donneront rendez-vous dans le cadre d'une conférence de presse au local de Serge Cardin.

Lors de la première convocation, hier matin, le candidat dans Sherbrooke a confié que son principal cheval de bataille sera l'économie.

« Malheureusement, Jean Charest a une prédominance pour la taxation. Pourtant, ces augmentations de taxes

viennent affaiblir le pouvoir d'achat des plus démunis et même de la classe moyenne. Il aime bien dire qu'il est le seul à s'occuper de l'économie. C'est complètement faux. Nous, au PQ, on s'en occupe aussi. Mais contrairement à lui, ce n'est pas tout ce qu'on dit. On ne fait pas que parler du Plan Nord, son plan de marketing. Au Parti québécois, on a des politiques et un programme précis et on est aussi capables d'avoir des politiques sociales, culturelles et sur la langue. Il faut s'affirmer, s'enrichir, mais aussi s'entraider et avoir les moyens de nos politiques sociales. »

Ainsi, Serge Cardin souhaite voir le Québec miser sur l'activité économique et l'exportation.

« C'est ça qui amène la richesse. Le déficit économique du Québec augmente terriblement depuis plusieurs années. Il faut avoir des politiques de commerce international élaborées et une relance au plan manufacturier. »

Réunir les générations

En voyant Jean Charest « créer un fossé entre les générations », Serge Cardin, lui, souhaite plutôt les réunir en favorisant le dialogue.

« Je ne pense pas que ce soit un bon choix pour Jean Charest de tenter de nous appliquer l'étiquette du parti de la rue. Il veut peut-être séparer les générations pour attirer la faveur des personnes âgées qui sont parfois les plus sensibles quand on

parle du maintien de l'ordre. Il n'a pas réglé le problème. Avec les libéraux, on ne négocie pas et je me demande si Charest est assez machiavélique pour avoir songé à cette stratégie [d'attirer ainsi la faveur des personnes âgées], ou si ce n'est que dans sa nature. C'est aberrant et la population doit se souvenir de ça. Une forte majorité déplore sa façon de travailler dans ce dossier et si les gens sont cohérents, c'est le temps de changer! » explique Cardin,

qui accuse Jean Charest de pratiquer une campagne de peur et d'emprunter un comportement référendaire.

Quel changement choisir?

Alors que la Coalition avenir Québec (CAQ) lance comme slogan « C'est assez, faut que ça change », Serge Cardin demande à la population d'évaluer le type de changement qu'elle souhaite.

« Les gens doivent s'informer des politiques de chaque

parti. Souvent, c'est malheureux, mais les gens prennent des décisions selon leur perception. La CAQ a voté pour la loi 78 et veut mettre la hache dans les commissions scolaires. La CAQ est aussi un parti qui tourne le dos à ses convictions. Car, ne l'oublions pas, François Legault s'est déjà décrit comme un souverainiste... » indique Cardin, qui croit dur comme fer que l'atteinte de la souveraineté est encore possible.

Cardin craint le sexisme des électeurs envers Marois

JOCELYNE RICHER

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le fait que Pauline Marois soit une femme qui aspire aux plus hautes fonctions est revenu la hanter une fois de plus hier, alors qu'un de ses candidats a mis en doute l'ouverture d'esprit des électeurs à son égard, avant de se rétracter.

Le candidat du Parti québécois dans Sherbrooke, Serge Cardin, qui affronte Jean Charest, a laissé entendre en entrevue que le fait d'être une femme pourrait lui nuire le soir du scrutin en lui aliénant des votes.

« Il y a peut-être des gens qui ne sont pas prêts à avoir une femme comme premier ministre et ça, ça me déçoit grandement », a-t-il dit, dans le cadre d'une entrevue au réseau Cogeco.

Invitée à réagir, Mme Marois a dit que les propos de son candidat avaient été mal interprétés.

Le parti a réagi promptement et M. Cardin a transmis un communiqué pour dire que ses propos ne reflétaient pas sa pensée sur le sujet.

Il fait valoir que sa chef « est la plus compétente pour être première ministre

du Québec. Et ça n'a absolument rien à voir avec le fait qu'elle soit une femme ».

Le chef libéral Jean Charest a mis son grain de sel en disant qu'il ne pouvait pas croire « un seul instant », au Québec en 2012, « que des gens votent encore en fonction du sexe du candidat ».

En novembre dernier, le député péquiste de Saint-Maurice, Claude Pinard, avait mis sa chef dans l'embarras en affirmant qu'une « partie importante de la population » ne voterait pas pour Pauline Marois parce que c'est une femme.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

C'est sous le signe de l'optimisme que Serge Cardin a lancé officiellement sa campagne hier matin à son nouveau bureau électoral situé dans la côte King, près du centre-ville.



Yves-François Blanchet a des appuis de taille

DRUMMONDVILLE — Yves-François Blanchet a lancé sa campagne électorale hier

après-midi en présentant des appuis de toutes allégeances.

C'est en compagnie de Normand W. Bernier, ancien directeur général du Cégep de Drummondville, président régional du Parti libéral du Québec et candidat du Parti conservateur du Canada, de Guy Leroux, commissaire

d'école à la Commission scolaire des Chênes de Drummondville et membre fondateur de l'Action démocratique du Québec section Drummond, et de Pierre-Olivier Jetté, candidat du Parti vert du Québec aux dernières élections dans la circonscription de Johnson, que le candidat du Parti québécois a ouvert

les hostilités.

Selon M. Blanchet, l'appui de messieurs Bernier, Leroux et Jetté, issus de différents partis politiques, démontre que les citoyens tiennent à remplacer le gouvernement Charest par une alternative vraiment différente.

— Yanick Poisson

Stéphane Legault pour la CAQ dans Johnson

DRUMMONDVILLE — Le chef de la Coalition avenir Québec, François Legault, a annoncé la candidature de Stéphane Legault dans la circonscription de Johnson.

Président de Bluetec, une entreprise de développement industriel dans le secteur des produits non ferreux, le nouveau porte-couleur de la CAQ est notamment reconnu comme un spécialiste en restructuration financière. Le chef estime qu'il sera un atout sérieux pour rétablir les finances publiques du Québec.

« Nous connaissons les solutions. Il ne manque que la volonté et le courage politique pour les mettre en œuvre », a-t-il dit.

Toujours dans Johnson, Québec solidaire a annoncé la candidature de Julie Dionne. La Sherbrookoise native de Laval en sera à ses deuxième élections pour le parti d'Amir Khadr. Elle avait représenté QS dans Mégantic-Compton en 2008.

Docteure en mathématiques, Mme Dionne, une mère de trois enfants, est enseignante au Cégep de Sherbrooke. Yves-François Blanchet (Parti québécois), Nancy Boyce (Parti libéral du Québec), Steve Lemay (Option nationale) et Benoit Lussier (Parti conservateur du Québec) ont également annoncé leurs couleurs dans la circonscription.

— Yanick Poisson

DU VENDREDI 3 AU DIMANCHE 5 AOÛT

SOLDE DU WEEK-END

Économisez jusqu'à 70%

Sur nos prix initiaux.



sur la marchandise en liquidation

lorsque vous utilisez votre carte MasterCard^{MD} HBC[†] ou votre carte de crédit HBC

après le rabais additionnel de 30%

sur la marchandise en liquidation suivante : mode, sacs à main, portefeuilles, lunettes de soleil, dessous, collants et chaussettes pour femme, chaussures, complets, vestons sport, chemises habillées, cravates, pantalons habillés, sous-vêtements et chaussettes pour homme, vêtements de nuit, peignoirs et accessoires pour homme et femme, bagages et sacs à dos.

Sur nos derniers prix étiquetés. Le choix varie selon le magasin. Exceptions en bas de page.

De plus, 50% de rabais additionnel sur les chaussures et sandales en liquidation pour femme

Sur nos derniers prix étiquetés.

Et jusqu'à 60% de rabais sur les meubles, articles de table et accessoires pour l'extérieur

lorsque vous utilisez votre carte MasterCard HBC ou votre carte de crédit HBC

Sur nos prix ordinaires et de liquidation.

Rafrâchissez votre trousse beauté!

Recevez une carte-rabais beauté de 10\$ avec tout achat de 50\$ ou plus (avant taxes) de produits de beauté ou de parfums.

Recevez une carte-rabais beauté de 10\$ ET un joli fourre-tout avec tout achat de 75\$ ou plus (avant taxes) de produits de beauté ou de parfums.

Jusqu'au dimanche 12 août 2012. Tant qu'il y en aura. La carte-rabais beauté de 10\$ est applicable à votre prochain achat de 50\$ ou plus (avant taxes) de produits de beauté ou de parfums, du 3 au 31 août 2012. Achat en magasin seulement.

15% de rabais additionnel sur presque toute la marchandise en magasin

lorsque vous utilisez votre carte MasterCard^{MD} HBC[†] ou votre carte de crédit HBC

Certaines exceptions s'appliquent.

la **Baie**
LABAIE.COM

Exceptions s'appliquant aux offres suivantes : Mode pour femme : The Room, Diane Von Furstenberg, Diesel, Not Your Daughter's Jeans, Alice & Olivia, Evans, Wallis, Dorothy Perkins et Topshop. Dessous pour femme : Diesel. Sacs à main, portefeuilles, lunettes de soleil, et accessoires pour femme : Coach. Accessoires pour homme : Coach, Hugo Boss, Polo Ralph Lauren, Diesel, Lacoste, Tumi et Fossil. [†] Compagnie de la Baie d'Hudson, HBC, la Baie et les logos qui s'y rattachent sont des marques de commerce de la Compagnie de la Baie d'Hudson, utilisées sous licence. Le crédit est accordé par Capital One®. Capital One est une marque déposée. MasterCard et le logo MasterCard sont des marques déposées de MasterCard International Incorporated. Toutes les marques de commerce utilisées aux présentes appartiennent aux entités auxquelles elles sont associées. Tous droits réservés.

Option nationale veut débattre

NICOLET — Le chef d'Option nationale (ON), Jean-Martin Aussant, n'en démord pas. Il entend s'assurer que son parti soit représenté lors d'éventuels débats des chefs sur les grands réseaux de télévision en clamant le respect de l'article 423 de la Loi électorale du Québec.

M. Aussant rappelle qu'ON est reconnu par le Directeur général des élections (DGE) et qu'il est représenté à l'Assemblée nationale. « Selon la loi électorale, on devrait avoir un temps d'antenne équitable à celui de tous les autres partis représentés à l'Assemblée nationale », soutient le député sortant de Nicolet-Béancour.

Jean-Martin Aussant a officiellement lancé la campagne d'Option nationale hier en présentant ses cinq priorités. (Le Nouvelliste)

REPORQUES **LAROCHE**

LOCATION - VENTE

Toutes grandeurs ouvertes ou fermées

www.remorqueslaroche.com
819 846-2622

À un train d'enfer

Les chefs multiplient les sorties et les promesses

JOCELYNE RICHER
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Les trois chefs de parti ont joué du coude, hier, pour donner le ton de la campagne, au lendemain du déclenchement des élections, multipliant les sorties publiques et les promesses en vue d'occuper au maximum l'espace médiatique.

Ce deuxième jour de campagne, mené à un train d'enfer, sur fond d'entrevues à la chaîne, d'avalanche de points de presse et de communiqués, a donné lieu à toute une série d'engagements indiquant déjà les thèmes qui risquent d'occuper le devant de la scène d'ici le 4 septembre: l'intégrité du gouvernement, la création d'emplois et les réformes à apporter au système d'éducation ainsi qu'à la manière de mieux le financer.

Malgré les nombreuses allégations de corruption et de favoritisme que son gouvernement a dû encaisser ces dernières années, le chef libéral Jean Charest estime qu'il a fait un excellent travail pour corriger le tir, en se décernant une note de huit sur 10.

Après avoir promis le plein emploi, avec la création de pas moins de 250 000 nouveaux emplois s'il est reporté au pouvoir pour la quatrième fois, M. Charest s'est plu à rappeler les mesures mises en place par son gouvernement pour lutter contre les malversations, incluant la Commission Charbonneau, créée à la suite de multiples pressions de toutes parts.

En conférence de presse, M. Charest a accusé ses adversaires de masquer la faiblesse de leur discours en cherchant à l'attaquer sur le front de l'éthique.

« Il n'y a pas un gouvernement qui a fait plus que nous avons fait sur cette question, sur la lutte contre la collusion et la corruption dans la construction », a-t-il dit, énumérant diverses lois encadrant les élections, l'octroi de contrats, les municipalités, ainsi que le secteur de la construction, sans compter la création de l'Unité permanente anticorruption (UPAC).

Par opposition à ce qu'il perçoit du gouvernement en place, l'intégrité sera la marque de commerce d'un gouvernement caquiste, a promis de son côté le chef de la Coalition avenir Québec (CAQ), François Legault, en se posant en « M. Net », armé d'une liste de 10 engagements susceptibles de rendre son éventuel gouvernement au-dessus de tout soupçon et à l'abri du trafic d'influence.

Ainsi, la première loi d'un éventuel gouvernement caquiste porterait sur l'intégrité. Elle obligerait le gouvernement à rendre



LA PRESSE CANADIENNE, PAUL CHIASSON

La chef péquiste Pauline Marois a pris un premier bain de foule dans le métro de Montréal, hier, pour bien démontrer qu'elle est près du peuple et des préoccupations de la rue. Elle se trouvait en compagnie de l'un de ses candidats-vedettes, celui de Laval-des-Rapides, l'ex-leader étudiant Léo Bureau-Blouin.

« Il n'y a pas un gouvernement qui a fait plus que nous avons fait sur cette question, sur la lutte contre la collusion et la corruption dans la construction », affirme Jean Charest.

public tout dépassement de coûts dans l'attribution des contrats publics, étendrait les pouvoirs du vérificateur général à toutes les sociétés d'État, créerait le poste de directeur parlementaire du budget et resserrerait les règles sur le lobbying, entre autres.

Souvent prompt elle aussi à taxer de corrompu

le gouvernement Charest, la chef péquiste, Pauline Marois, s'est plutôt montrée intéressée à aborder hier l'autre grand thème de ce début de campagne, l'éducation.

Tout en prenant un premier bain de foule dans le métro de Montréal, pour bien démontrer qu'elle est près du peuple et des préoccupations de la rue, la chef péquiste s'est prononcée en faveur d'une trêve des manifestations étudiantes durant la campagne électorale.

On chercherait ainsi à éviter qu'une reprise du boycott des cours dans les institutions d'enseignement serve les intérêts des libéraux.

Mme Marois faisait écho à l'opinion émise plus tôt par un de ses candidats-vedettes, dans Laval-des-Rapides, l'ex-leader étudiant Léo Bureau-Blouin, qui a suggéré aux associations étudiantes de cesser les hostilités jusqu'au scrutin du 4 septembre. Cet

appel à la trêve lui a valu aussitôt de vives critiques de la part de Québec solidaire.

Sur sa lancée en éducation, Mme Marois a annoncé la candidature de la présidente de la Commission scolaire de Montréal, Diane de Courcy, dans Crémazie, tout en énumérant un bouquet de mesures destinées à contrer le décrochage scolaire, un phénomène qui a pris des proportions endémiques au Québec ces dernières années, particulièrement chez les garçons.

Un gouvernement Marois embaucherait donc 600 professionnels supplémentaires d'ici 2015, évaluerait la possibilité d'implanter dans les milieux défavorisés la maternelle à quatre ans à temps plein, et verrait notamment à renforcer l'autonomie des établissements scolaires.

Si elle est portée au pouvoir, Pauline Marois tiendrait un vaste sommet sur la gestion et le financement des universités et abrogerait la loi 78, une législation d'exception que la leader souverainiste juge « ignoble ».

Sur la question du tarif des garderies à 7 \$, Mme Marois s'est montrée évasive disant qu'elle n'avait « pas l'intention » de l'augmenter.

Alors que la question étudiante semble se dessiner comme un enjeu important de la campagne électorale, les recteurs d'universités viennent d'écrire aux partis politiques pour défendre leur gestion et se plaindre d'un sous-financement chronique.

Débat entre Yves Bolduc et un jeune candidat médecin?

NICOLET — Sa candidature pour Option nationale (ON) dans Jean-Talon est à peine officialisée que le jeune médecin de Sainte-Georgette, Guillaume Langlois, lance déjà une invitation à son adversaire libéral, l'actuel ministre de la Santé Yves Bolduc, à débattre à la télé avec les représentants de la santé des trois autres partis.

« Je demande aux représentants de la santé de chacun des cinq partis de venir avec moi dans un débat télévisé national qui pourrait avoir lieu le 16 août prochain. J'espère qu'ils vont avoir le courage de venir discuter avec du vrai monde, avec un médecin qui peut comprendre les impacts des mesures qui sont prises d'en haut », a déclaré M. Langlois lors de la conférence de presse d'ON. Il avoue que la tâche de convaincre chacun des candidats à y participer sera difficile.

« Je demande que mes idées soient entendues et écoutées. Dans les prochaines semaines, je vais vous annoncer plusieurs de mes idées », affirme le médecin qui lancera demain sa campagne régionale.

Le nouveau candidat d'Option nationale assure qu'il continuera à rencontrer ses patients durant la campagne électorale qui l'amènera régulièrement à Québec. Élu, dit-il, il continuera aussi à pratiquer la médecine, mais à temps partiel, soit deux jours par semaine. (Le Nouvelliste)

Navettes gratuites à partir du Cégep de Sherbrooke, des Galeries Quatre Saisons et de la Place Fleurimont



SAO PRÉSENTE LE
FESTIVAL DES TRADITIONS DU MONDE
DE SHERBROOKE
15^E ÉDITION
08 au 12 AOÛT 2012
WWW.FTMS.CA | PARC QUINTAL | ENTRÉE GRATUITE

VOUS VOULEZ RÉAGIR À CE SUJET?

Écrivez-nous à redaction@latribune.qc.ca ou appelez au 819 564-5454



DÉLINQUANTS SEXUELS

Les pardons judiciaires se raréfient

CATHERINE HANDFIELD

MONTREAL — Conséquence des nouvelles règles du gouvernement conservateur en matière de justice, seulement huit délinquants sexuels ont reçu leur pardon cette année (jusqu'au 20 juin), alors que plus de 2200 l'avaient obtenu en 2008.

Le nombre de pardons judiciaires accordés à des personnes reconnues coupables de délits sexuels au Canada est passé de 1370 en 2009 à 875 en 2010 et à 80 l'an dernier, selon les données de Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC), que *La Presse* a obtenues en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

« Je suis très, très satisfait de voir une chute aussi

draconienne », a déclaré le sénateur Pierre-Hugues Boisvenu, l'un des porte-parole du gouvernement conservateur en matière de justice.

Le grand nombre de pardons accordés en 2008 et 2009 l'avait « beaucoup inquiété ».

« Surtout quand on sait que, lorsqu'on octroie un pardon, l'information sur le prédateur sexuel ou le récidiviste disparaît du radar des policiers. »

Selon lui, plusieurs délinquants sexuels avaient demandé un pardon ces années-là parce qu'ils savaient que le gouvernement subissait des pressions pour resserrer la loi.

L'effet du projet de loi C-10

Le sénateur Boisvenu attribue la baisse du nombre de



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Pierre-Hugues Boisvenu

pardons aux récents changements législatifs.

En vertu du projet de loi

C-10, adopté en mars, les pédophiles et les récidivistes (tout autre criminel condamné à plus de trois infractions et à au moins deux ans de prison) n'ont plus le droit de demander un pardon judiciaire.

Pour les autres contrevenants, la période d'attente avant de pouvoir demander pardon a été prolongée.

Un premier changement législatif (loi C-23A) en juin 2010 avait limité l'accès au pardon pour les pédophiles.

La CLCC accorde de moins en moins de pardon aux personnes condamnées pour des délits sexuels envers des enfants.

Le nombre de pédophiles pardonnés est passé de 219 en 2010 à 20 l'an dernier.

(La Presse)

Une autre victime de Guy Turcotte?

GABRIELLE DUCHAINE

MONTREAL — Le Dr Guy Turcotte aurait-il fait une autre victime? Les parents d'un ex-patient du cardiologue qui a tué ses deux enfants poursuivent le médecin, un collègue et le centre de santé où ils pratiquaient, car ils les accusent d'avoir causé la mort de leur fils de 25 ans en ne lui accordant pas le suivi nécessaire malgré une grave maladie cardiaque.

Les proches du jeune homme réclament 432 000 \$ aux deux médecins et au centre de santé et de services sociaux de Saint-Jérôme. « Si mon fils avait été pris en charge, il serait encore là », croit sa mère, Monique Major.

Le 21 janvier 2011, le corps de Jonathan Major Labelle a été trouvé dans la salle de bains de son appartement de Saint-Jérôme par des collègues de travail. Une autopsie a révélé que l'homme, qui souffrait d'une cardiomyopathie hypertrophique sévère diagnostiquée cinq ans plus tôt par le Dr Turcotte, est très probablement mort d'une arythmie cardiaque secondaire à sa condition, dont une des conséquences connues est la mort subite.

Selon la famille, non seulement le cardiologue n'a pas suffisamment encadré son jeune patient durant les trois années où il a été son médecin en faisant une évaluation incomplète de son état et en ne le soumettant pas à tous les tests nécessaires, mais le centre de santé et de services sociaux de Saint-Jérôme, où était traité Jonathan, ne l'a pas dirigé vers un autre spécialiste lorsque Guy Turcotte a subitement cessé de pratiquer après avoir causé la mort de ses enfants.

« Mon fils est tombé dans une craque, affirme Mme Major. Il allait à l'hôpital et demandait s'il pouvait voir un cardiologue, mais rien ne bougeait. » Il aura fallu que le patient perde connaissance, chez lui, pour finalement rencontrer un autre médecin. « Ça faisait presque deux ans qu'il n'en avait pas vu », allègue sa mère.

Le cardiologue en question, le Dr Patrick Rabbath, a rencontré Jonathan le 8 décembre 2010, à peine un mois avant sa mort. Il a alors confirmé le diagnostic de cardiomyopathie, maladie du muscle cardiaque, fait par son prédécesseur, et relevé une inquiétante histoire familiale de mort subite. Malgré cela, il a donné son congé au jeune homme. Sa dépouille a été récupérée par les ambulanciers 32 jours plus tard dans son petit logement. Le décès a été confirmé à l'hôpital.

Après avoir pris le temps d'encaisser le choc, la famille Major-Labelle, aidée du cabinet d'avocats spécialisé en affaires médicales Ménard-Martin, a décidé d'intenter une poursuite « pour informer les gens de ce qu'est la cardiomyopathie ».

(La Presse)

SAMEDI ET DIMANCHE LES 4 ET 5 AOÛT



— DE RABAIS À L'ACHAT DE —
**6 BOUTEILLES
DE VIN ET DE SPIRITUEUX
D'UNE VALEUR DE 10\$ OU PLUS**

La modération
a bien meilleur goût.

Educ'Alcool

PRENEZ GOÛT
À NOS CONSEILS



18+

Titulaires de permis, agences de la SAQ, comptoirs Vin en vrac, SAQ Dépôt, SAQ Signature et SAQ.COM exclus. L'offre 10\$ de rabais à l'achat de 6 bouteilles de vin et de spiritueux d'une valeur de 10\$ ou plus est en vigueur les 4 et 5 août 2012 seulement et s'applique uniquement aux bouteilles de vin et de spiritueux de 10\$ ou plus chacune après toute autre réduction. Les formats de 3 L ou plus, les coolers, les bières et les colis-cadeaux ne sont pas inclus dans cette promotion. L'offre s'applique uniquement aux produits offerts en succursale. 18 ans ou plus. La consigne sur les bières est exclue du montant d'achat donnant droit à l'escompte. Achats non cumulatifs. Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. Aucune mise de côté n'est acceptée.



Déjà **5 ANS**
Félicitations!

Marché
de la **gare**
SHERBROOKE

710, rue Place de la Gare, Sherbrooke

CE DIMANCHE 5 AOÛT

À 12 h

**Venez participer à notre
épluchette de blé d'inde!
Avec musique mariachi**

ATELIER DE FABRICATION
DE BEURRE AVEC

LA CARAVANE
DU **Gout**

***Le Marché de la Gare c'est... La campagne en ville!
Viens éplucher ton blé d'inde!***

CONCOURS : PLUSIEURS PRIX À GAGNER!

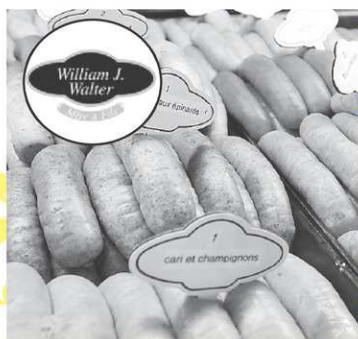
Venez découvrir les nombreux artisans de l'Estrie et leurs produits régionaux!

Horaire d'été de nos exposants extérieurs

	Lundi	Mardi	Mercr.	Jeudi	Vendr.	Sam.	Dim.
Plantation Perreault	X	X	X	X	X	X	X
Verger Bruno Despot	X	X	X	X	X	X	X
Vallons Maraîchers						X	
La Clé des Champs					X		
Ferme Fruitière Sévigny				X	X	X	X
Pain Voyageur						X	X
Boîte à Légumes						X	
Miel Pur Délice						X	
Gourmet des Cantons					X	X	X
Folie Pop				X	X	X	X
La Désalte						X	
Boulangerie Dufeu				X	X	X	X
Légufruits Coaticook					X	X	X
Les Amis de la Terre						X	
Oliva						X	
Le Cep d'Argent						X	



FROMAGERIE et boulangerie
Fromages à pâte ferme, chèvre ou cru.
Spécialité fromage fermier.
819 566-4273
fromageriedelagare.com



SAUCISSIER
La saucisse sous toutes ses formes.
819 563-6294
williamjwalter.ca



BOUCHERIE
Une viande à la fraîcheur indiscutable.
819 347-3209
boucherieduterroir.com



CAFÉ • GELATO • TERRASSE
Des glaces pour tous les goûts!
819-346-2206
savoroso.com


**PIERRE-YVON
BÉGIN**

ÉDITORIAL

pybegin@latribune.qc.ca

Quel exemple!

Les Jeux olympiques, les XXX^{es} de l'ère moderne, témoignent encore une fois du gigantisme de semblable organisation. La Grande-Bretagne et la ville de Londres, qui accueille cette fête grandiose du sport pour une troisième fois, devront dépenser 17 milliards de dollars en fonds publics, quatre fois plus qu'à l'origine. En pleine crise économique, la pilule sera d'autant difficile à avaler pour les contribuables britanniques que le gouvernement de David Cameron veut éliminer son déficit de plus de 140 milliards en quatre ans.

Heureusement, ces Jeux sont grandioses. Les 10 500 athlètes qui y participent nous en mettent plein la vue. Après des années d'entraînement, ils témoignent des vertus d'entretenir une excellente condition physique. Ils font aussi preuve de persévérance et de courage. Si certains se permettent de tricher pour accéder au podium, la majorité d'entre eux le font proprement. Ils nous offrent un spectacle exceptionnel. Représentant du Canada à trois reprises, Pierre Harvey affirmait avec raison que les Jeux sont la plus belle fête du sport, un hymne à la vie et au dépassement. On ne pourrait dire mieux.

Toutefois, ces Jeux peuvent occulter bien des réalités, à commencer par les présentes élections. Sur une note plus tragique, soulignons la précaire situation du peuple syrien massacré en raison de l'entêtement de l'un des plus sanguinaires dictateurs de la planète. Pendant que l'attention du monde entier est attirée par les Jeux de Londres, des pays comme la Chine et la Russie peuvent échapper à la réprobation internationale. Par leur caution au régime de Bachar al-Assad, ces pays font perdurer inutilement les souffrances des Syriens. Un jour, que nous espérons le plus rapproché, ce président va inévitablement être renversé. Entre-temps, des milliers de personnes seront mortes pour rien.

Reste que les athlètes canadiens nous font passer par toute la gamme des émotions. À commencer par Clara Hughes, qui a terminé une éprouvante course sur route

en 5^e position malgré une vertèbre fracturée. Bientôt 40 ans en septembre, cette Estrienne de Sutton avait déjà récolté six médailles olympiques, dont quatre en patinage de vitesse longue piste.

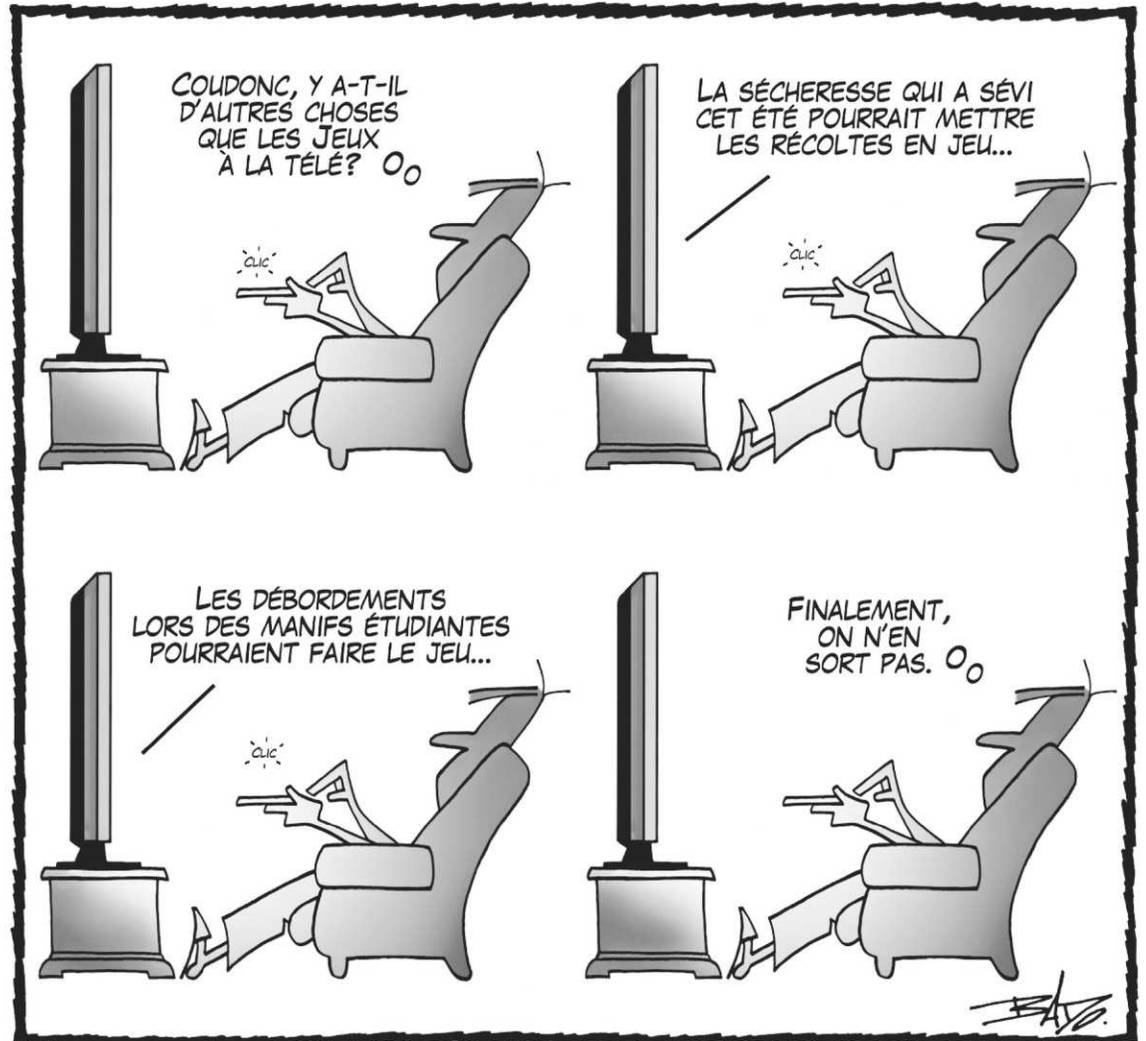
Son histoire est pour le moins inspirante. Originaire du Manitoba, Clara Hughes n'allait nulle part à l'adolescence. À 15 ans, elle fumait comme une cheminée et ne pratiquait aucun sport. C'était avant d'avoir vu Gaétan Boucher à l'œuvre aux Jeux de Calgary en 1988. Le quadruple médaillé venait de changer son existence.

« Le sport, rapporte le collègue Yves Boisvert de *La Presse*, ça permet de transcender la souffrance, les dysfonctions de la vie, ç'a tellement fait de moi une autre personne, plus ouverte, plus intelligente... »

Les 10 500 athlètes qui y participent nous en mettent plein la vue.

Que dire des Christine Girard en haltérophilie, Antoine Valois-Fortier en Judo, Roseline Filion et Meaghan Benfeito en plongeon! Tout simplement époustouflants et il reste encore de grands noms à venir comme Alexandre Despatie à la compétition individuelle et peut-être d'heureuses surprises avec Simon Kean à la boxe. Jusqu'ici, les athlètes québécois ont donné le ton en permettant au pays de briser la glace rapidement. Il semble d'ailleurs que le modèle québécois intrigue la presse du Canada anglais. Tant mieux, si nos athlètes peuvent en inspirer d'autres et notre jeunesse. Ces Jeux donnent le ton et sont sans doute de bon augure pour les Jeux du Canada l'an prochain à Sherbrooke.

Bonne nouvelle aussi chez les télédiffuseurs. Le Comité international olympique vient d'accorder à Radio-Canada et CBC le contrat pour les prochains Jeux de Sotchi et de Rio. Une formule originale de partage des profits aurait fait la différence. Dommage pour RDS qui s'en tire bien. Seul bémol, beaucoup trop de commerciaux.


 Bado, *Le Droit*

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Comment expliquer si peu de progrès?

Le reportage de samedi dernier dans *La Tribune*, qui montre des photos aériennes de certaines demeures cosues du Memphrémagog, est révélateur à bien des points de vue. Le fait d'être bien nanti ne semble pas être un antidote aux multiples dérives auxquelles se livrent de nombreux propriétaires riverains.

Depuis des décennies, les environmentalistes déplorent les dommages causés aux rives des lacs et des cours d'eau. Faut-il le rapeler, l'adoption par le gouvernement du Québec de la *Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables*, remonte à 1987! À l'époque, dans le sud de la province et notamment en Estrie, la majorité des lacs étaient déjà « aménagés », et les conséquences bien visibles. La prolifération de cyanobactéries, des organismes de plus en plus abondants dans tous les lacs des zones habitées, en est la dernière manifestation la plus visible.

À regarder les aménagements paysagers de ces luxueuses résidences, on constate que toutes, sauf une,

ont des pelouses bien vertes qui s'avancent bien au-delà de la bande riveraine de 10 ou 15 mètres, laquelle devrait être en végétation arbustive ou boisée. Curieusement, le seul terrain dont la berge semble être relativement intacte est celui où une piscine chauffée est installée directement dans le lac! Il est possible que cet équipement n'altère en rien la qualité de l'eau. Mais, n'y a-t-il pas là une certaine démesure qui ne s'accorde guère avec l'image que l'on se fait généralement d'un cadre naturel et bucolique?

Il est quelque peu décevant de constater que depuis 30 ans, malgré toutes les campagnes dénonçant certaines pratiques néfastes, on persiste à dénaturer les rives et le littoral des lacs. Il y a certes là matière à décourager les personnes qui oeuvrent, par exemple, au sein de l'organisme Memphrémagog Conservation, lequel est voué à la protection de la qualité de l'eau du lac. Comment expliquer si peu de progrès avec toute la sensibilisation faite depuis des années?

En matière d'aménagement du bord de l'eau, les propriétaires riverains ne peuvent plus plaider l'ignorance. Cependant, sont-ils les seuls en cause ou ne doit-on pas y voir aussi une responsabilité des municipalités concernées? La réglementation est-elle suffisamment contraignante et qu'en est-il de son application réelle?

En matière d'environnement, il est facile de critiquer l'inaction des gouvernements supérieurs. Pourtant, force est de réaliser que là où l'on pourrait agir efficacement, on ne le fait pas davantage. Par conséquent, ce n'est pas demain la veille que l'on va sérieusement s'attaquer à des problèmes de grande envergure comme l'étalement urbain, la destruction des terres cultivables, l'assèchement des milieux humides, le gaspillage de l'eau, l'économie d'énergie, les changements climatiques... La liste est sans fin.

« Penser globalement, agir localement. » Facile à dire, plus difficile à appliquer!

 Bruno Landry
Sherbrooke

Bien financer les universités pour former la meilleure relève

Il est avéré depuis au moins 2002 que les universités québécoises sont sous-financées par rapport aux universités canadiennes à l'égard de leur budget de fonctionnement, celui destiné principalement aux activités d'enseignement. Les travaux réalisés par le comité conjoint formé par la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec (CREPUQ) et le ministère de l'Éducation avaient permis d'évaluer alors ce sous-financement à 375 M \$ par année. Une mise à jour des travaux effectuée en 2010 a établi le sous-financement en 2007-2008 à 620 M \$, et ce, malgré les réinvestissements consentis par le gouvernement du Québec.

Cela signifie que pour la seule année 2007-2008, nos universités avaient globalement 620 M \$ de moins que la moyenne des universités canadiennes pour embaucher des professeurs et du personnel de soutien, favoriser le soutien pédagogique et l'encadrement des étudiants, assurer le maintien des collections en bibliothèque, des équipements technologiques et des instruments de laboratoire, entre autres besoins criants.

Cette réalité du sous-financement des universités a été reconnue par la très grande majorité des intervenants, incluant la Commission parlementaire de l'éducation, en 2004, 2007 et 2011, et les associations étudiantes, en 2010.

Réinvestir dans le corps professoral et l'encadrement des étudiants

Les professeurs sont au cœur de l'activité universitaire. Ils enseignent, font de la recherche, développent des méthodes



Luce Samoisette, rectrice de l'Université de Sherbrooke, et Daniel Zizian, président-directeur général de la CREPUQ

pédagogiques, encadrent les étudiants, supervisent les stages, exercent diverses activités de tutorat et d'appui à la réussite de leurs étudiants. Au cours des 15 dernières années, le ratio du nombre d'étudiants par professeur n'a cessé de se dégrader. Il faut renverser la vapeur et augmenter le nombre de professeurs.

Il faut aussi augmenter le personnel de soutien qui assure un apport très important pour l'activité universitaire et pour le bon fonctionnement de la vie quotidienne des étudiants dans les laboratoires, les bibliothèques, les services informatiques, les registrariats, les secrétariats, les services aux étudiants, etc.

Mise à niveau et entretien des équipements et des espaces

Nous devons également nous assurer d'un environnement stimulant tant pour les étudiants que pour les professeurs. Il faut donc investir dans les technologies de l'information et des communications, les espaces de recherche associés à la

formation et les bibliothèques.

Une gestion universitaire rigoureuse et très contrôlée

Les universités sont dirigées par des instances agissant avec professionnalisme et dans le meilleur intérêt de la société québécoise : conseils d'administration, sénats et commissions des études, où siègent des étudiants, des professeurs et des représentants des milieux socio-économiques.

Elles sont gérées avec rigueur et sont assujetties à de nombreuses normes légales et réglementaires; de plus, elles accordent une grande importance à la reddition de comptes. Des améliorations sont certes possibles, et les universités sont toujours prêtes à les apporter. Mais il est utopique de croire en la possibilité de combler le manque de financement des universités en améliorant leur gestion.

Quant aux projets immobiliers, ils répondent à une nécessité. Le nombre d'étudiants EETP (étudiant en équivalence au temps plein) a augmenté de 30,6 %, soit de près de 50 000

en dix ans, et il est toujours en progression.

La question de l'accessibilité

Les universités veulent que les études universitaires soient accessibles à toute personne qui en a les capacités, indépendamment de son origine socio-économique. C'est un principe fondamental qui guide constamment leurs actions.

Ainsi, en plus des mesures gouvernementales de soutien financier aux études, nos établissements et leurs fondations offrent des mesures d'aide financière aux étudiants telles des bourses, une aide financière de dépannage, des emplois sur le campus et même, dans certains établissements, un revenu minimal garanti aux étudiants de 2^e et 3^e cycles. La valeur annuelle de ces mesures atteint le demi-milliard de dollars.

Les universités et la CREPUQ entendent suivre de près l'évolution de la participation universitaire afin de s'assurer du maintien de l'accessibilité. Si le besoin s'en fait sentir, elles proposeront des mesures additionnelles d'aide financière aux étudiants.

Dans quel état, l'université de demain?

Le développement social et économique du Québec est

tributaire de la vigueur des établissements universitaires, de la qualité de la formation que la jeunesse du Québec y reçoit, du dynamisme de la recherche qui s'y mène et de la force et de la pertinence des liens que les universités nouent ici même avec leurs communautés locales, et avec des universités du monde entier.

Les débats actuels ne doivent pas nous détourner des véritables enjeux liés au financement de notre réseau universitaire. La situation financière des universités se précarise depuis trop longtemps et les signes de leur fragilité croissante se multiplient.

Plus que jamais, la question du financement adéquat des universités est urgente et primordiale.

Luce Samoisette

Présidente du conseil de la CREPUQ

Rectrice, Université de Sherbrooke

Daniel Zizian

Président-directeur général de la CREPUQ

La version complète de cette lettre d'opinion transmise aux chefs des principaux partis politiques québécois est disponible à l'adresse suivante : <http://www.crepuq.qc.ca/spip.php?article 1398>

Une murale célébrant la paix

En septembre 2011, le conseil de la Ville de Sherbrooke a décrété le 21 septembre comme Journée internationale de la paix, selon une recommandation de l'ONU aux cités du monde.

En suggestion, quoi de mieux pour favoriser un rapprochement social qu'une murale pour la paix, qui représenterait les grands pacifistes de ce monde que sont Gandhi, Aung San Sou Kyi, Martin Luther King, Chirine Ebadi, Henri Dunant, Jody Williams, René Cassin, Wangari Maathai et plusieurs autres qui sont de beaux modèles d'inspiration, de courage, d'authenticité, de persévérance, d'entraide et d'humanisme profond.

L'équipe de MURIRS prendrait sûrement une grande joie à la concevoir.

Ce serait une attraction touristique unique en son genre, qui susciterait l'intérêt de nombreux visiteurs. On viendrait de loin pour contempler cette réalisation artistique et pacifique.

Cette murale serait un lieu de mémoire et de recueillement et offrirait ambiance et atmosphère de bonne entente, de bon voisinage, de fraternité, de collectivité solidaire, de respect, de sérénité.

Elle encouragerait tout un chacun à s'engager à sa

mesure à aider à bâtir un monde meilleur. Sherbrooke pourrait même en profiter pour se donner le titre de Ville de la paix.

Toute une belle population, ici, attend cette appellation.

Pierre Viau
Sherbrooke

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2012-08-02

Sprint 03 14 18 37 44

LOTTO 6/49 2 6 10 V D

Jeux payés! 07 15 21 24 27 35 34 compl.

Banc en boni Lots bonis : du 2 au 10 août 2012

01 06 16 19 21 23 27 28 31 35	3 344	01 04
43 49 52 53 54 61 63 64 65 68	4 2609	20 34 37

Quotidienne 3 344

Triples 01 04

Astro Jour - Mois - Année - Signe

19 SEPTEMBRE 88 CAPRICORNE

Extra 6365006

Banc en boni Du 2 au 10 août, lot 50% plus gros*. Aujourd'hui, la mise 3 est bonifiée.

* Pour une sélection gagnante correspondant à la mise en boni du jour.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Centre Funéraire JACQUES & FILS INC. Crématorium

Depuis 1946

Professionnel et rassurant!

Notre mission : accompagner avec respect, professionnalisme, compétence et dignité les familles et leurs proches qui doivent vivre leur deuil

Parmi nos services : **les arrangements prélabiles...** Un geste important qui procure la tranquillité et la paix d'esprit.

Un contrat d'arrangements prélabiles est un contrat entre vous et une maison funéraire où vos choix de rituels sont faits et payés de votre vivant. Un contrat qui garantit que vos proches n'auront rien à payer à votre décès (à moins d'ajouts), les prix étant gelés dès la signature du contrat.

Où va l'argent qu'on remet à la maison funéraire?

Les maisons funéraires ont l'obligation de déposer l'argent en fidéicommis 45 jours après la signature du contrat. Le fiduciaire, tel la Fiducie Desjardins doit alors envoyer une confirmation écrite dans les 30 jours. Les gens peuvent donc avoir l'assurance que leur argent est placé de façon sécuritaire et qu'il fructifiera de façon à geler et garantir le prix des biens et services choisis.

Le Centre funéraire Jacques et fils est membre de la Corporation des thanatologues du Québec (CTQ). Garant de l'éthique, de la déontologie thanatologique et promoteur de l'excellence, **la CTQ est la référence dans l'industrie funéraire.**



Jean-Pierre et François Jacques

1 800 267-0757

260, rue Des Érables Weedon, Qc. J0B 3J0

2967137

Sears*

Tous les
chemins
mènent à
Sears

Le magasin
Zellers de votre région ferme
peut-être ses portes...

mais chez Sears,
vous trouverez les marques
que vous aimez
à prix avantageux.

**Soutiens-
gorge
en boîte**

Le plus grand assortiment au Canada!



Vêtements pour enfants

Plus de 1000 articles à 12,97 \$ ou moins!



Nouveau
chez Sears :

CR
CARROLL REED

© 2012, Sears Canada Inc.

ÉPARGNEZ 25 %

sur les vêtements Carroll Reed pour femmes, le plus
vaste assortiment de soutiens-gorge en boîte au
Canada et les vêtements pour enfants
avec la carte de crédit Services financiers Sears^{MC}.

Coupon valide du 21 juillet au 31 août 2012. Sur approbation de crédit, avec votre carte Sears, MasterCard^{MD} Services financiers Sears^{MC} ou MasterCard^{MD} Voyage^{MC} Services financiers Sears^{MC}. L'offre ne s'applique qu'aux articles en stock dans les magasins Sears. Limite d'un (1) coupon par achat admissible; celui-ci doit être remis au moment de son utilisation en magasin. L'offre exclut les achats par catalogue, en ligne et dans les magasins de liquidation. Ne peut être échangé contre de l'argent comptant. Aucune photocopie ne sera acceptée. Ne peut être combiné qu'avec la prime de bienvenue de 50 \$. Ne peut être combiné à aucun autre coupon ou offre-prime. En vigueur au Canada seulement. Directive aux associés de Sears : Lire le code à barres et joindre à la copie de vérification.



R571725 %25

**Et, recevez une PRIME DE BIENVENUE
de 50 \$ en points du Club Sears^{MC} en
ouvrant[†] un nouveau compte de carte de crédit
Services financiers Sears^{MC}. Doit être échangée
avec l'offre de coupon de vêtements ci-jointe.**

Obtenez une prime de 5000 points du Club Sears en demandant une carte MasterCard^{MD} Services financiers Sears^{MC} ou une carte Sears (« carte de crédit Services financiers Sears ») entre le 21 juillet et le 31 août 2012, sur approbation de crédit seulement[†]. Offre valide uniquement dans les grands magasins Sears sur présentation du coupon R571725 et échangé le jour où la demande est approuvée. Les points du Club Sears seront accordés 3 semaines après l'approbation de votre carte de crédit Services financiers Sears. Le coupon doit être remis au moment de la transaction. L'offre exclut les achats par catalogue ou sur sears.ca. Aucune photocopie ne sera acceptée. Ne peut être échangé contre de l'argent comptant. En vigueur au Canada seulement. Pour plus de détails, consulter les modalités du Club Sears.



D94 M24092

Visitez le magasin Sears le plus près de
chez vous dès aujourd'hui.

Visitez sears.ca/localisateur-de-magasin

[†]Le taux d'intérêt annuel de la carte MasterCard Sears est de 19,99 %. Le taux d'intérêt annuel de la carte Sears est de 29,9 %. Autres frais : avance de fonds 1 % du montant de l'avance (minimum 5 \$); chèque refusé 25 \$; remplacement rapide de carte 20 \$; dépassement de la limite de crédit 25 \$; copie supplémentaire de votre relevé mensuel 2 \$; copie d'un relevé de transaction 4 \$ par article pour la carte MasterCard Sears et 3 \$ pour la carte Sears; frais d'administration de solde créditeur : le moindre de 25 \$ ou du montant de votre solde créditeur. Avec la carte MasterCard Sears, aucuns frais de conversion de devise ne s'ajoutent au taux de conversion. Avec la carte Sears, des frais de conversion de 2,5 % s'appliquent à chaque transaction en devise étrangère. Les cartes MasterCard Sears, MasterCard Voyage Sears et la carte Sears sont émises par JPMorgan Chase Bank, N.A. JPMorgan Chase Bank, N.A. est une marque déposée de Chase & Co. utilisées sous licence. MasterCard et le logo MasterCard sont des marques de MasterCard International Inc. utilisées sous licence.

NE081G312

PARTAGER SON LIT AVEC SON NOUVEAU-NÉ

Une pratique non recommandée

VÉRONIQUE LAROCQUE

veronique.larocque@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La vie d'un nouveau-né est fragile. Un triste incident survenu à Drummondville mardi l'a encore une fois rappelé alors que deux parents ont retrouvé leur fillette de deux mois sans vie.

Bien que les résultats de l'autopsie ne soient pas encore connus, le coroner Yves Garneau a émis l'hypothèse que le partage du lit des parents, c'est-à-dire lorsque le poupon dort sur la même surface que papa et maman, puisse être mis en cause.

Non recommandée par plusieurs associations de pédiatrie, cette pratique augmente les risques du syndrome de mort subite du nourrisson.

« Il y a un risque de suffocation », explique le docteur Jean-Paul Praud, pneumologue-pédiatre au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS).

Selon le chercheur et professeur, les risques peuvent découler de l'environnement non sécuritaire ou du fait que les parents et le nourrisson peuvent se retrouver dans une position qui entraînera l'irréparable. Un matelas mou, des couvertures, des oreillers sont susceptibles de bloquer les voies respiratoires du nouveau-né.

« La température trop élevée est aussi un facteur pouvant mener à un syndrome de mort subite du nourrisson », poursuit le docteur.

Ce dernier offre quelques conseils aux parents pour assurer un environnement sécuritaire au poupon à l'heure du dodo.

« La majorité des pédiatres recommande que la couchette du bébé soit située à côté du lit des parents », indique le spécialiste. Il est recommandé de coucher le bébé sur le dos dans une couchette sécuritaire, homologuée et récente. Le matelas de celle-ci doit être ferme et on devrait y mettre



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

Dormir dans le même lit que son bébé augmenterait les risques de mort subite du nourrisson, selon plusieurs pédiatres.

qu'un drap-housse.

« On recommande de ne pas mettre de couverture », continue le docteur Praud. Et si on craint que le bébé prenne froid? On ajoute des bas, des mitaines ou un deuxième pyjama. La température idéale dans une pièce lorsqu'on vit avec un nouveau-né est d'ailleurs de 20 à 21 degrés Celsius, mentionne le pneumologue-pédiatre.

« Il a été prouvé par plusieurs études que donner une sucette à l'enfant pour qu'il s'endorme protège contre le syndrome de mort subite du nourrisson », révèle le médecin, en ajoutant que cette pratique n'aurait pas d'impact sur le succès ou la durée de l'allaitement, contrairement à ce que dit certaines organisations.

« On peut commencer à utiliser la suce dès que l'allaitement est établi, soit deux à trois semaines après la naissance », spécifie-t-il.

Il n'est pas recommandé de partager son lit avec celui de son bébé jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de six mois. Au Canada, selon les dernières statistiques, trois enfants sur 10 000 perdraient la vie dans un incident du genre annuellement.

Du golf pour le don d'organes

SHERBROOKE — L'année dernière au Québec, 59 personnes ont perdu la vie alors qu'elles étaient en attente d'un don d'organe. Afin de conscientiser la population et de faire avancer la cause du don d'organes, l'organisme sans but lucratif et de bienfaisance Pose un geste invite la population à participer à son tout premier « Tournoi de golf et méchoui ».

Les profits de cette activité seront versés à Pose un geste. « On veut sensibiliser les gens sur l'importance du don d'organes », explique la directrice

des communications de l'organisme, Sonia Maheu, elle-même en attente d'un cœur et de poumons depuis dix ans. « C'est d'autant plus important en sachant qu'un seul donneur pour sauver jusqu'à huit vies! » conclut Mme Maheu.

Le Tournoi de golf aura lieu demain, à 12 h 30, au Club de golf Pen-Y-Bryn, 307 Chemin du golf, à Bury. Vous pouvez vous procurer les billets au coût de 45 \$ en appelant au 819 620-5334 ou en écrivant au info@poseungeste.com.

— François Van Hoenacker

Fable garde le feu sacré

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le groupe sherbrookoise Fable a réussi quelques coups d'éclat depuis sa fondation en 2006. On pouvait même croire, à un certain moment, qu'il se ferait rapidement une place au soleil. Puis les années ont passé sans qu'il puisse réellement percer. Toutefois, si vous croyez que la flamme qui animait ses cinq membres s'est éteinte, détrompez-vous! Ils sont taillés dans le rock.

En 2008, Fable avait fait parler de lui quand il avait remporté au Canada le Global Battle of the Bands, un concours de musique existant dans plusieurs pays.

L'année d'ensuite, il avait terminé second au concours Emergenza, un événement semblable qui cible les nouveaux talents.

Ces deux moments forts avaient pavé la voie à l'enregistrement du premier album du groupe en 2010, qui est resté relativement méconnu au Québec. La formation a continué à composer par la suite et a récemment produit une chanson, *Killing Our Memories*, qui lui sert d'outil promotionnel en vue d'un second disque.

Quand on demande à Vincent Proulx, le chanteur du groupe, de faire l'état des lieux, il souligne que lui et ses compagnons d'armes ont amorcé une collaboration prometteuse avec l'ingénieur de son John Nathaniel, qui a notamment travaillé avec Fred St-Gelais. « Il croit beaucoup en nous. Il a fait évoluer notre son », confie-t-il.

Représenté pendant un moment par les Productions JLP, Fable se cherche actuellement un partenaire capable de promouvoir son matériel. « C'est difficile de trouver les bonnes personnes. On veut une machine bien huilée. On est assez pointilleux, je dirais. Et puis on contrôle notre musique, mais pas le reste », note Vincent.

Au plan musical, la formation semble davantage prête à des compromis. « On était plus rock avant et maintenant on s'adoucît un peu. Pour atteindre un public plus large, il faut une sonorité plus accessible. »

Cela dit, Vincent Proulx insiste : son groupe souhaite conserver son originalité au plan musical malgré son désir de plaire à un nombre accru de personnes. En somme, le son Fable doit continuer à exister.

Les nouvelles chansons que le groupe entend enregistrer traitent de politique, de corruption, d'environnement,



IMACOM, CLAUDE POULIN

Les cinq membres du groupe Fable, Mark, Jack, Rem, Paco et Vince, se sont investis à fond dans la préparation du spectacle qu'ils offriront ce soir à Magog dans le cadre de la Traversée du lac.

d'amitié et d'amour notamment. « On approfondit plus nos sujets dans nos nouvelles chansons », remarque le chanteur.

À Magog

Lorsqu'on parle à Vincent Proulx du spectacle qu'offrira Fable à Magog ce soir, dans le cadre de la Traversée internationale du lac Memphrémagog, l'artiste ne cache pas son excitation.

« Nous allons surtout faire nos chansons à Magog. Ce sera un défi pour nous de garder les gens intéressés même s'ils ne nous connaissent pas. Mais on promet de l'énergie. Et on est très reconnaissant envers l'organisation de la Traversée de nous donner cette chance. C'est une belle visibilité pour nous », explique l'artiste.

La formation sherbrookoise montera sur la grande scène de la Traversée à 20 h 30. Sa prestation sera suivie d'un feu d'artifice et du spectacle de Jonas and The Massive Attraction à 22 h 15.

VOUS VOULEZ Y ALLER

**Fable et
Jonas and the Massive Attraction**
Ce soir, dès 20 h 30
Pointe Merry, Magog
Entrée : 12 \$ (10 \$ pour les
citoyens de Magog)

Une chanson-thème pour le Phoenix

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La dernière création de Fable constitue toute une fierté pour le groupe. Grands amateurs de hockey, Sherbrookoise dans l'âme, les membres de Fable ont pondu la chanson-thème du Phoenix, la nouvelle équipe de hockey junior majeur de Sherbrooke.

L'organisation a ainsi jeté son dévolu cette semaine sur le quintette local afin de faire vibrer le Palais des sports durant les matchs locaux. Et c'est en français que le leader du groupe Vincent Proulx prononcera les couplets de la chanson rock. Le refrain aura pour sa part une consonance bilingue, lui qui devait à la base être uniquement en anglais.

« Nous sommes très fiers d'avoir été choisis par l'organisation afin de jouer la chanson-thème du club. En

chantant un refrain uniquement en anglais, on aurait peut-être créé une polémique, et ce, même si l'équipe accueillera plusieurs joueurs et amateurs anglophones. Normalement, on ne chante qu'en anglais, mais on a fait une exception dans ce cas-ci. Un premier jet a été réalisé et on tenait à offrir un ton local à cette chanson en multipliant les références au nom, au logo, au hockey, à la LHJMO et à notre ville! » révèle Vincent Proulx, qui souhaite faire ressortir principalement la fierté d'être Sherbrookoise et de porter les couleurs de l'organisation.

« Lorsqu'on a approché l'Université de Sherbrooke pour obtenir des conseils afin d'assurer la réussite marketing du club, un groupe d'étudiants a proposé cette chanson du groupe Fable et notre première réaction, à Jocelyn Thibault et moi, fut un

gros wow! La chanson jouera régulièrement durant les parties et sur les ondes de NRJ, après le début de la saison. On invitera aussi le groupe au match inaugural », explique Sylvie Fortier, directrice des opérations du Phoenix.

Chose certaine, ce morceau aura de quoi motiver les joueurs à leur entrée sur la glace et du même coup, elle plongera les amateurs dans une ambiance du tonnerre, promet le groupe.

« Notre style de musique se porte bien à ce genre de chanson-thème, qui sera plus qu'entraînante. Il s'agissait pour nous d'une excellente occasion de faire résonner notre nom aux quatre coins de la ville et on ne voulait pas la rater. On est fiers de notre club, qu'on suivra d'ailleurs avec attention, et grâce aux paroles on espère transmettre cette fierté », termine le leader du groupe.

Une soirée à saveur country!



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Les rythmes country ont animé la Traversée internationale du lac Memphrémagog hier soir. Les amateurs ont été nombreux à enfiler leurs bottes de cowboy lors de la soirée de danse country animée par Manon Lévesque. Victimes de leurs succès, les organisateurs ont même dû déplacer les tables et les chaises pour agrandir le plancher de danse! Les mordus du genre ont été servis à souhait puisque plus tard en soirée, un hommage à Johnny Cash a été présenté par le groupe The Porters qui a enfilé les plus grands succès de l'icône du country, reconnue pour ses titres accrocheurs tels *I Walk the Line* et *Ring of Fire*.

Caroline Dhavernas dans *Hannibal*

ANDRÉ DUCHESNE

MONTREAL — La comédienne québécoise Caroline Dhavernas vient de décrocher le premier rôle féminin dans la nouvelle série *Hannibal* qui sera diffusée sur la chaîne NBC en 2013.

Thriller psychologique inspiré du film éponyme et du *Silence des agneaux*, la série de 13 épisodes est écrite et produite par Bryan Fuller. Ce dernier était aussi à la tête de la série *Wonderfalls* dont Mme Dhavernas était la vedette principale.

« Ça me fait vraiment plaisir de retrouver Bryan, confie la comédienne en entrevue. C'est un auteur avec une certaine folie, ce qui est rare! Il sait créer des personnages très forts. Il a un imaginaire très développé. Avec lui, je me sens en bonnes mains. »

L'histoire de la nouvelle série est centrée sur le personnage de Will Graham, agent du FBI qui fait appel au Dr Hannibal Lecter, psychiatre de renom, pour l'aider à résoudre certains crimes. Mais il ne se doute pas que Lecter est lui-même un tueur en série.

Selon ce que révélaient des sites spécialisés hier, Caroline Dhavernas interprétera le Dr Alana Bloom, professeur de psychologie à l'Université de Chicago et consultante du FBI spécialisée dans le profilage de tueurs en série. Amie de Will Graham, le Dr Bloom craint — avec raison — pour la sécurité de l'agent.

« Alana sait que Will est un être fragile. Elle va donc se rapprocher de son cercle dans le but de le protéger », indique



COLLABORATION SPÉCIALE PIERRE-LUC DUFOUR

Caroline Dhavernas jouera dans la série américaine *Hannibal* en 2013.

Mme Dhavernas. Mais son personnage est aussi proche de Hannibal. « Le Dr Lecter et elle se connaissent et se respectent », dit-elle.

Outre Mme Dhavernas, la série mettra en vedette Hugh Dancy (*Black Hawk Down*) dans le rôle de l'agent Graham et Mads Mikkelsen (*Casino Royale*, *After the Wedding*) dans celui d'Hannibal Lecter. On y retrouvera également Laurence Fishburne (*The Matrix*) dans le rôle de Jack Crawford, chef au comportement douteux du service des sciences comportementales du FBI.

Selon le site spécialisé ew.com, c'est Bryan Fuller qui a annoncé l'embauche de Mme Dhavernas

sur son compte Twitter (@BryanFuller) mercredi soir. En fait, le scénariste a mis en ligne une photo de la comédienne québécoise, sourire retenu aux lèvres et tenant un petit lion en plastique orange. Mme Dhavernas a signé son contrat mercredi soir. Le tournage commencera fin août à Toronto. Il devrait s'échelonner sur plusieurs mois.

Menant une carrière tant québécoise que canadienne et américaine, la comédienne a entre autres joué dans les séries *Off The Map* et *The Pacific*.

Au Québec, on verra bientôt Caroline Dhavernas dans le film *Mars et Avril* de Martin Villeneuve. (La Presse)

Gagnez l'un des
100 laissez-passer doubles pour la première!

Présentée par **La Tribune**

STALLONE STATHAM LI LUNDGREN NORRIS CREWS COUTURE
HEMSWORTH AUSSI VAN DAMME AVEC WILLIS ET SCHWARZENEGGER



Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à:
Promotion « Les Sacrifiés 2 » Cinéma Galaxy, 4204 boul. Bertrand-Fabi, Sherbrooke, QC J1N 3Y1

Nom :
Adresse :
Ville : Code postal :

Le tirage des 100 laissez-passer doubles aura lieu le 9 août. Les gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. L'annonce promotionnelle sera publiée les 3 et 4 août. Valeur totale des prix : 2000\$. Règlement disponible chez Alliance Vivafilm.

À L'AFFICHE DÈS LE 17 AOÛT!

Suivez-nous sur **facebook** Alliance Vivafilm Regardez-nous sur **You Tube** Vivafilmofficiel

La Traversée
Internationale du lac Memphrémagog

26 AU 29 JUILLET
1^{er} AU 4 AOÛT
2012

Traversez avec tout le monde!

Détails sur la programmation et sur les tarifs :
traversée-memphrémagog.com

EN SPECTACLE
AUJOURD'HUI 3 AOÛT

Trevia
Band



à
13 h
et
18 h 15

Fable, 20 h 30

Feux d'artifice
à 22 h



22 h 15

Jonas and The Massive Attraction

Spectacle de clôture



DEMAIN SOIR

4 août
à
21 h 30

Toujours le bon choix!

Desjardins

Coors
LIGHT

SPA NORDIC STATION

Casino
FIRE

Coca-Cola

metro
PLOUT

Time Out

M
c'est ça que j'aime

Location d'auto
SIMPLEX

STANDISH
COMMUNICATIONS

HOTELS VILLEGIA

XL

ROUGE
102.7 FM

Rouge
102.7 FM

La Tribune

Réflex
du Lac

MAGOC

ICI

Patrimoine
québécois

Canada
Heritage

Canada

Québec

Télé-réalité à la frontière

PHILIPPE ORFALI

OTTAWA — Les émissions de télé-réalité *Occupation double*, *Hoarders* et autres *Bachelor* pourraient avoir de la compétition dès l'automne, avec l'arrivée d'une nouvelle télésérie mettant en vedette des agents des services frontaliers du Canada.

Le gouvernement conservateur a approuvé la production d'une série de télé-réalité dans lesquels les douaniers canadiens jouent le premier rôle, révèlent des documents obtenus par *Le Droit*.

Mais le tournage d'une telle émission suscite de nombreuses inquiétudes de la part des travailleurs eux-mêmes.

Appréhendant trafiquants de drogues et immigrants illégaux devant les objectifs des caméras de télévision, les stars de *Border Security* (*Sécurité à la frontière*) sont de simples douaniers dont on a filmé pendant cinq mois les moindres gestes, à la frontière ou dans les aéroports.

Chaque semaine les spectateurs les verront à l'oeuvre alors qu'ils interrogent voyageurs et nouveaux arrivants. Certains passeront les douanes sans anicroche. Pour d'autres, l'examen sera plus corsé.

Inspirée par une émission australienne éponyme qui en est maintenant à sa neuvième

saison, *Border Security* sera diffusée dès l'automne sur l'une des chaînes de télévision anglophones de Shaw Media, telles Global, Showcase ou National Geographic. Populaire aux États-Unis, particulièrement sur les chaînes de télévision spécialisée, ce type de télédocumentaire mettant en vedette les forces de l'ordre est à peu près inédit à la télévision canadienne.

Sensationnalisme

La facture de la série australienne comprend tous les clichés du genre : musique tout droit tirée de films d'espionnage, mouvements de caméra saccadés, effets mélodramatiques visant à tenir le spectateur en haleine.

« Les épisodes qu'on a vus de l'émission canadienne sont plutôt dramatiques, il y a beaucoup de pauses spectaculaires, de suspense. On a l'impression d'être à la traque de criminels », résume Jason McMichael, le vice-président du Syndicat des douanes et de l'immigration.

L'organisation dénonce depuis l'automne le tournage de l'émission de 13 épisodes, arguant que celle-ci pourrait mettre en péril la sécurité de ses membres.

« Disons qu'un de nos agents trouve une quantité



LE DROIT, SIMON SÉGUIN-BERTRAND

Jason McMichael, premier vice-président national du Syndicat des douanes et de l'immigration, craint que la nouvelle émission, approuvée par le gouvernement conservateur, mette en péril la sécurité des agents des services frontaliers.

de cocaïne valant des millions de dollars. La personne à qui appartiennent réellement ces millions en coke ne va pas rester là sans rien faire devant son téléviseur », prévient-il.

Les participants ont tous accepté de plein gré d'apparaître devant les caméras, souligne Rob Bromley, producteur délégué de la série

et président de Force Four Entertainment, une boîte de production également à l'origine de *The Bachelor Canada*.

« Nous préférons le terme série documentaire (à celui de télé-réalité), dit-il. Il n'y a pas de scénario prédéterminé. Nous suivons vraiment les douaniers dans leur travail. Et c'est fidèle à la réalité. »

Participants non payés

Force Four n'a pas eu à dépenser un seul cent pour filmer les douaniers à l'oeuvre. Ceux-ci n'ont reçu aucune rémunération additionnelle pour avoir été filmés à longueur de journée. Tout comme les voyageurs, dont certains apparaissent à visage découvert.

L'Agence des services frontaliers, elle, devrait retirer un exceptionnel outil de relations publiques, selon des documents signés par le ministre de la Sécurité publique Vic Toews, obtenus par *Le Droit* en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

« Les services frontaliers australiens estiment que *Border Security* constitue leur plus important outil de communication, souligne le document. Une édition canadienne de *Border Security* permettrait de promouvoir l'engagement du gouvernement envers la sécurité frontalière et d'accroître l'image de l'Agence (...) comme force de l'ordre. » (*Le Droit*)

Claudine Mercier

As-tu ton ticket?

4 août, 20 h 30

Centre culturel SHERBROOKE
CENTRECULTURELUDES.CA • 819 820-1000

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

ROGERS Desjardins TVA Rouge 102.7 CKOI 107.7 La Tribune

LIBREMENT INSPIRÉ DE LA VÉRITABLE HISTOIRE DE LA PREMIÈRE GIRAFE DE FRANCE

Prima Linea Productions présente

Zarafa

Un film de Rémi Bezançon et Jean-Christophe Lie

« UNE PURE MERVEILLE. »
- Le Figaro

« UNE SUPERBE HISTOIRE QUI SAURA ÉMOUVOIR ET DIVERTIR LES ENFANTS ET LES ADULTES. »
- Ecran Large

« UN VOYAGE PASSIONNANT. »
- Excessif

WWW.ZARAFAC.A LESFILMSCHRISTAL

À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI!
LES FILMS CHRISTAL

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

STÉPHANIE LAPOINTE CHARLES-ALEXANDRE DUBÉ LOUIS MORISSETTE

LIVERPOOL

UN FILM DE MANON BRIAND

« UN RAFFRAÎCHISSEMENT PENDANT L'ÉTÉ! »
Joannie Fortin, CKOI

« UN FEEL-GOOD-MOVIE! »
Catherine Beauchamp, 98.5fm

« UN VÉRITABLE PETIT BIJOU! »
Catherine Magny, CFOM

MAX FILMS WEB REMSTARFILMS.COM LIVERPOOLLEFILM LIVERPOOLEFILM Remstar

AU CINÉMA DÈS AUJOURD'HUI Veuillez consulter les guides-horaires

LE VIEUX CLOCHER

Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

Ben et Jarrod
31 juillet au 4 août

France D'AMOUR
5, 19 et 26 Août

Martin PETIT
Mardi au samedi
7 au 11, 14 au 18 et 21 au 25 août

www.vieuxclocher.com

Québec EstriePlus.com

Rouge 102.7m BELLE GUEULE La Tribune cyberpresse.ca

Kofi Annan jette l'éponge

LAURA-JULIE PERREAULT

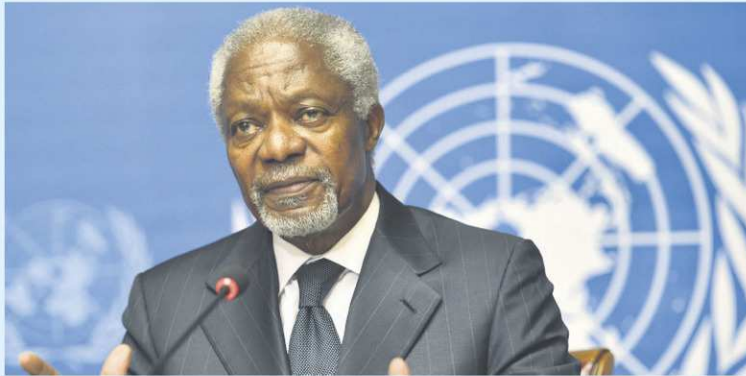
MONTRÉAL — Émissaire spécial des Nations unies et de la Ligue arabe en Syrie, Kofi Annan a décidé de jeter l'éponge hier. Après avoir tenté pendant six mois de mettre sur les rails un processus de paix dans le pays du Moyen-Orient qui est aujourd'hui plongé dans la guerre civile, le diplomate ghanéen a concédé que sans le soutien du Conseil de sécurité, rien ne peut être accompli en Syrie.

L'ex-secrétaire général des Nations unies n'a d'ailleurs pas mâché ses mots à l'égard de la plus puissante instance onusienne, divisée depuis le début sur la question syrienne.

« Alors que les Syriens ont désespérément besoin d'actions concrètes, les insultes et les accusations fusent au Conseil de sécurité », a dit l'ancien n° 1 de l'ONU lors d'une conférence de presse improvisée en après-midi au cours de laquelle il a expliqué pourquoi il ne voulait pas renouveler son contrat le 31 août prochain.

Les signes de dissension au sein de la communauté internationale continuent d'être légion. La Chine et la Russie ont notamment bloqué trois projets de résolution qui auraient permis de mettre plus de pression sur le gouvernement Assad, ce qui a laissé Kofi Annan sans poigne politique.

Hier après-midi encore,



THE ASSOCIATED PRESS

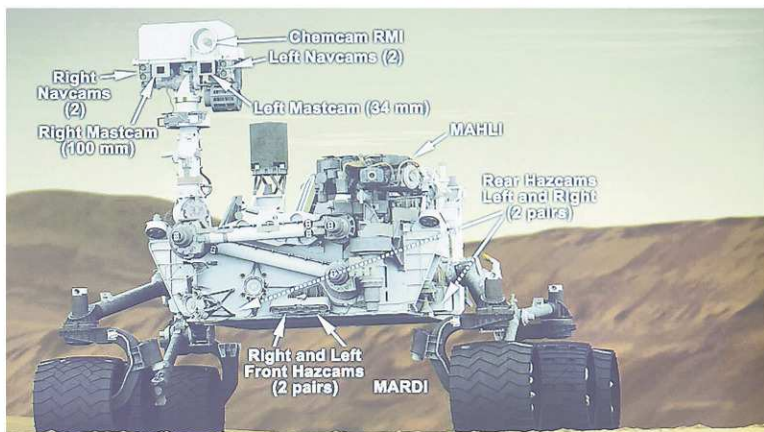
« Alors que les Syriens ont désespérément besoin d'actions concrètes, les insultes et les accusations fusent au Conseil de sécurité », a déploré Kofi Annan.

L'Assemblée générale de l'ONU, qui planchait elle aussi sur une résolution sur la Syrie, a

décidé d'édulcorer le texte afin de rallier plusieurs pays réticents, dont la Chine, la Russie,

le Brésil et l'Afrique du Sud, qui refusent de demander le départ du président Bachar al-Assad et l'imposition de sanctions. La résolution, qui devrait faire l'objet d'un vote demain, se contente de dénoncer les attaques aériennes et l'utilisation d'artillerie lourde en zone urbaine.

« C'est impossible pour moi de convaincre le gouvernement syrien et l'opposition de s'avancer vers un processus politique » dans les circonstances, a ajouté M. Annan, en expliquant que l'intransigeance du gouvernement Assad et la militarisation croissante de l'opposition ont aussi contribué à rendre le succès de son plan de paix impossible. (La Presse)



Les scientifiques de la Nasa ont fait le point sur la mission du robot Curiosity hier à Pasadena, en Californie.

Curiosity s'approche de Mars

JEAN-LOUIS SANTINI

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Le robot américain Curiosity, « parfaitement » en ligne avec son plan de vol, est en approche finale de Mars où il doit se poser tôt lundi pour une mission scientifique clé afin de déterminer si l'environnement martien a été propice à la vie dans le passé.

Lancé le 26 novembre 2011 de Cap Canaveral en Floride, Curiosity, l'engin d'exploration à six roues le plus gros (900 kg) et le plus perfectionné jamais envoyé sur une autre planète, doit toucher le sol martien dans le cratère de Gale, près du mont Sharp après avoir parcouru 570 millions de kilomètres.

« Nous sommes sur la bonne voie, le vaisseau réagit tout à fait normalement, nous ne constatons

aucune anomalie » a déclaré Pete Theisinger, responsable du projet Mars Exploration Rover (MER) à Pasadena, en Californie.

« C'est la dernière mission dans le cadre de la stratégie adoptée il y a dix ans consistant à rechercher l'eau sur Mars pour comprendre où la vie aurait pu émerger, avant d'aller chercher des échantillons pour les ramener sur Terre », explique John Logsdon, l'ex-directeur du Space Policy Institute à Washington.

Durant sa mission d'exploration prévue pour durer deux ans, le robot, alimenté par un générateur nucléaire, va tenter de découvrir si l'environnement martien a pu être propice au développement de la vie microbienne.

Atterrissage risqué

Mais entrer dans l'atmosphère

martienne et se poser sur la planète rouge est risqué et sera encore plus délicat pour Curiosity.

La Nasa précise que contrairement aux sondes précédentes, Curiosity est trop lourd pour que l'impact soit amorti par des sacs à air. Les ingénieurs ont donc conçu une sorte de grue avec des rétrofusées qui tiendra le robot à l'aide de cordes en nylon pendant les dernières secondes de la descente.

Lancement de satellites réussi

Par ailleurs, Arianespace a placé avec succès en orbite de transfert géostationnaire deux satellites de télécommunications, Intelsat 20 et HYLAS 2, grâce à une fusée Ariane 5 hier. Ce 50^e succès d'affilée du lanceur européen a été retransmis en direct sur le web.

TOUR DE GLOBE

Un vide-grenier de 1100 km

WASHINGTON — Le vide-grenier autoproclamé « le plus long du monde » se déroulant sur la nationale 127, sur plus de 1100 km traversant six États américains, a démarré hier pour quatre jours de bonnes affaires, mais aussi de concerts, de randonnées ou d'ateliers artistiques.

Le vide-grenier géant, organisé depuis 25 ans, n'a jamais été aussi long. Il traverse le Tennessee, l'Ohio, le Kentucky, la Géorgie, en plus du Michigan et de l'Alabama.

Le « but originel de la manifestation était de prouver que les routes secondaires étaient intéressantes.

— Agence France-Presse

Moins d'homicides au Mexique

MEXICO — Le président mexicain Felipe Calderon a assuré hier que les homicides liés au crime organisé au Mexique ont baissé de 15 % au premier semestre 2012, sans toutefois fournir d'indications chiffrées précises.

Différentes ONG ont toutefois de la difficulté à croire ce pourcentage.

Le dernier relevé des homicides liés à la violence des narcotrafiquants porte sur la période allant de décembre 2006 à septembre 2011, avec 47 500 morts officiellement recensés. Selon la presse mexicaine, le nombre de victimes de cette violence a dépassé les 50 000 morts.

— Agence France-Presse

Poutine demande la clémence pour les Pussy Riot

MOSCOU — Le président russe Vladimir Poutine a déclaré hier qu'il n'était pas favorable à un châtiment sévère pour les trois femmes des Pussy Riot qui avaient entonné une « prière punk » contre sa présidence en février dans la principale cathédrale de Moscou.

« Il n'y a rien de bon dans ce qu'elles ont fait. Néanmoins, je ne pense pas qu'elles doivent être jugées trop sévèrement pour ce qu'elles ont fait », a déclaré Poutine.

Les jeunes femmes risquent jusqu'à sept ans de prison.

— Agence France-Presse

Les dirigeants égyptiens prêtent serment

LE CAIRE — Le premier gouvernement égyptien formé depuis l'élection du président islamiste Mohammed Morsi a prêté serment hier au Caire.

La composition du gouvernement de 35 membres semble avoir été conçue pour éviter une impression de domination des Frères musulmans.

Le gouvernement ne compte aucun représentant des mouvements de jeunes à l'origine du soulèvement qui a fait chuter le président Moubarak.

— The Associated Press

Taïwan paralysée



AGENCE FRANCE-PRESSE

Le typhon Saola s'est abattu hier sur Taïwan causant la mort de six personnes. Plus de 1500 personnes ont dû être évacuées. Saola était d'abord passé au-dessus des Philippines, où il a fait 23 morts.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
11 506,50 -112,03	1 173,65 -15,98	99,29 -0,19	12 878,88 -92,18	1 365,00 -10,32	2 909,77 -10,44	1 590,70 -16,60	87,13 -1,78
↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓

Du soleil pour des ex-employés d'Aveos

HUGO FONTAINE

MONTREAL — Environ 300 ex-employés montréalais d'Aveos peuvent espérer retrouver leur emploi après que la société britannique AJ Walter eut conclu l'achat d'une division de l'entreprise en faillite.

« On commence à voir un peu le soleil », s'est réjoui hier Richard Guay, président de la section locale 1751 des employés d'Aveos et d'Air Canada.

Selon le syndicat, AJ Walter embauchera une centaine d'employés pour relancer les activités au début de l'automne, avant de grimper progressivement jusqu'à environ 300 employés.

Air Canada promettrait de fournir 1000 unités pour entretien à AJ Walter, mais Richard Guay soutient qu'il s'agit d'un bonus pour l'entreprise britannique, qui a déjà ses propres clients. AJ Walter, active dans l'entretien et l'approvisionnement de pièces, soutient faire des affaires avec 700 compagnies aériennes dans une centaine de pays. Elle compte plus de 50 ateliers principaux et 200 autres installations approuvées.

AJ Walter a fait son entrée dans le dossier Aveos en mai, raconte Richard Guay. « Ils étaient intéressés et intéressants comme partenaires. »

« Ils sont prêts à travailler avec le syndicat, même s'ils manifestaient de la prudence au départ parce qu'aucune de leurs installations n'est syndiquée. On sort d'un cadre de confrontation qu'on a eu avec Aveos et Air Canada et on s'en va vers une cadre de concertation et de conciliation. »

Entente de principe

AJ Walter et le syndicat ont d'ailleurs conclu une entente de principe sur les clauses salariales d'une future convention collective. Sans entrer dans les détails, Richard Guay soutient « qu'au bout de l'année, avec les bonus [la différence par rapport à Aveos] ne devrait pas trop paraître sur les déclarations de revenus ».

M. Guay garde espoir pour les 1500 autres ex-employés d'Aveos. Il y a des acheteurs intéressés à d'autres divisions de l'ancienne Aveos, assure-t-il.

(La Presse)

EN BREF

Hydro-Québec cible les mauvais créanciers

STÉPHANIE GRAMMOND

MONTREAL — Afin de réduire ses mauvaises créances, Hydro-Québec veut transmettre toute l'information sur les habitudes de paiement de ses clients aux agences de crédit.

La société d'État a déposé une demande de modification de ses conditions d'électricité à la Régie de l'énergie, vendredi dernier. Cette requête a fait bondir Option consommateurs qui compte s'y opposer.

Les mauvaises créances ont une incidence sur les

tarifs que doit payer l'ensemble de la clientèle, soutient Hydro-Québec.

Elle voudrait transmettre les données de paiement de tous ses clients résidentiels aux agences de crédit. Les agences de crédit colligent les renseignements sur les habitudes de paiement des consommateurs.

La société d'État pense que les consommateurs seront plus enclins à payer leur compte rapidement s'ils savent que leurs habitudes, bonnes ou mauvaises, influenceront sur leur score de crédit, positivement

ou négativement.

Option consommateurs estime qu'Hydro-Québec a déjà assez d'outils dans son coffre. « Ils peuvent exiger un dépôt d'un client. Ils peuvent aussi couper l'électricité durant huit mois de l'année. C'est la menace ultime! » s'exclame l'avocate Dominique Gervais.

Elle pense que cette nouvelle mesure ne ferait que fragiliser davantage les ménages à faible revenu qui ont déjà du mal à payer leurs comptes.

(La Presse)

La banque virtuelle ING Direct est à vendre

PAUL DURIVAGE

MONTREAL — Des analystes croient que la Banque Nationale pourrait trouver son intérêt dans la banque en ligne ING Direct Canada que le groupe financier hollandais vient de mettre sur le marché afin d'alléger son bilan.

ING Direct arrive bien dotée avec des dépôts importants de 30 milliards de dollars. La

Banque Nationale, plus petite des six grandes banques canadiennes, et la Banque Scotia seraient des « acheteurs naturels » vu leur « base de dépôt relativement faible au Canada », croit l'analyste Gabriel Dechaine, du Crédit Suisse.

La Scotia et BMO aussi

John Reucassel, de BMO Marché des capitaux, voit de

même la Nationale, la Banque Scotia et son propre employeur se disputer les importants dépôts d'ING Direct.

Le portefeuille de prêts hypothécaires de 32 milliards d'ING Direct, dont environ 55 pour cent est assuré, intéresserait par ailleurs non seulement la Scotia et la Nationale, mais la Banque TD également, croit M. Reucassel.

(La Presse)

dermessence
CLINIQUE BIO-ESTHÉTIQUE
Soins esthétiques & Cosmétiques Bio certifiés



49 \$ pour un forfait
« Sublime Détente » à la
Clinique dermessence

Économisez
55%
prix 49\$ valeur 110\$

Pohénégamook
SANTÉ - PLEIN AIR



159 \$ pour un séjour à
Pohénégamook
Santé-Plein Air

Économisez
77%
prix 159\$ valeur 684\$



Avez-vous vu nos offres aujourd'hui?

tuango.ca



Les Galeries Orford en mode recherche

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La compagnie propriétaire des Galeries Orford, Gestion Sandalwood, a commencé à chercher un nouveau locataire pour remplacer celui qu'elle perdra quand le magasin Zellers de Magog fermera ses portes.

« Dès qu'on a su que le Zellers des Galeries Orford ne deviendrait pas un Wal Mart ou un Target, on a amorcé nos recherches. On comprenait ce que ça voulait

dire : on aurait un locataire en moins bientôt », confie Vincent Bergeron, gestionnaire du centre commercial magogois.

L'espace qui sera libéré au moment du départ du Zellers totalise plus de 5000 mètres carrés. Gestion Sandalwood tentera d'abord de dénicher un locataire qui souhaiterait louer la totalité de cette superficie. Toutefois, il est possible aussi qu'on procède à un réaménagement afin de créer des espaces plus petits afin d'accueillir

des commerces de moindre importance.

Vincent Bergeron souligne que Gestion Sandalwood n'est pas prise au dépourvu. « On a le temps. La fermeture n'est prévue que l'an prochain. Ça nous permettra de faire une bonne recherche. »

Le gestionnaire des Galeries Orford ajoute que son organisation est en bonne posture pour trouver rapidement un ou des nouveaux locataires, considérant qu'elle possède 30 centres commerciaux au Québec.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Zellers quittera les Galeries Orford l'an prochain.

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 2 AOÛT

Taux directeur: 1,00 %	Taux préférentiel	Hypothèques			Épargne quotidienne	Dépôt à terme		CPG
		1 an	3 ans	5 ans		30 jours	90 jours	1 an
BMO Banque de MTL	-	3,10	3,95	5,24	0,25	-	-	1,15
Banque Royale	-	3,10	3,85	5,24	1,20	0,25	0,50	1,25
CIBC	-	3,20	3,95	5,24	0,10	0,15	0,25	0,90
Banque Scotia	-	3,65	3,99	4,99	0,15	0,05	0,05	0,90
TD Canada Trust	-	3,10	3,85	5,24	0,05	0,45	0,65	1,20
Banque Nationale	3,00	3,10	3,95	5,24	0,01	0,30	0,45	0,90
Banque Laurentienne	3,00	3,50	3,95	5,24	0,05	0,15	0,25	0,90
Banque HSBC Canada	-	3,60	4,45	5,24	0,70	0,45	0,65	1,10
Caisses Desjardins Estrie	-	-	-	-	-	-	-	-
Fiducie Desjardins	-	-	-	-	-	-	0,60	-
La Capitale	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors	-	3,10	3,95	5,24	-	-	-	-
Promutuel	-	-	-	-	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX

Aide de 100 000\$ à Industries 3R

DANVILLE — Le versement d'une contribution financière non remboursable de 100 000 \$ à la société Industries 3R inc. pour un projet d'investissement total de plus de 1 M\$ a été confirmé par l'actuel député de Richmond, Yvon Vallières.

« Nous sommes heureux d'apporter notre soutien à une entreprise bien établie de la région, afin qu'elle puisse maintenir sa position concurrentielle sur le marché québécois, en plus de renforcer sa présence à l'international. Industries 3R a su se démarquer en s'adaptant aux besoins de sa clientèle et aux contraintes du marché. Ce projet aura des retombées très intéressantes pour la MRC des Sources et l'Estrie, notamment par la création de 10 nouveaux emplois », a fait part Yvon Vallières.

Par ce projet d'agrandissement du bâtiment actuel ainsi que d'acquisition d'équipements de pointe, les dirigeants d'Industries 3R inc. désirent consolider leur position de chef de file dans la création de produits industriels résistant à de hautes températures. Ils visent aussi à s'orienter vers des avenues plus prometteuses, dont le secteur énergétique, et à développer de nouveaux marchés en Europe.

Fondée en 1978, l'entreprise a d'abord été spécialisée dans les produits industriels faits à partir de chrysotile. Aujourd'hui, l'entreprise dessert principalement les alumineries, mais sa présence s'étend aussi aux secteurs des aciéries, des raffineries, des fonderies, des industries pétrochimiques ainsi qu'aux pâtes et papiers.

— Yvan Provencher

Bourse en bref

Sociétés Estrie	02-08-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.88	0.04	0.83%	39 811
Domtar Cp	70.25	-3.09	-4.21%	57 762

Indices Québec	02-08-12	Var.	Var. (%)	en 2012
Indice Québec 30	1338.44	-6.00	-0.45%	2.86%
Indice Québec 120	1357.48	-7.48	-0.55%	0.65%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	02-08-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	21.27	0.52	2.51%	592 521
Industries Lassonde Inc.	70.00	0.50	0.72%	1 335
Rona inc.	13.95	0.35	2.57%	3 172 126
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	14.43	0.29	2.05%	166 567
Corporation Financière Power	24.56	0.25	1.03%	465 525
Groupe SNC-Lavalin Inc.	40.25	0.23	0.57%	289 661
Groupe BMTC Inc.	18.00	0.13	0.73%	2 500
Groupe CV Tech Inc.	1.11	0.08	7.77%	8 100
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	28.30	0.07	0.25%	876 679
Mines Richmont Inc.	3.62	0.07	1.97%	43 610
Transforce Inc.	17.76	0.06	0.34%	100 134
Mega Bloks Inc.	7.20	0.06	0.84%	2 405
Tembec Inc.	2.28	0.06	2.70%	16 096
Atrium Innovations Inc.	11.50	0.05	0.44%	47 115
Neptune Tech & Bioressource	4.81	0.05	1.05%	33 390

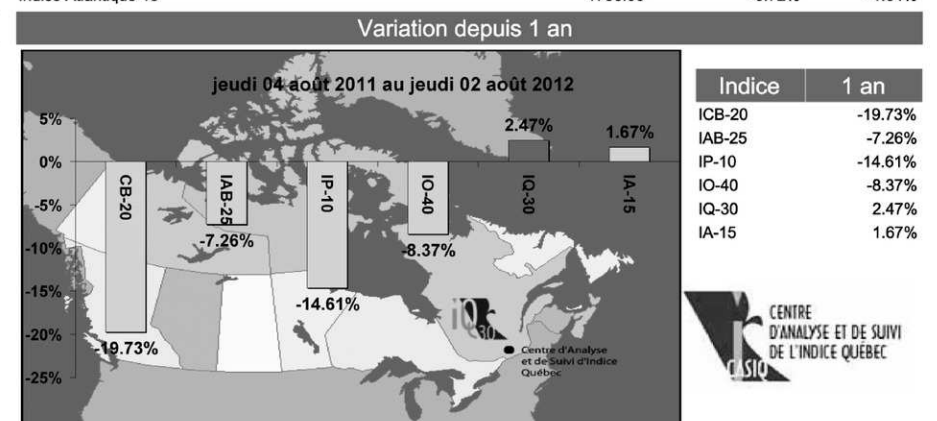
IQ-120 : Les plus fortes baisses	02-08-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	70.25	-3.09	-4.21%	57 762
Molson Coors Brewing Company	41.37	-1.71	-3.97%	320 219
Laboratoires Paladin Inc.	48.21	-1.49	-3.00%	15 375
Logistec Corporation	20.25	-1.35	-6.25%	200
Metro Inc.	54.84	-0.89	-1.60%	211 009
Technologies Interactives Mediagrip Inc.	17.26	-0.73	-4.06%	2 100
Banque Nationale du Canada	73.88	-0.68	-0.91%	367 356
Banque de Montréal	56.82	-0.61	-1.06%	1 132 094
Quincaillerie Richelieu Ltée	34.10	-0.59	-1.70%	2 628
Dollorama	61.50	-0.39	-0.63%	114 739
Cogeco Inc.	30.99	-0.35	-1.12%	3 354
TSO3 Inc.	1.03	-0.34	-24.82%	1 067 050
Transcontinental Inc.	9.26	-0.28	-2.94%	82 519
Alimentation Couche-Tard Inc.	47.52	-0.25	-0.52%	288 154
Groupe CGI Inc.	23.46	-0.25	-1.05%	315 164



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IREC.

IQ-120 : Les plus actifs	02-08-12	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.50	-2.78%	4 283 958
Rona inc.	13.95	2.57%	3 172 126
Osisko Exploration Ltee	8.69	-0.91%	2 171 925
Banque Royale du Canada	50.86	-0.47%	2 014 754
Banque de Montréal	56.82	-1.06%	1 132 094
TSO3 Inc.	1.03	-24.82%	1 067 050
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.15	3.45%	984 408
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	87.05	-0.17%	894 565
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	28.30	0.25%	876 679
BCE Inc.	42.55	-0.07%	876 376
Le Groupe Intertape Polymer Inc.	8.55	0.47%	846 324
Power Corporation du Canada	22.76	0.13%	689 864
Semafo Inc.	3.03	-0.98%	627 818
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	21.27	2.51%	592 521
Corporation Financière Power	24.56	1.03%	465 525

D'un Océan à l'autre ...	02-08-12	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1001.03	-0.72%	-20.86%
Indice Alberta 25	976.82	-1.36%	-6.66%
Indice Prairie 10	1297.94	-1.33%	-8.27%
Indice Ontario 40	930.55	-0.87%	-8.39%
Indice Québec 30	1338.44	-0.45%	-0.60%
Indice Atlantique 15	1736.00	-0.72%	-1.64%



www.indicequebec.org

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans La Tribune et La Nouvelle à 50 % DE RABAIS

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **La Tribune**

14 BORD DE L'EAU

À VENDRE OU À LOUER

À 20 min. de Sherbrooke, de Magog Orford, résidence impeccable 6 pces. Oasis de paix à découvrir. Occasion unique à saisir ! Imm. Diane Ricard Enr., ctr imm. agréé, 819 564-1492.

16 CHALETS À VENDRE

CHALET, vue panoramique, zoné vert, à Dudswell, terrain environ 1 1/2 acre, ruisseau, 64,000\$. Faites une offre. 514 917-6474.

20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log., trav. perm. incl. Belle vue. 68 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

TERRE À BOIS DE 139 ACRES secteur de Bishopton, terrain enclavé, avec droit de passage, idéal pour chasse, beaucoup de chevreuils, 1 petite rivière, 1 piste vtt sur terrain 145 000\$ nég. 819 679-8280

26 COMMERCES À VENDRE

À Windsor Bar équipé, terrasse, salle, 114 places, gr. terrain, près usine, camionneurs, idéal truck stop 819 347-992 / 819 342-5877.

38 CLIN D'OEIL

RECONNAISSEZ-VOUS CET HOMME?



Demain, vous êtes invité à une Fête SURPRISE!

Venez saluer **M. Angelo Jelmini** afin de souligner son **80^e anniversaire de naissance** ainsi que ses **55 ans au Québec**, samedi **4 août à 18h30**, au resto-bar Le Mi-Vallon, 4364 boul Bourque. Inutile d'apporter quoi que ce soit, seule votre présence sera grandement appréciée.

Vous ne pouvez être présent? Faites inscrire votre nom (ou message) dans la carte de fête : 819 577-5749 ou martina.jgd@live.com. Il sait qu'il y a eu une annonce de placer dans le journal... mais seulement lui souhaitant bonne fête sans parler du 4 août.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

1015 Des Quatre-Saisons

4 1/2 chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24 Juin, Bienvenue! 819-566-8153 Photos à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu. Possibilité de mois gratuit.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com
2913564

1040 rue Lacombe

4 1/2 chauffés, eau ch. **PROMOTION!** Endroit tranquille. Près des services, Bienvenue! 819-823-2267, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca

1115-1135 Jardins-Fleuris

4 1/2, **PROMOTION!** accès fauteuil roulant, chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc, Conciergerie. Bienvenue! 819-562-2945, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca

1130, 13e AVENUE NORD

3 1/2, 4 1/2, libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1175 - 1205 Papineau

3 1/2, 4 1/2 tout inclus, animaux acceptés, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc. 819-416-0949.

1195 JARDINS-FLEURIS. Grands 3 1/2 et 4 1/2 à 550\$ / mois tout inclus. Libre immédiatement. Info: 819 620-6785, 819 578-5445.

1 1/2 - 5 1/2

chauffés, eau chaude, planchers refaits, près services, cul-de-sac, **PROMOTION**, concierge sur place, 819-563-7859, 819-416-0949 photos à www.gipb.ca

1 1/2 LIBRE

395\$ meublé, chauffé, éclairé, lav.-séch. 406 Bowen Sud. Tél.: 819 345-0435.

1 MOIS GRATUIT. 4 1/2 dans QUADRUPLEX, ch., 2 stat., entrée privée, 595 \$. Libre immédiatement. 819 580-6965 ou 514 503-8404.

215, 18e AVENUE NORD

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude. 819 345-8571, 819 566-1745

3 1/2 - 121, 4e AVENUE - 1 MOIS GRATUIT Chauffé, eau chaude, poêle et frigo fournis. Libre imm., 460 \$ par mois. 819 993-3799.

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peint, Conciergerie **PROMOTION**, près des services. 819-562-2945, 819-416-0949 photos à www.gipb.ca

3 1/2 - 4 1/2 Des Quatre-Saisons chauffés, eau ch., près CHUS, 24 Juin, **PROMOTION**, Conciergerie, propre et tranquille 819-780-2882, 819-820-8308, photos à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3 1/2

chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peints, **PROMOTION**, près des services. 819-342-4237.

3 PCES À LOUER

705 13e AVENUE NORD, semi-meublés, tout inclus. 819 348-1874.

4 1/2 - 935 Des Blés

chauffés, eau ch. **PROMOTION!** Près Galeries 4-Saisons, CHUS, Conciergerie. Bienvenue! 819-569-2648, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND t. éclairés, céram. + bois. 500\$+, enquête cr. 819 861-3434, 819 563-2307, 819 821-4211

4 1/2

PROMOTION dans 4 LOG. tranquille, face Parc Belvédère, près Université, libre 1er août. 819-342-4237.

4 1/2 rue Des Blés

chauffés, eau ch. **PROMOTION!** près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24 Juin., Conciergerie. Bienvenue! 819-575-7026, 819-566-8153 Photos à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 STYLE CONDO

Près du CHUS, tranquillité. 806 Des Lys, face aux Résidences Soleil. 819 812-4997, 819 238-1666

4 1/2 TOUT INCLUS

389-395 Bruno-Dandenaault, 1er étage. Libres imm. Tél.: 819 822-1600.

4 1/2 tout inclus

Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24 Juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille. 819-943-5135, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca

MOTS CROISÉS JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Homme d'une très grande force physique. – Enveloppe de caoutchouc qui entoure une roue.
- Vaste étendue du globe terrestre couverte par l'eau de mer. – Parties arrières des pieds.
- Contenant qui s'ouvre par le haut et sert à transporter diverses choses. – Elle vole sur un balai.
- Objet dont on ne connaît pas le nom ou que l'on ne veut pas nommer. – Partie du corps qui contient le cerveau.

- Avant nous. – Son petit est l'oison. – Sans aucune valeur.
- Langue parlée dans l'Antiquité par les Romains. – Épouvanté.
- Causer de la surprise par son aspect extraordinaire. – Oiseau qui peut courir à 50 km/h.
- Qui a du bon sens, de la jugeote. – Occasionner, provoquer.

VERTICALEMENT

- Qui manifestent de l'agressivité, se conduisent en ennemi.
- Rouge très vif.

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

- Participe passé du verbe recevoir. – Degré d'une couleur.
- Cette chose-là. – Angles formés par l'intersection de deux rues.
- Les...et les autres. – Qui appartient au caractère fondamental de quelqu'un.
- Enlevé.
- Exister, avoir une réalité. – Il sert à lancer des flèches.
- Qui agit, qui manifeste de l'activité, de l'énergie.
- Courbé. – On se sert de l'eau pour l'éteindre.
- Il a construit une arche pour fuir le Déluge. – Mots servant à désigner des personnes.
- Enveloppée dans quelque chose qui entoure.
- Abîmé à force de s'en servir. – Déterminant possessif qui signifie à eux.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	I	A	P	H	R	A	G	M	E		O
2	O	R	G	E		E	M	E	U	T	E	S
3	C	I	N	T	R	E		N	E	U	V	E
4	U	S	E		E	L	F	E		D	E	S
5	M		A	B	U	S	E		A	I	R	
6	E	Q	U	I	N		T	A	X	E	E	S
7	N	U		L	I	B	E	R	E	S	A	
8	T	I	R	E	R		E	C	R	I	T	S

42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 tout inclus

dans cul-de-sac **PROMOTION!** près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. Bienvenue! **819-432-1641, 819-822-3818 photos à www.gipb.ca**

505, RUE LANGLOIS

Imm. pour étudiants du Cégep

1 1/2 meublé, tout inclus

335\$ ou 360\$, 4 1/2, 545\$

LIBRE

Tél.: **819 345-3117**

Photos: groupefrancoispoirierinc.com

★ 5 1/2 - 1310 REPENTIGNY ★

625\$ / mois chauffé, eau chaude. Libre imm. Près dépanneur et bus. **819 823-7176**

5 1/2 - 4 1/2, 12e Avenue Nord

chauffés, eau ch. **PROMOTION!** près des services, écoles, Conciergerie, Propre et tranquille. Bienvenue! **819-542-2183, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca**

BEAU LOG. 4 1/2 au 1er étage avec terrasse,

1er sept., près de tous services, au 1977 King Est, voisin du Super C. 819 829-1258, 819 346-6396.

GRAND 3 1/2 dans maison privée, très tran-

quille, entrée privée, ch., eau ch. & élect, fournis, près arrêt autobus & services, libre 1er juin, 750\$/ms. 819 432-5251.

MOIS GRATUIT

4 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE

PL DESORMEAUX : 819 562-4193

OUVERT AUX VISITEURS

Fin de semaine ou semaine

sur rendez-vous - De midi à 16 h

Grands 3 1/2 et 5 1/2 neufs, avec garage

Situés au 912 des Capucines **819 620-7394**

42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

STYLE CONDO, 940 Walsh: 5 1/2 libre imm.

entrée et stationnement privés, en face du Parc Bureau. **644 Prince-Rupert,**

899 Aubry: avec foyer, 4 1/2 libre imm, près des services, école et hôpital. **969 Aubry,** maison de ville sur 3 étages, libre imm. 819 564-7442 ou 819 822-8029.

44

APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 STYLE CONDO, très grands. Li-

bres 1er juillet. 818 569-4977.

5 1/2 STYLE CONDO, libre immédiatement. Si-

tué au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

SECTEUR UNIVERSITAIRE

PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202

819 679-5049, 819 566-1745

1 MOIS GRATUIT - 4 1/2 GRAND

Meublé au complet ou non, galerie, bois franc, Bienvenue étudiants. 819 432-1317

2 1/2, **430\$/mois** tout inclus, semi-meublé.

5 1/2, 550\$/mois eau chaude incluse.

Info: 819 829-2485.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS, très grands, style

condo, modernes, air clim. 1410 De l'Escarpe

Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

4 1/2, **535\$; 3 1/2, 475\$**

1125 des Seigneurs

Balcons, stat., tranquille. Près services, uni-

versité et mont Bellevue. 819 578-3083.

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4 1/2, BIENVENUE AUX ANIMAUX!

1er étage, pl. bois franc, 2 balcons, libre 1er sept. 530\$/mois, rien d'inclus. **819 578-8325.**

4 1/2 RÉNOVÉS, chauffés, eau chaude, éclai-rés. 995 rue Galt Ouest. Libre imm. Tél.: 819 822-1600.

5 1/2 GRAND, entrée lav.-séch., stat. arrière,

balcons avant et arrière, à 5 min de l'UdeS.

560\$/mois. **514 836-4161 ou 514 995-4125.**

5 PCES RUE PACIFIQUE

1/2 sous-sol 385\$. Non fumeur. 819 566-8934

* APP. RODRIGUE, 4 1/2 *

Chauffés, eau chaude, meublés ou non.

Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres **819 574-5604, 819 348-2137**

APP. S.D.R.

916 RAOUL-BRUNEAU

3 1/2 chauffés, eau chaude,

entièrement rénovés

Pas d'animaux.

819 348-0384, 819 823-6209

BIENVENUE AUX ANIMAUX!

Grand 6 1/2 sur 2 étages, 2 balcons, rue Lau-rier. 670\$/mois, rien d'inclus. Libre imm.

Tél: **819 578-8325.**

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS

Centre-ville, 1 1/2, 2 1/2, tout inclus.

819 572-1080

IPAD GRATUIT - SECTEUR UNIVERSITÉ

Très grand 6 1/2, 999\$ par mois, stat., 2 s.b.

Yan : 819 580-7650

Plusieurs nouveaux log. sur le marché

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 et plus. Libres im-méd. et/ou juillet. Plusieurs secteurs.

819 820-2286, poste 1. Faites une visite sur notre site:

www.distributionsmatinales.com

48

APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4 1/2 et 5 1/2 GRANDS, secteur de Rock Forest.

Disponibles maintenant, à partir de 575\$/mois. Contactez Serge, 819 564-7656.

5 1/2, BORD DE L'EAU, Rock Forest. très grands, style condo, pl. bois franc, foyer. Piste cyclable. Libre juillet. 819 571-3444, Pierre.

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LES JARDINS HAUTERIVE

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2

- Piscine

- Ascenseur

Secteur du lac des Nations.

Mme Parent: 819 566-4343

2979156

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2

IMMEUBLES AVEC ASCENSEUR

819 574-7785, 819 566-6778

www.laureatrichard.com

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PLACE ANNIE

APP. PLACE MCGREGOR

Bureau 745 McGregor, app. 101

819 679-5058

1 MOIS GRATUIT - 3 1/2

450\$ et 515\$ chauffés, eau chaude. Imm. et juillet. À 2 min. du Carrefour. 819 578-2151.

2985, LA DAUVERSIÈRE

3 1/2 à 480\$ - 4 1/2 à 540\$. Libre

Références requises.

Tél.: **819 575-1774**

Photos: groupefrancoispoirierinc.com

3 1/2, - 2575 DE LA LAURENTIE. Chauffés,

eau ch. Face au parc. Libres imm. et 1er juil.

819 563-9137 ou 819 346-2909.

3 1/2 - 4 1/2 LIBRES IMM. * 1 MOIS GRATUIT*

615 MC GREGOR, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

3 1/2 PRÈS DE J.-CARTIER

entrée lav.-séch., gr. fenêtres. 1 mois gratuit.

819 566-0952, 819 349-7581, 819 993-2849

3 1/2, VIEUX-NORD, 953 Fulton près parc J.-Cartier, pl. bois fr., bain sur pattes, entrée lav.-séch., 450\$ eau chaude inclus. 819 678-1833

434 rue VIMY

4 1/2 chauffés, eau ch. **PROMOTION!** tran-

quille frais peints, bois franc. Bienvenue !

819-345-8813, 819-342-4237

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON

Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd.

Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2 STYLE CONDO, 1 MOIS GRATUIT,

135 rue Candiac et 2630 Prospect,

libres immédiatement. 819-437-8088

4 1/2 VIEUX NORD, beau, tout rénové, clair,

chauffé, eau chaude fournie, 1 stat. Bel envi-ronnement. Enquête de crédit. 819 565-0382.

A VOIR!

5 1/2 style condo, 2 s. bains, air clim., O'gee & moulures décoratives, hotte stainless, murs cuisine en marbre, magnifique terrain amé-nagé, pr personnes 60 ans & +. Peint à votre goût, non fumeur, pas d'animaux. Du jamais vu au Québec. **Vous devez voir!** 1 seul disponible, 950\$/ms, 819 565-9971.

IPAD GRATUIT, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 VIEUX-NORD, à

partir de 500\$ ch., eau ch., pl. bois fr., tran-quille, stat. Concierge. Yan: 819 580-7650.

LES FAUBOURG DU NORD

NOUVELLE ADMINISTRATION

4 1/2

Face au Zeller's, Carr. Estrie.

Libre immédiatement

IDÉAL POUR RETRAITÉS

819 823-0213, 819 437-8220

Photos: groupefrancoispoirierinc.com

VIEUX NORD, LIBRE

Dans un bel immeuble ancien, très bien entretenu, 4 1/2 chauffé, eau ch. fournie, Bois fr., hauts plafonds, sect. tranq. stat. 620\$. 1er juillet. **819 569-8274, 572-3388**

VIEUX NORD - LIBRE IMMÉDIATEMENT

Grand 5 pces, 2 chambres, entrées laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, aspirateur central. 819 679-1417, 819 812-3759.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 L'oreille droite de l'homme est plus grosse.
- 2 Son pied droit est plus long.
- 3 Manchette non indiquée sur sa main gauche.
- 4 Une bande incomplète sous la cravate.
- 5 Bordure du trottoir incomplète devant l'homme.
- 6 Dallage incomplet derrière le pied du poteau.
- 7 Le poteau est incomplet derrière le boîtier des feux.
- 8 Une bande plus large à gauche de l'inscription.

NOIUTOS

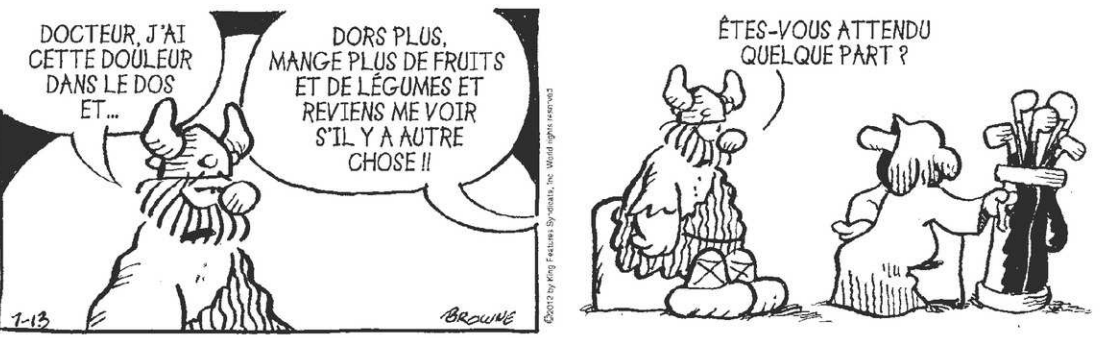
BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



VOTRE HOROSCOPE



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Éloge de menteur, plaisir de fou. Avec une conjonction Lune-Neptune en Poissons, les fourbes risquent d'être moins facile à distinguer. Compte tenu de la nébulosité ambiante, vous devrez demeurer perspicace afin de déceler les flatteries d'un beau parleur. Certaines personnes peuvent éprouver de la difficulté à se décider rapidement. Ne les laissez pas tergiverser inutilement.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

La conjonction Lune-Neptune en Poissons peut vous inciter à vous illusionner et à entretenir de faux espoirs. Cependant, c'est en percevant une situation avec lucidité que vous prendrez les décisions les plus judicieuses. Il n'est pas recommandé d'attribuer des intentions aux autres s'ils ne les ont jamais manifesté. De poser une question directe pourrait toujours vous éclairer.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

La conjonction Mars-Saturne en Balance, face au Bélier, peut vous amener à constater que certains vieux rêves vous habitent encore. Pourquoi ne pas faire tout votre possible en vue d'essayer de les concrétiser? Ce que vous désirez semble parfaitement faisable, mais si l'ancienne méthode n'avait pas fonctionné, il faudrait peut-être envisager une nouvelle procédure afin d'y accéder.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

La conjonction Lune-Neptune en Poissons, face à la Vierge, devrait vous permettre de percevoir avec justesse les intentions des personnes qui vous entourent. L'entretien de pensées joyeuses et pacifiques maintiendront votre niveau d'optimisme et le transmettront aux autres. La soirée s'annonce sympathique, ludique, et peut-être même... magique.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

En théorie, il est préférable de ne pas faire de cachotteries. Toutefois, dans la pratique, vous éprouverez peut-être le besoin de taire certaines informations ou de cacher quelque chose. Compte tenu du climat Lune-Neptune en Poissons, il serait préférable de se taire plutôt que de raconter des histoires ayant pour but de camoufler l'évidence. Gardez patience, une période d'attente tire à sa fin.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Bien qu'il n'y ait pas de fumée sans feu, certaines histoires ont peut-être été amplifiées ou déformées. Avec une conjonction Lune-Neptune en Poissons, vous aurez intérêt à rechercher un maximum d'information avant de réagir à toute nouvelle ou rumeur. Ne ratez toutefois pas l'occasion de faire un beau compliment à quelqu'un qui le mérite bien.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Les seconds commencements ne sont pas exclus. Si vous le désirez, rien ne vous empêche de repartir à neuf et de vous engager dans la voie que vous convoitez. Grâce à l'influence que Mars en Balance exerce sur votre détermination, les transformations peuvent s'effectuer rapidement. Vous êtes capable de modifier à votre gré l'impression que les autres se font de vous.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Souvent le vrai résonne comme le faux, et le faux comme le vrai. Le duo Lune-Neptune en Poissons peut faire en sorte qu'il soit plus difficile de faire la part des choses. Il ne serait pas superflu de rechercher l'avis de personnes qui ne sont pas impliquées émotionnellement dans une affaire afin d'obtenir une perspective plus rationnelle. Par ailleurs, Vénus en Gémeaux charmera votre intimité...



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

La conjonction Lune-Neptune en Poissons risque de vous illusionner. Vous risquez de voir la vie en rose, ce qui n'a rien de dramatique si cet éventuel manque de lucidité passager ne vous amène pas à faire des choix peu judicieux et regrettable. Profitez des belles choses que ce vendredi vous offre, mais attendez de confirmer vos données avant de faire un choix permanent.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Quand la Lune parcourt un des deux autres Signes d'Eau, c'est presque aussi favorable que lorsqu'elle se trouve en Scorpion. Et c'est le cas aujourd'hui, vu qu'elle se trouve en Poissons! Conséquemment, vous ne devriez pas hésiter devant une initiative qui pourrait vous rapprocher d'un objectif, même si celle-ci semble quelque peu hardie. Ce vendredi vous appartient!



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

La conjonction Lune-Neptune en Poissons aiguise vos facultés intuitives, vous permettant de deviner les intentions inavouées des autres. Inversement, il est probable que certaines personnes se nourrissent d'illusions quant à vos aspirations. Vous gagnerez à dévoiler votre jeu. S'ils s'en vont, cela veut dire que des individus plus compatibles sont sur le point d'entrer en scène.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

La "rencontre" de la Lune avec Neptune en Poissons, autre Signe d'Eau, vous permettra non seulement d'éliminer votre stress, mais d'apaiser celui des autres. En affaires, tout ira bien dans la mesure où ne faites la promotion que de produits et services dans lesquels vous croyez fermement. Possibilité de faire la connaissance d'une nouvelle personne dans des circonstances inhabituelles.

LE SUDOKU

1			3			7		
	7			6				5
						8		
	2	5	4				6	
				3	8			
		1				3	4	
5	9							1
		4	5	2				
	3		8				2	9

Niveau de difficulté : MOYEN

2180

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

7	3	4	8	1	5	2	9	6
8	9	1	6	7	2	3	5	4
5	2	6	3	9	4	1	7	8
9	4	2	5	6	7	8	3	1
6	8	3	9	4	1	7	2	5
1	7	5	2	3	8	4	6	9
3	1	8	7	5	6	9	4	2
2	6	7	4	8	9	5	1	3
4	5	9	1	2	3	6	8	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

2179

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

3 août 2012

No 3333

HORIZONTALEMENT

- Qui induit en erreur - Pour la troisième fois.
- Policier corrompu - Le fait de parcourir pour examiner.
- Fait disparaître (un mal) - Consentement donné à.
- Parles d'une voix tremblotante et geignarde - Grande plaine.
- Elle draine la Tarentaise - Marque l'exclusion.
- Courant politique - Possessif.
- Conspuée - Enjoué - Petit singe colombien.
- Film célèbre - Vibration acoustique - Vraiment pas mince.
- Unité d'équivalent de dose - Fruit.
- S'oppose au progrès - Relatif au vent.
- Lettre - Léopard des neiges.
- Désavantagée - Indique.

- Irisée - Cantine.
- Effacés - Cri de douleur.
- Prélever un liquide - Frère du père.
- Pouvoir absolu exercé par quelqu'un.
- Luette - Coupe.
- Il a été pendu - Fromage corse.
- Volcan actif japonais - Huître.
- Chevelure abondante - Épouse d'Athamas.
- Colombin - Apparence.
- Tente de nouveau - Qui a vu le jour.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	O	L	I	T	U	D	E	R	A	M
2	I	D	O	L	E	O	B	S	E	D	E
3	R	E	G	E	N	E	R	A	T	I	O
4	O	U	E	S	T	E	H	T	R	I	
5	C	R	U	E	T	R	I	P	E	S	
6	C	S	U	R	E	S	A	R			
7	O	P	E	N		N	A	R	E	P	U
8	E	E	V	I	S	C	E	R	E	E	
9	S	T	O		I	R	I	E	N		
10	A	R	I	A	S		A	T	T	E	N
11	G	I	N	S	E	N	G		E	M	E
12	A	N	T	E	E		O	S	S	U	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

- Perdre l'équilibre en butant sur un objet - Se dit en espagnol.
- S'amuser - Muse de la Musique.

LE MOT PERDU

VOYAGE EN INDONESIE - Un mot de 8 lettres

O	C	T	L	E	K	C	I	N	U	W	A	L	O	R
C	A	E	E	D	I	H	C	R	O	H	E	V	E	A
E	G	A	L	G	A	Q	A	N	U	B	U	D	R	S
A	N	L	N	R	A	R	F	G	V	G	B	A	Z	S
N	E	I	I	I	C	L	E	A	U	O	T	I	A	A
A	T	Z	N	H	A	I	P	U	R	N	L	M	G	K
I	U	E	I	T	M	T	C	N	A	G	G	C	M	A
R	R	P	J	O	U	O	E	P	I	C	E	R	A	M
I	E	E	G	R	T	O	I	R	O	B	E	I	N	N
L	H	I	Q	O	I	E	A	A	R	I	K	H	G	A
L	R	S	N	U	S	P	K	P	B	A	V	A	U	D
I	M	A	L	S	I	R	A	A	T	A	S	R	E	E
N	R	A	B	M	I	N	A	T	R	O	N	S	E	M
A	V	A	J	S	M	E	N	A	D	O	B	G	E	C
U	V	A	S	E	T	A	N	R	E	T	B	A	L	I

ABANG
ACEH
AGUNG
ALIZE
ALOR
ARCHIPEL
ASIE
ATJEH
BALI
BORNEO
BUNAQ
CAFE
CERAM
COTON
EPICE

ETAİN
GAZ
GIBBON
GONG
HARI
HEVEA
IKAT
IMOGIRI
INERİ
IRIAN
ISLAM
JAVA
KAI
KRISS
LAWU

LINAU
MAKASSAR
MANGUE
MEDAN
MENADO
MUTIS
NICKEL
OCEAN
ORCHIDEE
PANTAR
POIVRE
PRAPAT
REQUIN
RUPIAH
RUTENG

SAVU
TANIMBAR
TAPIR
TEGAL
TEK
TERNATE
TERRASSE
TOBA
UBUD
VARAN
VOLCAN

Solution du dernier problème : INTERROGER

3 août 2012

No 3086

52 APPARTEMENTS MAGOG

GRAND 5½, chauffage radiant, balayeuse centrale, récemment rénové, 670\$.
Tél.: 819 674-9061

RUE SHERBROOKE, GRAND 4½, 545 \$, LIBRE.

Tél.: 819 868-9223 ou 819 345-5177.

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½ à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

58 MAISONS À LOUER

À 10 MIN. DE COOKSHIRE, plus d'un acre, terrain boisé, petite rivière en face, Idéal pour 1 ou 2 pers. 680\$/mois.Pierre: 819 820-9207

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE 250\$ ET PLUS TOUT INCLUS tranquille.
819 674-7379 ou 819 345-3637

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAUX À LOUER (2)
1500 pi car et 2000 pi car,
Info. : 819 564-2171

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

PLUSIEURS PORTES 14 PI à partir de 450 pi ca, nouvelle bâtisse sur artère stratégique. 20 000 véhicules par jour, idéal pour pignon sur rue. 819 821-1718, Denis.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA RL 2000
3,5 litres, tout équipé, noir, moteur et pneus neufs. Bon prix. Tél. : 819 475-2883.

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

BUICK ALLURE CXL 2006
Blanc, tout équipé, 77 000 km. Jamais vu l'hi-ver, 4 pneus neufs Michelin. Prix: 10 900\$.
Tél. : 819 563-2020, 819 572-5609

LE MEILLEUR PRIX
Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, EN BON ÉTAT OU POUR PIÈCES
Remorquage gratuit. Payons comptant.
Les Entreprises R.C. 819 570-6446

CHEVROLET CAVALIER 2004
209 000 KM, bonne cond. mécanique A1,
Prix: 1200\$ 819 570-8112.

DODGE GRAND CARAVAN SPORT 2000
refait à neuf, pas de rouille, auto Québec-Floride, Prix: 1 850 \$. 819 578-8325

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE 2004 33 pi, 1 ext., 2 c.c., p. patio, patio 12x30, cabanon, a/c, camping lac Lyster, 17 500\$. 819 563-2287, 819 212-5196

ROULOTTE SPRINTER, 2 chambres (couche 9 pers.), 2 extensions électriques, air clim., salle de bain complète, remise, patio 40 pi, BBQ, table, parasol, **QUAI** inclus. Au Lac Aylmer (camping), 26 500\$. 819 571-8802.

130 MOTOS, SCOOTERS

SCOOTER KYMCO Super 9, 3000 km, bleu, "liquid cool" Pour enfant : Mini Grizzly 4 roues 110 cc, bleu, Mini motocross, casque, chandail, gants, lunettes inclus. 819 919-2330

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

BATEAU 1988 inboard Mercury 205 hp 19 pi, cabine, toile rapide, remorque galv., camping Lac Lister, 4900\$. 819 563-2287 / 212-5196

REGAL 1900 2007, moteur Volvo 4.3 alpha, radio AM/FM, toile transport, toile Bimini, coque Fast Track, 19 995\$. 819 823-5301.

141 ACTIVITÉS, LOISIRS

FESTIVAL FANTASME, 19 au 23 JUILLET.
Carnaval de Rio, du 26 au 30 juillet. Festival érotique du 2 au 6 août. Festival échangiste du 9 au 13 août. Adam et Eve Camping.
www.camping.adam-et-eve.com - Tél.: 819 336-4320

151 PERSONNEL DEMANDÉ

****BESOIN URGENT****

MÉCANICIEN
(min. 3 ans d'expérience)

APPRENTI-MÉCANICIEN
(min. 1 an d'expérience)

CHAUFFEUR DE CAMION
en machinerie lourde dans le domaine de l'excavation. Faites parvenir votre cv par télécopieur à l'attention d'Hélène Lapalme au 819 843-8602 ou courriel à helene.lapalme@g-lapalme.com

AIDE-CUISINIER, CUISINIER
temps partiel, temps plein, à Valcourt.
Contacter Jean-Yves au : 450 532-2777.

*** AVANT LE 15 AOÛT ***
Recherchons 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, sans les reprendre (formulé par 45 médecins).
1 418 702-1096 www.regimesplus.net

*** AVANT LE 6 AOÛT ***
Recherchons 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, sans les reprendre (formulé par 45 médecins).
1 418 702-1096 www.regimesplus.net

AVON
Un rendez-vous avec la beauté !
Gagnez plus d'argent.
Travaillez de la maison.
Soyez à votre compte.
Bâtissez un commerce selon vos conditions.
50\$ de produits gratuits à l'inscription.
Tél: 819 844-0024

BRASSERIE LE JASPER
CUISINIER(ERE) DEMANDÉ(E)
avec expérience, travail de soir et fin de semaine, à 3 km du CHUS.
Jasmin ou Yannick : 819 564-0470.

CAMELOTS DEMANDÉS

Jeunes ou adultes pour le journal

LA TRIBUNE

pour les rues Barette et Montjoie (CO)
819 564-5466

CAMIONNEUR ALBERTA
Recherche camionneur(e) permis classe 1 pour transport d'eau et d'huile en Alberta.
- Anglais fonctionnel requis.
- Poste permanent de jour ou de nuit.
S.V.P. faxer nom, adresse et numéro de téléphone au **306 825-2726**.

CHAUFFEUR DE CAMION CLASSE 1
demandé à temps plein. Faire parvenir votre C.V. à Location RGC, par courriel à: dboutin@location-rgc.com ou en personne au 5548 Boul. Bourque, Sherbrooke.

CUISINIER D'EXPÉRIENCE DEMANDÉ,
emploi immédiat. 32 h /sem. Au Routier 2000. Nicole au 819 822-0698 ou 819 820-8816.

CUISINIER TEMPS PLEIN avec expérience.
SERVEUSE TEMPS PLEIN avec expérience
LIVREUR TEMPS PLEIN. À WINDSOR.
Lise, Jean ou Robert: 819 845-9000

DÉBOSSSEUR min. 5 à 10 ans d'exp. Temps plein, salaire à discuter. Nouvel emplacement. 819 678-1551, demandez Yvon.

GÉRANTE DE CUISINE ET CUISINIÈRE
Temps plein de jour, du lundi au vendredi. Bonnes conditions, bon salaire. 819 432-1317.

HOMME OU FEMME DEMANDÉ(É), pour travail de conciergerie ou autre, environ 25/h sem. travaux légers. 819 560-1178 (Am seul.)

LE PUB LA CACHETTE RECHERCHE
BARMAID, SERVEUR / SERVEUSE, de jour, soir et fin de semaine.
Apporter C.V. en personne à Dany au 4270 Bertrand Fabi

LIVREURS DEMANDÉS
PIZZA DODAN
avec voiture. Vous présenter au 1300 Boul. Mi-Vallon.

PLUSIEURS POSTES disponibles, temps plein, temps partiel, poss. de revenus jusqu'à 4000\$/mois. 819 674-5684 ou 819 345-4730.

RECHERCHE GARDIENNE, tous les jeudis, à partir du 23 août, horaire: 7h30 à 17h, à Sherbrooke. Tél: 819 575-9787.

SERVEUR(EUSE)
Apporter C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

SERVEUSE / RÉCEPTIONNISTE et BUSBOY (BUSGIRL) soir et nuit, pour le restaurant au Pot Au Feu. Tél: 819 620-6201.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

LIVREUR
MOTORISÉ
DEMANDÉ
pour le journal

LA TRIBUNE
dans le secteur de Valcourt, Maricourt et Racine

Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule.
Livraison du lundi au samedi (SC)
819 843-9904, 819 868-3614

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

FRIGO LG STAINLESS 20 PI.CU., 2010, 2 portes, 750\$. Tél: 819 820-2492, cell: 819 571-4314.

POÊLE, FRIGO 3 portes, LAV.-SÉCH. frontales et lave-vaisselle, de marque LG 2012, acier inox., haut-de-gamme. Ensemble de patio en aluminium, 6 chaises. 819 919-2330

168 ORDINATEURS

* CONNEC-T *
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

184 PISCINES, SPAS

SPA À VENDRE, 66 jets en acier avec radio et lumières, 6 places, valeur 10 000\$ pour 3 800\$. Tél. : 819 791-4336.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE 16 PO. SEC 90\$ la corde, livré. Tél: 819 829-5896, sur l'heure du midi seulement.

BOIS DE CHAUFFAGE de très bonne qualité, 100% bois franc, 85\$ la corde livrée. Tél.: 819 434-2788.

BOIS FRANC SEC, 16 po., coupé en octobre et novembre 2011, 95\$ la corde, livré. Tél: 819 563-4151.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOL CROTEAU 1580 chemin duplessis. Terreau horticole, terre brune, terre à jardin, sable, gravier, concassé, paillis, compost, chargement sur place, livraison petite et grande quantité. 819 346-9490.

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

403 CH. DUPLESSIS, SUPER VENTE vendredi -samedi les 3 et 4 août.
De tout pour tous !

620 LA SALLE, VENDREDI 3 AOÛT
Articles de bébé, gilets, jouets, 4 familles.
De tout pour tous. 819 564-2051.

VENTE DE GARAGE, INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE., cause: déménagement. De 7h à 16h, sam. et dim., 629 rue Lacordaire.

230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

3 ET 4 AOÛT, bijoux, mp3, clé usb, accessoires, jeux vidéos, électronique, articles de cuisine, films, et plus. 1440, rue LAROCQUE.

VENTE DE GARAGE SAMEDI 4 AOÛT 333, CÉLINE articles bébé, maternité, sport, meubles, etc. à l'intérieur en cas de pluie

232 VENTES DE GARAGE ARROND. Rock Forest, St-Élie, Deauville

3 FAMILLES. Très belle marchandise, en grande quantité : antiquités, outils, jeux électroniques, vêtements, vaisselle, vélos et plus. Au 5973 RODRIGUE, les 3, 4 et 5 août, de 8 h à 17 h. Tél.: 819 864-9194

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

19 TERRILL, STANSTEAD CASSE MAISON SAM.-DIM., 4 ET 5 AOÛT DÈS 8 H. Pluie, soleil, même neige !!! Bons prix.

242 PERDU, TROUVÉ

PERDU TROUSSEAU DE CLÉS, avec porte-clés Honda, secteur Est : Galt, 10e/11e avenue, Desormeaux. Yves: 819 348-1209.

244 DIVERS À VENDRE

Mocassins indiens, capteurs de rêve



Bottes Big Bill Spécial à 80\$



CORDONNERIE BOUTIQUE WESTERN ET AMÉRINDIENNE

175, rue Alexandre, Sherbrooke **819 346-4141**

ACHETONS MACHINERIE LOURDE
remorques 45 pi et plus pour métaux. Payons jusqu'à 160\$ la tonne. Service de conteneur gratuit. Payons comptant.
Les Entreprises R.C. 819 570-6446

A NEW YORK, 1-2-3 SEPT.
Transport autocar, 2 nuitées, déjeuners incl., visite de Manathan. **Wow! à partir de 199\$, option Yankees, 50\$. 819 571-3400**

BOITE POUR TRANSPORT sur le toit d'une van, 4 pi x 8 pi x 1 pi, contreplaqué 3/8 et toit en métal, 150\$. Pour info : 819 347-1619.

CAUSE DÉCÈS. Toute la machinerie et outils d'un ébéniste de très haute qualité à vendre en bloc ou valeur 12 500\$ pour 6500\$. Tél.: 1 819 344-2227 Ham Nord.

QUADRIPORTEUR SHOP RIDER
moteur 2 hp, vitesse 15 km/heure, 2 batteries 50 ampères, chargeur 24 volts, poids 100 kg, acheté fin octobre 2008 au prix de 4300\$, très peu utilisé, 2300\$ nég. **819 822-6363**.

262 ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique. Francine depuis 38 ans. 819 563-3603

VOYANCE
25 ANS D'EXPÉRIENCE
Je fais aussi les photos. GUÉRISSEUSE.
Demandez Mona. 819 791-1234.

264 ESCORTES

1 204 206-0033
AUX JARDINS D'EDEN
Choix d'hôteses de 18 à 40 ans décrites telles qu'elles le sont. Se déplacent / reçoivent. Air climatisé. Discretion assurée.
819 812-2407 - 24 h.
Engageons, 18 ans plus.

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
8 1 9 5 7 5 - 1 3 4 0

JESSICA
20 ans - 130 lb. - 32D
se déplace seulement
819 919-0743

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE

août 30\$

819 348-0183

7/7, 9 h à 23 h

460, rue King Est, Sherbrooke

819 943-8181
JE VOUS REÇOIS, PLACE DISCRÈTE
AIR CLIMATISÉ. 8 H A.M. À 21 H

ACCEPTE DE PRENDRE SOIN DE TOI
MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297

ADANEL, TRÈS JOLIE FILLE NOIRE
douce et sexy, pour massage sensuel et érotique. Reçoit et se déplace. 24 h/24 h.
819 571-1393

DE RETOUR DE VACANCES,
TOUJOURS MÊME BON SERVICE
(Lingerie fine) Du lundi au vendredi.
819 821-4555

DÉTENTE, PIEDS, ETC.
Climatisé. Tél.: 819 239-5915

EVE
Tél.: 819 791-2933

*** MARILOU ***
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

244 DIVERS À VENDRE

Bottes Big Bill Spécial à 80\$



CORDONNERIE BOUTIQUE WESTERN ET AMÉRINDIENNE

175, rue Alexandre, Sherbrooke **819 346-4141**

266 MASSAGES

MASSAGE SENSUEL
homme pour homme
819 829-0929, Deauville, 9h a.m. à Minuit.

MASSAGES
POUR UNE BONNE DÉTENTE, une petite douceur vous attend. Tél: 819 791-1234

VOUS VOULEZ UN MASSAGE ÉROTIQUE
TEL: 819 823-0810

309 AVIS DE RECHERCHE

RECHERCHE DAME DE COMPAGNIE
pour services intimes.
Jean-Guy : 819 822-2886

318 PAYSAGISTES

! Cédrière Desautels
CÈDRES À HAIES
3 pi. pots: 3.99\$, 5 à 6 pi.: 8\$,
6 à 7 pi.: 12\$. 10131 Boul. Bourque (secteur Deauville) 819 847-2286.

819 348-9943, 819 572-9761
ÉMONDAGE arbres dangereux, trop grands ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage. Ramasse tout. Assurances complètes. Nettoyage de cour. LAVAGE À PRESSION

ABATTAGE ET TAILLE D'ARBRES ET HAIES CÈDRES. 30 ANS D'EXPÉRIENCE. Assurances. Travail minutieux. Conseils judicieux. Henri Gaulin: 819 564-3259

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, 3 à 5 pi direct du producteur. Pose et transport. Qualité/prix. À 30 minutes de Sherbrooke. 819 889-3150.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Taille et pose de haie de cèdres, arbres et arbustes. Pose de tourbe. Abattage d'arbres. Essouchage. Mini-excavation. Trottoir, muret. Déchiquetage de branches. (Déneigement) Aménagement paysager. 819 822-2895.

TAILLE DE HAIES DE CÈDRE, tonte de pelouse, entretien de terrain, fleurs, jardin, etc. Bois pour camping. 819 849-6704; 580-7633.

320 SERVICES DIVERS

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★
Remise à neuf de béton; solage, balcon, escalier, etc. Ciment polymère ou acrylique (couleurs) Licence RBQ. 819 571-0652.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Pour modification de structure jusqu'à la finition: joints, peinture, céramique, etc. 80\$/heure pour 2 ouvriers compétents avec exp. Yvan: 819 822-8562.

RÉNOVATIONS BENOIT RICHARD INC.
Pour le souci du détail
Salles de bain, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01. Tél.: 819 342-5693

★ TIREUR DE JOINTS ★
Gyproc, peinture, flottant/bois fr. Prix compétitifs. Yvan: 819 542-2361, 819 679-7882.

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES
bardeau et toit en élastomère, 28 ans d'expérience, R.B.Q. et A.P.C.H.Q. Assurances complètes, prix compétitifs. 819 822-4514.

TOITURES
Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables. Ouvrage garanti. R. Lavoie: 819 822-3854, 819 574-4510.

TOITURES DE BARDEAUX D'ASPHALTE
travaux garantis, assurances, RBQ- APCHQ. Estimé gratuit. 819 574-4255 François 7/7 jrs
www.constructionsfrancoishamel.com

332 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

332 ARGENT À PRÊTER

PRETDIRECT NET

Aucun dossier de crédit refusé.
Réponse/dépôt dans la même journée.
1 877 963-4848
www.pretdirectnet.com

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDEZ VOS DETTES

en 1 paiement / mois selon votre budget
Par carte de crédit, Hydro, Impôt
Agences de recouvrement, saisies, etc.
Groupe GPC, 7j/7, 8 heures à 19h
Sans frais : 1 877-441-2330

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

APPEL D'OFFRES 2012-031

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour des services professionnels en ingénierie pour le prolongement du réseau de distribution d'eau potable des rues Belvédère Sud et Collège dans l'arrondissement de Lennoxville à Sherbrooke.

Le présent appel d'offres est limité aux fournisseurs ayant un établissement sur le territoire de la Ville de Sherbrooke.

Pour toute personne intéressée par le présent appel d'offres, les documents de soumission de même que tout document additionnel y étant lié tel que les addendas, le cas échéant, peuvent être obtenus à compter du 3 août 2012 par le biais du système électronique d'appel d'offres Sé@o à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 581778 ou en communiquant au 1 866 669-7326.

Les soumissions scellées et marquées « **APPEL D'OFFRES 2012-031 - Services professionnels en ingénierie pour le prolongement du réseau de distribution des rues Belvédère Sud et Collège dans l'arrondissement de Lennoxville** », devront parvenir au bureau de la greffière, au 191, rue du Palais à Sherbrooke (Québec) J1H 6J8, le ou avant le **28 août 2012 à 10 h 00**. Les soumissions par télécopieur ne seront pas acceptées.

La Ville de Sherbrooke ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

M^e Nathalie Fortier
Avocate

2988031



Fondation
québécoise
du cancer

Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

pour Dr Robert (Bob) Paulette
(chirurgien à l'Hôpital de Sherbrooke
depuis 35 ans), 420, rue Montréal,
Sherbrooke, le samedi 11 août 2012 à
9 h.

ANTIQUITÉS ET MÉNAGE : horloge grand-père anglaise (Whitehurst Derby Angleterre) avec papier; table de jeu victorienne; bureau victorien décoratif; bureau victorien dessus en marbre; chaises Petti Point; meubles Roxton (nombreuses pièces); lavabo victorien; bureau de style Mission Gustav Stickley (signé); bibliothèque victorienne; grand miroir biseauté victorien (oval); vieux berceau; table et 2 chaises Jacobean; bureaux Chippendale; violon (vieux); horloge murale (acheté de la succession de sénateur Howard); raquettes; bidons de lait; 3 bidons de lait avec des sièges de tracteurs attaché; siège de tracteur en fonte; seaux en bois; banc d'église sculptés aux extrémités; roues de charrette; nombreux outils anciens; cartes postales (10 variétés de E.T. par le Dr Paulette); tapis peau d'ours polaire (8 pieds) excellent état; fauteuil en osier et repose-pieds; coffres à vapeur; 2 anciens téléphones en bois; « bossuns collies chalkware »; verrerie Beswick; tasse caractère Royal Foulton (Rip Van Winkle); artefacts peints à la main; artefacts en bois sculpté; canards de bois sculptés; assiettes de collection Royal Doulton; assiettes d'église; électronique (excellent état); chaise à bascule pour enfant; lampe de cuivre électrique (Inde); couvertures Hudson Bay; lampadaires; livres de cuisine; chaise Queen Anne; tabouret Petti Point avec pieds de griffes d'aigle; nombreux cadres (nouveaux); anciens cadres; bureau de Dr Paulette; anciens barèmes (Fairbanks); tapis crochétés; nombreux tableaux (Edward Brown); tapis Buffalo; manteau de raton laveur; équipement de bureau privé du Dr Paulette (table, d'examen, cabinet, balance); cruches; 2 lampes sculptées St-Jean-Port-Joli (André Dubé); lavabo East Lake; lits; tapis; verrerie; casseroles; linge de maison; livres; gravures anciennes avec cadres; vieilles monnaies; art populaire; secrétaire de dames; classeurs; enseignes Coca Cola; cristaux assortis; bouilloire en fonte; laveuse/sécheuse; nombreuses photographies (photographiés et encadrés par Dr Paulette); manteau pour dames en fausse fourrure Borg; 2 plaques de collection avec scènes de E.T. par le Dr Paulette; tour d'horloge T. Berry Londres, en Angleterre Cheapside.

Conditions :

- L'encaneur n'est pas responsable des accidents ou dommages à la propriété.
- Comptant ou chèque d'acheteurs connus avec identification.
- Toilette et tente sur les lieux. Apportez vos chaises.
- Tous les articles sont vendus tels que vus, les ventes sont finales.

Encaneur Scott Graham
819 889-2876 ou 819 919-2104
grahamauctions@hotmail.com

Pour encans à venir, visitez-nous sur Facebook à graham auctions

2987476

IN MEMORIAM

ALIX (Louise)
56 ans, Sherbrooke
AUBIN (Anita (née Choinière))
88 ans, Sherbrooke
BOURQUE (Nicole (Marceau))
65 ans, Sherbrooke
CANTIN (Charles-Émile)
82 ans, Sherbrooke
LABRIE (Guy)
79 ans, Sherbrooke
LARRIVÉE (Jacques)
61 ans, Sherbrooke
LEMAY (Gérard)
90 ans, Sherbrooke

MAROIS (Rolande (Fortin))
85 ans, Sherbrooke
MORIN (Yvon)
69 ans, Lac-Mégantic
MOSHER (Candy)
, Baie des Chaleurs
PÉPIN LEMIRE (Jeanne (Lemire))
95 ans, Drummondville
RIOUX (Normand)
47 ans, Arthabaska
ROBERT (Isabelle)
38 ans, Sherbrooke
VAILLANCOURT (Mario)
42 ans, Verchères

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Rolande (Fortin) MAROIS (1927 - 2012)

Le 2 août 2012, suite à une longue maladie c'est à 85 ans au Pavillon St-Vincent qu'est décédée madame Rolande Fortin Marois, fille de feu Nadias Fortin et de feu Marie-Anna Turcotte, épouse de Jean-Louis Marois, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le dimanche 5 août 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le lundi 6 août 2012 de 9 h à 10 h 30. Funérailles le lundi 6 août 2012, à l'église Sainte-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Outre son époux Jean-Louis, Mme Fortin-Marais laisse dans le deuil ses enfants Alain Marois (Chantal Laberge), Donald Marois (Alan Landry), Guylaine Marois; ses petits-enfants Éric, Patrick et Krystel Marois. Elle était la soeur de feu Laura (Lionel Turcotte), feu Juliette (Honoré Lapierre), feu Philias (Juliette Côté), Aurore (feu Robert Ashby), feu Thomas (feu Germaine St-Laurent), Thérèse (feu Georges Gilbert), feu Eva (feu Florian Maheu), Rose Brigitte (Jerry Chiasson), Lucille (feu Simon-Paul Côté), Laurent (Jeannine Beaudet), feu Léo (Michelle Tanguay); elle était également la belle-soeur de feu Gertrude Marois (feu Gilles Poulin), feu Cécile Marois (feu Jean-Hudes Pelletier), Lilianne Marois (feu Claude Dorval), Réal Marois (Pauline Patient), Robert Marois (feu Lorraine Cayer), Lucien Marois (Rita Foley), feu Normande Marois (feu Michel Pelletier), feu Louise Marois (feu Robert Auger), Gilles Marois (Cécile Bisson) et feu Claudette Marois. Elle laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tous les membres du service d'Hémodialyse du 4e étage du CHUS Fleurimont, pour leur excellent service pendant toutes ces années et le personnel du 3e étage du Pavillon St-Vincent pour leurs bons soins.

En guise de sympathie des dons à **DIABÈTE ESTRIE**, 600, rue Woodward, Sherbrooke (Québec) J1G 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfunaire.com

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

GILBERT PINARD
décédé le 4 août 2011



Un an déjà que tu nous as quittés. Nous gardons de toi le souvenir d'un homme pacifique. Tes recherches généalogiques nous prouvent à quel point tu attachais de l'importance aux gens autour de toi.

Repose en paix.

Une messe sera célébrée le samedi 4 août 2012 à 16 h, en l'église Saint-François-d'Assise.

Parents et amis sont invités à y assister.

Ta famille

2986371



« Les morts sont
invisibles, ils ne sont
pas absents »

La Tribune

Louise ALIX

(1956 - 2012)



Subitement et sereinement, le 29 juillet 2012, est décédée, à l'âge de 56 ans, Mme Louise Alix, conjointe de Jean-Pierre Morin, fille de Cécile Robert et de feu Marie-Guy Alix, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., située au 150 Sherbrooke, Magog Qc, le vendredi 3 août 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h 30, jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Les funérailles auront lieu le samedi 4 août 2012 à 10 h 30, en l'église St-Patrice de Magog. Inhumation au Cimetière de l'Ange Gardien, le lundi 6 août 2012 à 11 h.

Mme Alix laisse dans le deuil outre son conjoint Jean-Pierre et sa mère Cécile, ses filles: Mélanie (Martin Lacoste), Véronique (Alexandre Robichaud), Julie (Stéphane Lavigne); ses petits-enfants Laurence, Marie-Pier, Jérémie, Emrick et Jade; ses frères et ses soeurs Jacinthe (Alain), France (Mario), Jocelyn (Christine), Sonia (Sylvio), Patrice (Josée); ses belles-soeurs Thérèse Morin (Marc), Rollande Morin (Gaston), Renée Morin (Richard) et ses beaux-frères Marcel Morin (Sylvie), Mario Morin (Maryse), ainsi que ses autres beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, oncles, tantes, autres parents et amis.

En guise de sympathie, un don à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC** (2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc, J1J 2H1), serait grandement apprécié.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Anita (née Choinière) AUBIN (1923 - 2012)

À Sherbrooke, le 27 juillet 2012, l'âge de 88 ans, est décédée Mme Anita Choinière, épouse de feu Gilles Aubin, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 10 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 4 août 2012 à 11 h, en la paroisse Nativité-de-Jésus, l'église St-Boniface. Les cendres seront inhumées au Cimetière St-Louis de France d'East Angus à une date ultérieure.

Mme Aubin laisse dans le deuil ses filles: Carolle Speer (David Speer), Diane Aubin (Jean Neron); ses soeurs, son frère et belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 500, rue Murray bureau 600, Sherbrooke (Québec) J1G 2K6 ou à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2 E7, seraient grandement appréciés.

La direction des funérailles et la crémation ont été confiées au :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Nicole (Marceau) BOURQUE

Au CHUS Fleurimont, le 30 juillet 2012, à l'âge de 65 ans, est décédée madame Nicole Marceau Bourque, fille de feu Armand Marceau et de feu Yvette Lavallée, épouse de Richard Bourque, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 3 août 2012 de 19 h à 22 h et le samedi 4 août 2012 de 9 h à 11 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 11 h, en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au columbarium du même endroit à une date ultérieure.

Outre son époux Richard, Mme Marceau-Bourque laisse dans le deuil ses 2 fils Stéphane Bourque (Judy Thompson) et Yanick Bourque (Martine Lévesque); ses petits-enfants Vanessa Lépine, Jessica Bourque et Lukas Bourque; sa soeur Huguette Marceau (René Trudel); son frère Alain Marceau (Marielle Bergeron). Elle laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfunaire.com



Charles-Émile CANTIN (1930 - 2012)

À La maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le 25 juillet 2012, s'est éteint paisiblement M. Charles-Émile Cantin. Il avait 82 ans.

Il laisse dans le deuil ses deux fils: Pierre (Lucie Grégoire) et François; ses deux petits-enfants Étienne et Brigitte; sa soeur Jacqueline, son beau-frère John Durocher, sa nièce Claire (Denis Bissonnette), ses neveux Jacques et André Châteauneuf, ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 4 août à compter de 10 h, en l'église Saint-Charles-Garnier, 3710, rue Charles-Hamel, Sherbrooke (Québec) J1L 1M6, (819) 563-7754. Les funérailles suivront à 11 h.

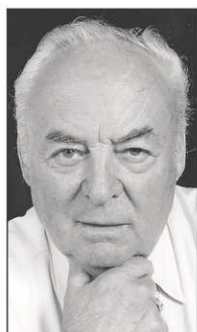
Pour témoigner votre sympathie, la famille apprécierait des dons à l'extraordinaire Maison Aube-Lumière, 220, Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, (819) 821-3120. Des formulaires seront disponibles.

Sous la direction de la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Guy LABRIE (1932 - 2012)

À Sherbrooke, le 23 juillet 2012, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Guy Labrie, fils de feu Jean Labrie et de feu Cécile Gendron, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 12 h 30, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 4 août 2012 à 14 h, en l'église St-Philémon de Stoke, Qc et de là au Cimetière St-Philémon de Stoke, Qc.

M. Labrie laisse dans le deuil ses filles: Sylvie (Marc), Sonia (Julien), Nathalie (Richard); ses petits-enfants Steve (Marie-Eve), Cindy (Sébastien), Shannon, Kevin, Alexia, Laurie, Megan; ses arrière-petits-enfants, Dylan, Alyssia, Jordan, Willyam; son amie de coeur Gisèle et ses enfants; ses frères et soeurs, feu Jeanne d'Arc (Normand), feu Lucien, Charles (Cécile), Béatrice (Adrien), Magella, Jacques (Henriette), Pauline (Fernand), Carole (Normand); la mère de ses enfants Ghyslaine, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Jacques LARRIVÉE (1950 - 2012)

Au CHUS - Hôpital Fleurimont, le 27 juillet 2012, est décédé monsieur Jacques Larrivée à l'âge de 61 ans, fils de feu William Larrivée et de feu Édith Boulet et époux de madame Pierrette Dion demeurant à Saints-Martyrs-Canadiens.

La famille vous accueillera à La Maison Funéraire Audet Ltée, 496, Avenue Jacques-Cartier, Disraeli (Québec) G0N 1E0, vendredi de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h et samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Les funérailles seront célébrées le samedi 4 août 2012 à 11 h, en l'église de St-Gérard. Il sera inhumé au cimetière de Beaulac-Garthyby.

Outre son épouse, madame Pierrette Dion, monsieur Jacques Larrivée laisse dans le deuil les enfants de celle-ci : Pierre Jean Dion, Sylvie Gosselin (Jean Nadeau), Chantale Gosselin (Pierre Sévigny) et feu Philippe Junior Gosselin, ainsi que ses petits-enfants Alexandre, Kelly, Jean-Philippe, Samuel et Mari-Pier. Il laisse également dans le deuil son frère et sa soeur : Armel Larrivée et Jacqueline

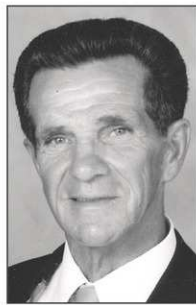
Larrivée (Rolland Bolduc); sa belle-mère madame Ida Smith (feu Ernest Dion); ses beaux-frères et belles-soeurs Lucille Dion (Daniel De Beaumont), Louise Dion (Germain Daigle), Nicole Dion (Jacques Dubois) et Lyne Dion (Claude Falardeau). Il laisse aussi dans le deuil ses neveux, nièces Yves, Nancy, Mario, Guylaine; ses cousins, cousines et son meilleur ami Yves Boucher (Cathy).

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630 rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille. Les formulaires seront disponibles au salon.

La maison funéraire Audet ltée
496, avenue Jacques-Cartier
Disraeli (Québec)
Tél.: 418 449-2500



Téléc.: 418 449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
www.maisonfuneraireaudet.com



Gérard LEMAY (1921 - 2012)

Au CHSLD V.I.G.I. Shermont, le 1er août 2012, est décédé monsieur Gérard Lemay à l'âge de 90 ans, veuf de Bertha Couture, demeurant à Sherbrooke et autrefois de St-Joseph-de-Coleraine.

La famille recevra les condoléances des parents et amis à La Maison funéraire Audet Ltée, 218, A, avenue Proulx, Saint-Joseph-de-Coleraine (Québec) G0N 1B0, lundi jour des funérailles, à compter de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles seront célébrées le lundi 6 août 2012 à 14 h, en l'église St-Joseph-de-Coleraine.

Monsieur Gérard Lemay laisse dans le deuil son fils Mario Lemay (Lyne Grenier); ses 2 petits-enfants Marie-Pier et Jonathan Lemay. Il était le frère de feu Béatrice Lemay, feu Armidas, feu Simonne, feu Léo (Lucienne Couture), feu Antonio (Marie-Ange Turgeon), feu Benoît, feu Anita, feu Jérôme et de feu Gérard Lemay. Il laisse également dans le deuil ses belles-soeurs : Aurore Couture (feu Robert Cyr), Lucienne Couture (feu Léo Lemay), Lina Couture (feu Lucien Payeur) et Rita Couture (feu Léo-Paul Beaulieu), ainsi que ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille remercie sincèrement toute l'équipe du CHSLD V.I.G.I. Shermont, pour les bons soins prodigués à monsieur Lemay. Un merci particulier à Denis et Renald Lemay pour leur présence ces dernières années, ainsi qu'à mes amis pour leur soutien quotidien et à Dre Isabelle Germain.

La maison funéraire Audet ltée
218, A, avenue Proulx
St-Joseph de Coleraine (Québec) G0N 1B0
Tél.: 418 423-7411



Téléc.: 418 449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
www.maisonfuneraireaudet.com



Jeanne (Lemire) PÉPIN LEMIRE (1916 - 2012)

À Drummondville, le mercredi 1er août 2012, est décédée madame Jeanne Lemire, épouse en 1res nocces de feu Georges A. Pépin et en 2es nocces de feu Germain Lemire, domicilié à Drummondville. Mme Lemire Pépin Lemire aurait eu 96 ans le 4 août. Elle était la fille de feu Joseph Lemire (inventeur) et de feu Mary Fleurent.

La famille vous accueillera au funérarium Daniel Vachon Inc. du 211 rue Lindsay, le dimanche 5 août 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le lundi 6 août à 14 h, en l'église St-Frédéric. Lundi jour des funérailles, les portes du funérarium ouvriront à 12 h 30.

Mme Lemire laisse dans le deuil ses filles Marie-Josée Pépin (Jean-Pierre Lauzier), Marie-Andrée Pépin (Denis Nadeau); ses petit-fils Pierre-Alexandre Larocque, Paul-André Larocque (Annie Richer); son arrière-petite-fille Véronika Larocque; ses neveux de la famille Lemire soit Paul G. Lemire (Maryel Grenier), Madeleine Lemire (Laurent Descamps), Marcel Lemire (Lorraine Racicot), Jeanne Bélisle (feu Roger Lemire), Michel Lemire (Nathalie), de nombreux neveux et nièces de la famille de Georges A. Lemire et de la famille de Germain Lemire ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Des dons à **HÉMODIALYSE DRUMMOND** seraient grandement appréciés par la famille.

Funérarium Daniel Vachon Inc.
211 rue Lindsay
Drummondville (Québec) J2C 1N8

Tél. : 819 478-1448
Téléc. : 819 477-8823
funerarium_vachon@hotmail.com



Yvon MORIN (1942 - 2012)

Au CHSLD de Lac-Mégantic, le 25 juillet 2012, à l'âge de 69 ans, est décédé monsieur Yvon Morin, époux de madame Charlotte Tanguay, demeurant à Lac-Mégantic et natif de St-Ludger.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire Jacques et Fils Inc. (202, rue du Moulin St-Ludger) le SAMEDI 4 août 2012 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jour même à 11 h, en l'église de St-Ludger. Inhumation au cimetière paroissial.

Outre son épouse madame Charlotte Tanguay, monsieur Yvon Morin laisse dans le deuil ses enfants: Steeve (Francine Morin), Caroline (Robert Gagnon); ses petits-enfants: Roxanne, Joannie, Alex (Marie-Ève) et Andréanne (Maxime Beaudoin); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Louise (feu Louis Morin), Pierrette (Benoît Morin), feu Marcel, Jean-Yves (Reine Boulanger), Gaétan, Ginette (Pierre Angers), Denise (Gilles St-Hilaire), Suzanne (Richard Boulanger), Richard (feu Luce Tanguay, Pierrette Bérubé), Marc (Hélène Beaudoin), André Tanguay (Henriette Dallaire), Gilles (Gisèle Larochelle), Marc (Jeanne Demers), Bruno (Nancy Thomson). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Vos témoignages de sympathie à la famille peuvent se traduire par des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 4516, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1C5.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
202, rue du Moulin
St-Ludger (Québec)
Tél.: 819 583-0444



Téléc.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



Candy MOSHER (1974 - 2012)

Subitement, le 27 juillet 2012, à la Baie des Chaleurs, est décédée Candy Mosher, demeurant à Sherbrooke, fille de Jöhanne Dubois (Laurent Dion) et de Lyle Mosher (Peggy Statton).

Elle laisse aussi dans le deuil son conjoint Sébastien Gagné Houde, sa fille chérie et unique Pamela Gauthier, sa soeur Cléo (Patrick Thivierge), son frère Shilo (Christine Milette), ses soeurs Jessica, Tina et Kimberly, ainsi que ses beaux-parents, ses grands-parents, nièces, neveux, tantes, oncles, cousines, cousins et de nombreux amis.

Les visites auront lieu à la Résidence funéraire Cass, 3006 rue College, Sherbrooke, le samedi 4 août de 12 h à 15 h. Suivra une cérémonie commémorative à 15 h au salon.

En guise de sympathie, des dons à la S.P.A. de l'Estrie, 1139, boulevard Queen Victoria, Sherbrooke (Québec) J1J 4N5, seraient grandement appréciés par la famille.

Résidence funéraire Cass
3006, rue College
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca



Normand RIOUX

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 27 juillet 2012, est décédé à l'âge de 47 ans, M. Normand Rioux, fils de Jean-Baptiste Rioux et de feu Laurianne Nadeau, domicilié à Tingwick.

Il laisse dans le deuil son père M. Jean-Baptiste Rioux époux de feu Laurianne Nadeau; ses frères et soeurs : Jocelyne, Sylvie conjointe de Doris Pellerin, Alain conjoint de Lucie Jacques, Mario conjoint de Marie Chouinard et René conjoint de Geneviève Martin.

Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces : Christine, Ghyslaine, Nicolas, Émilie, Anne, Émile, Audrey, William, Gabrielle, Xavier et Gabrielle, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 3 août, de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi, jour des funérailles, à compter de 11 h, au salon funéraire Grégoire & Desrochers, 1375, rue Ste-Marie, à Tingwick. Les funérailles seront célébrées le samedi 4 août à 14 h, en l'église St-Patrice.

Pour témoigner votre sympathie, la famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**. Des formulaires seront disponibles sur place ou sur le site Internet du complexe funéraire.

Complexe funéraire
Grégoire et Desrochers
1375, rue Ste-Marie
Tingwick (Québec) J0A 1L0



Téléphone : 819 752-5131
Télécopieur : 819 752-2322
www.gregoiredesrochers.com
info@gregoiredesrochers.com



Isabelle ROBERT (1974 - 2012)

Au CHUS site Fleurimont le 29 juillet 2012, après un courageux combat contre le cancer, nous avons le regret de vous annoncer le décès à l'âge de 38 ans, de Mme Isabelle Robert, fille de Gilles Robert (Clarys Coté) et Liliane Drapeau, épouse de Younes El Idrissi, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, samedi de 14 h jusqu'à 16 h. Suivra une cérémonie d'adieu célébrée le samedi 4 août 2012 à 16 h, à la Résidence funéraire Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Charles de Québec, à une date ultérieure.

Outre son époux et ses parents, Mme Robert laisse dans le deuil ses enfants : Philippe et Mehdi; ses soeurs Nathalie (Luc Letendre) et Mélissa (Paul Mitchell); ses neveux et nièces Jessica (Kevin), Audrey, Rebekka, Shawn, Stéphanie, Jonathan et Farnell, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et autres parents et amis.

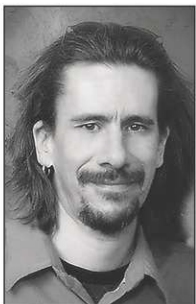
Un merci particulier à sa tante Huguette (Claude) et sa grande amie Amy Parsons. La famille tient aussi à remercier l'équipe du Dr David Fortin et les infirmières du 6e étage du CHUS Fleurimont, ainsi que son médecin de famille Dre Marilène Dussault, pour les bons soins prodigués à Mme Robert.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU CHUS DAVID FORTIN**, 500, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke, Qc J1G 2K6, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Mario VAILLANCOURT (1970 - 2012)

À l'hôpital Pierre Boucher, est décédé, monsieur Mario Vaillancourt, le 22 juillet 2012 à l'âge de 42 ans. Il était le fils de feu Noël Vaillancourt et de Thérèse Lemieux. Autrefois de Bromptonville, il demeurait à Verchères.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, le 4 août 2012 à compter de 9 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Un service religieux sera célébré à 11h, en l'église Sainte-Praxède de Bromptonville, 35, rue du Curé-LaRocque, Sherbrooke. Suivra la mise en terre des cendres au cimetière paroissial.

Outre sa mère, Mario Vaillancourt laisse dans le deuil son frère Patrick, son filleul Jordan et son beau-père Pierre Lemieux, ses neveux Dakota et Indiana. Il laisse également son amie Nadia Labrecque et Anouk la fille de Nadia, ainsi que plusieurs autres parents et amis, dont ses collègues de la Compagnie Gotrick.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION MARIE-JEUNESSE**, 319, rue Queen, Sherbrooke J1M 1K8.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

Une nouvelle plainte de harcèlement sexuel à la GRC

LA PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — Une autre ancienne agente de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) allègue avoir été harcelée sexuellement au travail dans le cadre d'un recours collectif intenté contre la police fédérale. La première audience de l'affaire a eu lieu hier.

Valerie MacLean affirme qu'un collègue haut gradé a passé des mois à tenter de la convaincre de développer une amitié et d'entamer une relation avec lui puisque cela serait avantageux pour sa carrière.

Mme MacLean est l'une des 200 femmes qui se sont manifestées dans le cadre du recours collectif, et elle dit espérer que les tribunaux donneront enfin une chance d'être entendues aux femmes ayant vécu des expériences similaires.

Le recours collectif, qui doit encore être officialisé, est structuré autour d'une plaignante affirmant avoir été l'objet de harcèlement et d'agressions verbales de la part des agents masculins pendant ses 19 ans de carrière au sein de la GRC à Nanaimo, en Colombie-Britannique.

Les allégations de harcèlement généralisé sont tout d'abord apparues en novembre dernier lorsque la caporale Catherine Galliford a parlé publiquement de cas de harcèlement qui, dit-elle, l'ont menée vers l'alcoolisme et le syndrome de stress post-traumatique.

L'an dernier, le nouveau commissaire de la GRC Bob Paulson s'est engagé à gérer les plaintes à caractère sexuel au sein de la police fédérale, tandis que le plus haut gradé de la GRC en Colombie-Britannique dit avoir interrogé des centaines d'agentes à propos de leurs expériences de travail.

Le mouton noir du CRTC termine son mandat

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

MONTREAL — Le moins qu'on puisse dire, c'est que le conseiller Michel Morin aura fait un passage remarqué au CRTC. Et pas seulement à cause du timbre feutré de sa voix, connue du grand public en raison de ses 30 années passées comme journaliste à la télé de Radio-Canada.

Durant son mandat de cinq ans comme conseiller au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) qui prend fin aujourd'hui, Michel Morin aura inscrit sa dissidence sur une quinzaine de la quarantaine de décisions auxquelles il a pris part. « Je peux m'être trompé, mais j'essayais d'apporter un éclairage différent », dit-il en entrevue à *La Presse Affaires*.

L'ancien journaliste de Radio-Canada veut plus de transparence pour les téléspectateurs. « J'estime qu'environ 6,5 % de la facture du câble est attribuable aux

divers fonds favorisant la programmation canadienne. Est-ce qu'on pourrait informer le consommateur qu'il paie pour ça? Le système n'est pas assez transparent. Aux États-Unis, toutes les moindres mesures réglementaires sont identifiées sur la facture », dit Michel Morin, qui croit que l'organisme réglementant la télé et les télécoms devrait examiner plus attentivement les systèmes de télé non réglementés comme Netflix. « Une menace à moyen terme », dit-il.

Un point sur lequel il s'entendait avec ses collègues autour de la table du CRTC : on peut encadrer, mais on ne peut pas empêcher la concentration des médias au pays. « Il ne faut pas penser qu'on peut avoir de multiples entreprises dans les médias, dit-il. Nous sommes un petit pays : 33 millions avec deux langues officielles. Les médias, ça coûte cher et c'est risqué. La télé généraliste n'est pas sortie de ses difficultés... » (*La Presse*)

Un spectacle aérien en miniature

YVAN PROVENCHER

yvan.provencher@latribune.qc.ca

ASBESTOS — Le Club Aéromodèles Asbestos tiendra son spectacle d'avions téléguidés le week-end prochain, un événement aérien de modèles réduits (avions, hélicoptères et jets à réaction) unique en Estrie et offert au public gratuitement.

Le Club fête cette année son dixième anniversaire et en sera à son huitième spectacle aérien. L'événement vise à faire connaître davantage cet organisme de modélistes passionnés et à recruter de nouveaux membres. Le regroupement compte une trentaine de membres, des personnes de tous les âges puisqu'il s'agit d'une activité de loisir accessible à tous.

Durant cette fin de semaine, les organisateurs espèrent accueillir une cinquantaine de pilotes professionnels et amateurs qui proviennent de partout dans la province. Parmi ces pilotes, on retrouve Sébastien Lajoie, de Sainte-Julie, un des meilleurs pilotes acrobatiques du Québec, ainsi que Patrick Roy, de Magog, qui offre une performance de vol spectaculaire.

Ce spectacle est l'occasion d'une belle sortie familiale et le site est aménagé pour favoriser le confort du public avec des estrades. Il y a des vols de maquettes



COURTOISIE DU CLUB AÉROMODELES D'ASBESTOS

Le Magogois Patrick Roy offre une performance de vol spectaculaire.

toute la journée, ainsi que des conseils et explications sur ce passe-temps. La majeure partie du spectacle se déroule de 10 h à 17 h. Dans la soirée, quelques pilotes vont même tenter des vols à la nuit, car certains modèles d'avions et d'hélicoptères sont équipés pour voler la nuit à l'aide de lumières. Les différentes maquettes varient de 100 \$ à plus de 15 000 \$.

Le terrain de vol est situé au 201, chemin Saint-Claude à Danville, mais tout près d'Asbestos. Une carte détaillée est disponible sur leur site internet www.clubaeromodelasbestos.com

Il met le feu à la maison de son ex

YANICK POISSON
ypoissn@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Pierre Poirier, un Victoriavillois de 58 ans, a été accusé d'avoir allumé un incendie criminel dans la résidence de son ex-amie de cœur hier en fin de journée au palais de justice de Victoriaville.

L'homme, qui est bien connu des policiers, a également été accusé d'avoir proféré des menaces, de voies de fait et de séquestration à l'endroit de son ex-conjointe. Les événements seraient survenus au cours de la soirée de mercredi.

C'est un voisin de la dame qui habite sur le rang Pariseau qui a alerté le Service de sécurité incendie de Victoriaville, peu avant 20 h mercredi, afin de signaler de la fumée dans la maison d'à côté. L'intervention

rapide des pompiers a permis de maîtriser rapidement l'incendie et de limiter les dommages. Ils ont notamment pris soin de sortir un tapis en flamme.

Puisque plusieurs éléments suggéraient aux pompiers que l'incendie puisse être l'œuvre d'une main criminelle, on a transféré le dossier à la Sûreté du Québec afin qu'elle ouvre une enquête. Les policiers n'ont pas mis beaucoup de temps à mettre la main au collet d'un suspect.

Vu la nature des accusations et les risques pour la dame, le procureur de la Couronne, M^e Anthony Cotnoir, s'est opposé à la remise en liberté de Poirier, qui reviendra devant le tribunal en cours de journée afin de subir une enquête sur remise en liberté.

Pédaler pour la cause et pour Frédérick



IMACOM, RENÉ MARQUIS

De courageux pompiers sherbrookoïses auront à parcourir 420 kilomètres à vélo les 13, 14 et 15 août lors du Tour cycliste Frédérick Duguay afin d'amasser des dons pour la cause de Dystrophie musculaire Canada. Gilles Ferland, Hans Gheller, Daniel Gingras, Pyer-Luc Hallé, Stéphane Marois, Patrick Pinard, Christian Poirier et Bruce Porter seront accompagnés par des pompiers des villes avoisinantes et rouleront sur les routes de l'Estrie, de la Montérégie et du Centre-du-Québec. Les 30 participants devaient amasser 750 \$ chacun avant de participer à ce tour cycliste annuel. Pascale Rousseau, directrice à Dystrophie musculaire Canada, Sandra Lacroix, mère de Frédérick Duguay, John Perron, porte-parole 2012, et deux participants, Daniel Gingras (oncle de Frédérick) et Bruce Porter, ont dévoilé les grandes lignes de l'activité de financement.



PHOTO FOURNIE

Richard Lavoie voulait sensibiliser les gens à la prévention du suicide, de l'intimidation et de la violence en marchant 1600 km.

Son périple s'arrête subitement

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — L'homme qui avait entrepris un périple de 1600 kilomètres à la marche le mois dernier a été retrouvé gisant au bord de la route sur le chemin du Barrage dans la municipalité de St-Joseph-de-Coleraine en début d'après-midi mercredi. Richard Lavoie, 57 ans, serait décédé de mort naturelle.

« Lorsqu'il a été pris en charge par les services ambulanciers, l'homme était en arrêt cardio-respiratoire. Selon toute vraisemblance, il aurait été victime des effets combinés de la chaleur, de la déshydratation et des efforts de la marche », précise le lieutenant Marco Harrisson de la Sûreté du Québec, détachement de la MRC des Appalaches.

Cette mort n'aurait rien de suspect. Il n'y aura pas d'enquête du coroner.

C'est un passant qui a découvert M. Lavoie inanimé et qui a

avisé les autorités. Le décès de Richard Lavoie a été constaté au centre hospitalier de Thetford Mines.

Richard Lavoie avait commencé son périple à Brossard le 18 juin dernier avec l'intention de couvrir une distance de 1600 kilomètres en 90 jours. Il était actuellement en route vers Rivière-du-Loup. Il devait ensuite faire le tour du lac St-Jean pour terminer sa marche à la fin septembre.

Cette année, Richard Lavoie voulait sensibiliser les gens à la prévention du suicide, de l'intimidation et de la violence. C'est l'histoire de la jeune Marjorie Raymond qui avait motivé sa démarche.

Il tirait une remorque mettant en évidence les objectifs de sa démarche. Cet équipement lui servait d'abri pour dormir. Ingénieux, il avait installé un petit panneau solaire alimentant une batterie qui lui permettait de faire fonctionner un petit ordinateur et alimenter son cellulaire.

Donner devant l'adversité

FRANÇOIS VAN HOENACKER
francois.vanhoenacker@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Devant l'adversité, certains se voient emporter par leur tristesse, d'autres choisissent de se battre. Atteinte d'une maladie dégénérative au système nerveux central, Claudia Beauregard voit son père, sa cousine et son meilleur ami diagnostiqués d'un cancer. Tour à tour, ses proches perdent la vie brutalement, en l'espace de quelques mois. « Je me disais : quand est-ce que ça va arrêter? Combien de personnes autour de moi vont me quitter? », se souvient Mme Beauregard.

Dépassée par les cancers qui se multiplient autour d'elle, Claudia Beauregard, véritable force tranquille, décide qu'elle doit lutter. En mars dernier, alors qu'elle se remet encore de la perte de ses êtres chers, Mme Beauregard entame des recherches voulant faire une différence. « Comme je me déplace en fauteuil roulant, je ne pouvais pas faire de marche ni de course pour amasser des fonds », raconte-t-elle. « Mais je me suis dit : il faut que je fasse quelque chose ».

Et puis, l'idée lui vient en tête : faire don de ses cheveux qui mesurent près de 24 pouces pour en faire des perruques. « Parce que perdre ses cheveux avec la chimiothérapie, c'est un peu le symbole de la maladie, et c'est aussi à partir de ce moment que les gens changent autour de soi », explique Mme Beauregard.

Mardi après-midi, elle s'est rendue au Coiffurium à la Place Belvédère pour poser cet acte courageux. Elle a donné ses cheveux afin que des personnes atteintes du cancer puissent avoir accès aux perruques



IMACOM, CLAUDE POULIN

Désirant poser un geste pour venir en aide aux personnes atteintes de cancer, Claudia Beauregard a choisi de faire don de ses longs cheveux afin qu'ils soient transformés en perruque.

de cheveux naturels autrement inaccessibles, puisqu'elles peuvent coûter plusieurs milliers de dollars.

Mais l'initiative de Claudia Beauregard ne s'arrête pas là. Elle amassera au cours des prochains jours des dons pour la Société canadienne du cancer. Claudia Beauregard invite ainsi la population et les entreprises de la région à faire un don à son fonds qui sera versé

entièrement à la Société canadienne du cancer. À noter qu'un reçu fiscal sera remis pour tout don égal ou supérieur à 10 \$.

Pour faire un don ou pour avoir plus d'informations, on peut la contacter directement par courriel à claudiab@cooptel.qc.ca.

« Je veux dire merci aux gens qui veulent faire une différence concrète auprès des personnes atteintes du cancer », conclut-elle.

BASEBALL

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST			
	G	P	Moy. Diff.
N.Y. Yankees	61	43	,587 —
Baltimore	55	50	,524 6½
Tampa Bay	55	50	,524 6½
Boston	53	53	,500 9
Toronto	51	53	,490 10

SECTION CENTRALE			
	G	P	Moy. Diff.
Chi. White Sox	57	47	,548 —
Detroit	55	50	,524 2½
Cleveland	50	54	,481 7
Minnesota	45	60	,429 12½
Kansas City	43	60	,417 13½

SECTION OUEST			
	G	P	Moy. Diff.
Texas	60	43	,583 —
L.A. Angels	57	48	,543 4
Oakland	56	48	,538 4½
Seattle	50	57	,467 12

Mercredi 1er août
Baltimore 3 N.Y. Yankees 12
Chi. White Sox 3 Minnesota 2
Tampa Bay 4 Oakland 1
Detroit 7 Boston 5
L.A. Angels 10 Texas 11 (10)
Cleveland 2 Kansas City 5
Toronto 3 Seattle 5
Jeudi 2 août
Minnesota 5 Boston 0
L.A. Angels au Texas, 20h05.
Cleveland à Kansas City, 20h10.
Toronto à Oakland, 22h05.
Vendredi 3 août
Seattle (Millwood 4-8) à N.Y. Yankees (Sabathia 10-3), 19h05.
Cleveland (Masterson 7-9) à Detroit (Sanchez 0-1), 19h05.
Minnesota (Duensing 2-6) à Boston (Doubrent 10-5), 19h10.
Baltimore (Hunter 4-6) à Tampa Bay (Moore 7-7), 19h10.
L.A. Angels (Greinke 0-1) à Chi. White Sox (Humber 5-5), 20h10.
Texas (Harrison 12-6) à Kansas City (Guthrie 0-2), 20h10.
Toronto (Cecil 2-4) à Oakland (Straily 0-0), 22h05.

LIGUE SENIOR ÉLITE

DIVISION RAWLINGS			
	G	P	Moy. Diff.
St-Jérôme	22	7	,759 —
Acton Vale	20	8	,714 1
Ste-Thérèse	16	13	,552 6
Granby	12	16	,429 9
Montréal	9	20	,310 12½
Mirabel	1	26	,037 19½

DIVISION B45			
	G	P	Moy. Diff.
Theftford	23	3	,885 —
Coaticook	19	10	,655 5½
Sherbrooke	19	11	,633 6
Trois-Rivières	14	15	,48310½
Victoriaville	10	18	,357 14
Dr'ville	7	21	,250 17

MENEURS

NOTE: en date des matches du mercredi 1er août.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
Trout L.A.A.	82	333	81	116	,348
Cabrera Det.	105	415	68	134	,323
Konerko W. Sox	96	356	47	115	,323
Mauer Minn.	96	355	59	114	,321
Jackson Det.	83	324	64	103	,318
Jeter N.Y.Y.	102	434	60	137	,316
Ortiz Bos.	89	320	65	101	,316
Rios W. Sox	102	391	64	123	,315
Cano N.Y.Y.	104	407	68	127	,312
Beltre Texas	99	387	58	119	,307

Points — Trout, L.A.A., 81; Granderson, N.Y.Y., 73; Kinsler, Texas, 72; Jones, Bal., 69; Cabrera, Det., 68; Cano, N.Y.Y., 68; De Aza, W. Sox, 67; Choo, Cle., 66; **Encarnacion, Tor., 66**; Ortiz, Bos., 65.

Points produits — Cabrera, Det., 87; Hamilton, Texas, 84; Willingham, Minn., 79; Dunn, W. Sox, 74; Fielder, Det., 73; **Encarnacion, Tor., 72**; Pujols, L.A.A., 71; Teixeira, N.Y.Y., 71; Trumbo, L.A.A., 69; Butler, K.C., 65.

Coups sûrs — Jeter, N.Y.Y., 137; Cabrera, Det., 134; Cano, N.Y.Y., 127; Rios, W. Sox, 123; Gordon, K.C., 122; Jones, Bal., 122; Gonzalez, Bos., 121; Beltre, Texas, 119; Escobar, K.C., 117; Fielder, Det., 117.

Circuits — Dunn, W. Sox, 31; Granderson, N.Y.Y., 29; Hamilton, Texas, 29; **Encarnacion, Tor., 28**; Willingham, Minn., 27; **Bautista, Tor., 27**; Trumbo, L.A.A., 27; Cabrera, Det., 26; Jones, Bal., 24; Cano, N.Y.Y., 24.

Victoires — Weaver, L.A.A., 14; Price, T.B., 14; Vargas, Seattle, 12; Sale, W. Sox, 12; Harrison, Texas, 12; Verlander, Det., 11; Darvish, Texas, 11; Hughes, N.Y.Y., 11; Sabathia, N.Y.Y., 10;

Mercredi 1 août

Ailes 3 Acton Vale 7

Jeudi 2 août
Ste-Thérèse 4 St-Jérôme 7
Trois-Rivières 5 Sherbrooke 14

Vendredi 3 août
20h Drummondville c. Acton Vale
20h Trois-Rivières c. Coaticook
20h Mirabel c. Montréal
20h Ailes c. Sherbrooke

Samedi 4 août
19h Granby c. Mirabel
19h Coaticook c. Ste-Thérèse

Dimanche 5 août
14h Sherbrooke c. Acton Vale
19h Victoriaville c. Granby
19h Ailes c. St-Jérôme

LIGUE NATIONALE

SECTION EST			
	G	P	Moy. Diff.
Washington	61	42	,592 —
Atlanta	59	45	,567 2½
N.Y. Mets	52	54	,491 10½
Miami	48	56	,462 13½
Philadelphie	47	57	,452 14½

SECTION CENTRALE			
	G	P	Moy. Diff.
Cincinnati	64	41	,610 —
Pittsburgh	60	44	,577 3½
St. Louis	56	48	,538 7½
Milwaukee	48	56	,462 15½
Chi. Cubs	43	60	,417 20
Houston	35	71	,330 29½

SECTION OUEST			
	G	P	Moy. Diff.
San Francisco	56	49	,533 —
L.A. Dodgers	56	50	,528 ½
Arizona	54	51	,514 2
San Diego	44	63	,411 13
Colorado	37	65	,363 17½

Mercredi 1er août
Houston 4 Milwaukee 13
Pittsburgh 8 Chi. Cubs 4
Arizona 4 L.A. Dodgers 0
Philadelphie 3 Washington 2
San Diego 4 Cincinnati 6
Miami 4 Atlanta 2
St. Louis 9 Colorado 6
N.Y. Mets 2 San Francisco 1
Jeudi 2 août
San Diego 4 Cincinnati 9
N.Y. Mets 9 San Francisco 1
Philadelphie à Washington, 19h05.
Miami à Atlanta, 19h10.
St. Louis au Colorado, 20h40.
Vendredi 3 août
Miami (Hand 0-0) à Washington (Lannan 1-0), 16h05.
Arizona (Kennedy 9-8) à Philadelphie (Blanton 8-9), 19h05.
Pittsburgh (Rodriguez 7-9) à Cincinnati (Latos 9-3), 19h10.
Houston (Galarraga 0-0) à Atlanta (Hudson 10-4), 19h35.
Miami (Johnson 6-7) à Washington (Gonzalez 13-5), 19h35.
Milwaukee (Wolf 3-7) à St. Louis (Kelly 1-4), 20h15.
San Francisco (Vogelsong 8-5) au Colorado (Sanchez 0-2), 20h40.
N.Y. Mets (Dickey 14-2) à San Diego (Richard 7-11), 22h05.
Chi. Cubs (Samardzija 7-8) à L.A. Dodgers (Billingsley 6-9), 22h10.

LIGUE JUNIOR RSM

Sherbrooke	23	4	,852	—
Ste-Thérèse	21	5	,808	1½
St-Constant	19	7	,731	3½
Ste-Eustache	18	8	,692	4½
Lac St-Louis	17	9	,654	5½
Pte-aux-Trem	11	14	,440	11
Laval	11	17	,393	12½
Longueuil	9	15	,375	12½
Drummondville	9	16	,360	13
Repentigny	8	16	,333	13½
Montréal	7	16	,304	14
Granby	6	18	,250	15½
St-Hyacinthe	6	20	,231	16½

MENEURS

NOTE: en date des matches en après-midi du jeud 2 août.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
McCutchen Pit.	100	375	72	140	,373
Cabrera S.F.	100	408	68	142	,348
Votto Cin.	86	298	52	102	,342
Ruiz Phi.	94	309	47	105	,340
Wright N.Y.M.	101	375	65	125	,333
Holliday Stl.	101	385	70	125	,325
Gonzalez Col.	94	380	70	123	,324
Posey S.F.	94	337	42	107	,318
Freese Stl.	94	345	50	109	,316
Braun Mil.	97	371	72	116	,313

Points — McCutchen, Pit., 72; Braun, Mil., 72; Gonzalez, Col., 70; Holliday, Stl., 70; Bourn, Atl., 70; Upton, Ari., 68; Cabrera, S.F., 68; Wright, N.Y.M., 65; Hart, Mil., 62; Rollins, Phi., 61.

Points produits — Beltran, Stl., 75; Holliday, Stl., 75; Braun, Mil., 73; Kubel, Ariz., 72; Wright, N.Y.M., 71; Gonzalez, Col., 71; Ramirez, Mil., 67; McCutchen, Pit., 66; Bruce, Cin., 66; Montero, Ari., 64.

Coups sûrs — Cabrera, S.F., 142; McCutchen, Pit., 140; Bourn, Atl., 128; Wright, N.Y.M., 125; Holliday, Stl., 125; Gonzalez, Col., 123; Prado, Atl., 121; Castro, Cubs, 119; Altuve, Hou., 118; Hill, Ariz., 117.

Circuits — Braun, Mil., 29; Beltran, Stl., 24; Kubel, Ari., 22; McCutchen, Pit., 22; Alvarez, Pit., 21; Holliday, Stl., 21; Bruce, Cin., 21; Hart, Mil., 20; Gonzalez, Col., 20; Davis, N.Y.M., 20.

Victoires — Cueto, Cin., 14; Dickey, N.Y.M., 14; Gonzalez, Wash., 13; Burnett, Pit., 13; Lynn, Stl., 13; Hanson, Atl., 12; Miley, Ari., 12; Lohse, Stl., 11; Bumgarner, S.F., 11; Strasburg, Wash., 11.

Mercredi 1er août

Laval c. Pointe-aux-Trembles, 19h30
St-Thérèse c. St-Eustache, 19h30
Sherbrooke c Longueuil, 20h
St-Hyacinthe c. St-Constant, 20h

Jeudi 2 août
St-Eustache 18 Repentigny 1
Longueuil 7 Pte-aux-Trembles 9
Laval 5 Lac St-Louis 10

Samedi 4 août
Montréal c. St-Hyacinthe, 19h30
St-Constant c. Longueuil, 19h30
St-Estache c. Repentigny, 19h30

Dimanche 5 août
St-Hyacinthe c. Lakeshore, 14h
Longueuil c. Drummondville, 14h30

FOOTBALL

LCF

SECTION EST						
	MJ	V	D	N	PP	PCPts
Hamilton	5	3	2	0	162	167
Toronto	5	3	2	0	129	133
Montréal	5	2	3	0	128	162
Winnipeg	5	1	4	0	101	163

SECTION OUEST						
	MJ	V	D	N	PP	PCPts
Sask.	5	3	2	0	155	113
Edmonton	5	3	2	0	111	79
C.-B.	5	3	2	0	140	110
Calgary	5	2	3	0	155	154

NOTE: Deux points pour une victoire (V), un point pour un match nul (N) et aucun point pour une défaite en prolongation.

Samedi 28 juillet
Hamilton 35 Saskatchewan 34
C.-B. 34 Calgary 8
Vendredi 3 août
Montréal à Winnipeg, 20h30.

JEUX DU QUÉBEC

TABLEAU DES MÉDAILLES

Région	O	A	B	Tot.
Lac-St-Louis	27	22	20	69
Capitale-Nationale	24	18	21	63
Rive-Sud	30	14	14	58
Mauricie	20	23	10	53
Outaouais	12	12	14	38
Saguenay-Lac-St-Jean	12	11	15	38
Laurentides	19	9	9	37
Montréal	11	14	7	32
Lanaudière	6	7	12	25
Richelieu-Yamaska	3	8	10	21
Chaudière-Appalaches	4	4	10	18
Centre-du-Québec	3	7	8	18
Estrie	4	4	9	17
Laval	2	6	9	17
Abitibi-Témiscamingue	1	12	4	17
Sud-Ouest	2	5	4	11
Côte-Nord	2	3	6	11
Est-du-Québec	3	4	2	9
Bourassa	1	1	2	4

SOCCER

Dimanche 29 juillet
N.-Angleterre 1 Philadelphie 2
Samedi 4 août
Philadelphie à Montréal, 19h30.
Columbus c. D.C. United, 19h30.
Kansas City en N.-A., 19h30.
FC Toronto à Chicago, 20h30.
Salt Lake au Colorado, 21h.

Statistiques [SPORTS] 27

TABLEAU DES MÉDAILLES

Pays	O	A	B	Tot.
Chine	18	11	5	34
É.-U.	18	9	10	37
Corée du Sud	7	2	5	14
France	6	4	6	16
G.-B.	5	6	4	15
Allemagne	4	8	5	17
Corée du Nord	4	0	1	5
Russie	3	5	8	16
Italie	3	5	2	10
AFS	3	0	0	3
Kazakhstan	3	0	0	3
Japon	2	6	11	19
Pays-Bas	2	1	3	6
Hongrie	2	1	2	5
Ukraine	2	0	4	6
Australie	1	7	3	11
Roumanie	1	3	2	6
Brésil	1	1	2	4
Nouvelle-Zélande	1	0	2	3
Slovénie	1	0	1	2
Géorgie	1	0	0	1
Lituanie	1	0	0	1
Venezuela	1	0	0	1
Mexique	0	3	1	4
Canada	0	2	5	7
Colombie	0	2	1	3
Cuba	0	2	1	3
Suède	0	2	0	2
Bélarus	0	1	1	2
Danemark	0	1	1	2
Espagne	0	1	1	2
Indonésie	0	1	1	2
Mongolie	0	1	1	2
Norvège	0	1	1	2
Égypte	0	1	0	1
Pologne	0	1	0	1
Rép. tchèque	0	1	0	1
Taiwan	0	1	0	1
Thaïlande	0	1	0	1
Slovaquie	0	0	3	3
Azerbaïdjan	0	0	1	1
Belgique	0	0	1	1
Grèce	0	0	1	1
Inde	0	0	1	1
Moldavie	0	0	1	1
Ouzbékistan	0	0	1	1
Qatar	0	0	1	1
Serbie	0	0	1	1
Singapour	0	0	1	1

MÉDAILLÉS DU JOUR 6

AVIRON
Messieurs — Deux en couple
OR-Nouvelle-Zélande (Nathan Cohen et Joseph Sullivan).

ARGENT-Italie (Alessio Sartori et Romano Battisti).

BRONZE-Slovénie (Luka Spik et Iztok Cop).

Quatre en pointe sans barreur, poids légers
OR-AFS (James Thompson, Matthew Brittain, John Smith et Sizwe Ndlovu).

ARGENT-G.-B. (Peter Chambers, Rob Williams, Richard Chambers et Chris Bartley).

BRONZE-Danemark (Kasper Winther, Morten Jorgensen, Jacob Barsoe et Eskild Ebbesen).

Dames
Huit en pointe sans barreur
OR-É.-U. (Erin Cafaro, Zsuzsanna Francia, Esther Lofgren, Taylor Ritzel, Meghan Musnicki, Eleanor Logan, Caroline Lind, Caryn Davies et Mary Whipple).

ARGENT-Canada (Janine Hanson, Rachelle Viinberg, Krista Gulioen, Lauren Wilkinson, Natalie Mastracci, Ashley Brozowicz, Darcy Marquardt, Andreanne Morin et Lesley Thompson-Willie).

BRONZE-Pays-Bas (Jacobine Veenhoven, Nienke Kingma, Chantal Achterberg, Syske de Groot, Roine Repelaar van Driel, Claudia Belderbos, Carline Bouw, Annemiek de Haan et Anne Schellekens).

Canoe(C) - Kayak (K)
Messieurs — Canoe (C)
Slalom — Biplace
OR-G.-B. (Tim Baillie et Etienne Stott).

ARGENT-G.-B. II (David Florence et Richard Hounslow).

BRONZE-Slovaquie (Pavol Hochschorner et Peter Hochschorner).

Dames — Kayak (K)
Dames Slalom
Mongplace
OR-Émilie Fer, France.

ARGENT-Jessica Fox, Australie.

BRONZE-Maïalen Cheureurat, Espagne.

Cyclisme sur piste
Messieurs
Par équipe — Vitesse
OR-G.-B. (Philip Hindes, Chris Hoy, Chris Hoy et Jason Kenny).

ARGENT-France (Grégory Baugé, Michaël D'Almeida et Kévin Sireau).

BRONZE-Allemagne (René Enders, Robert Forstmann et Maximilian Levy).

Dames — Par équipe —Vitesse
OR-Allemagne (Kristina Vogel et Miriam Welte).

ARGENT-Chine (Gong Jinjie et Guo Shuang).

BRONZE-Australie (Kaarle McCulloch et Anna Meares).</

VOLLEY-BALL DE PLAGE

Martin et Lessard éliminées

LA PRESSE CANADIENNE

LONDRES — Le parcours d'Annie Martin et de Marie-Andrée Lessard au tournoi de volley-ball de plage des Jeux olympiques s'est terminé hier, à la suite d'une troisième défaite d'affilée.

Martin et Lessard ont perdu leur dernier match de la ronde préliminaire, s'inclinant 21-12, 23-25 et 15-10 face aux Italiennes Marta Manegatti et Greta Cicolari, septièmes têtes de série.

Les Québécoises avaient déjà perdu leurs deux premiers matchs, contre les Britanniques et les Russes.

Martin et Lessard, classées 19^{es}, ont tenu tête à leurs adversaires jusqu'à mi-chemin à la première manche. Les Italiennes ont ensuite pris l'ascendant et dicté le ton des échanges pour remporter la manche initiale 21-12. « Nous avons trouvé ça un peu difficile. Après la première manche, nous nous sommes dit qu'il fallait prendre notre



LA PRESSE CANADIENNE

Marie-Andrée Lessard constate qu'elle vient de perdre un point, au profit des Italiennes...

courage à deux mains pour essayer d'être plus agressives au service et améliorer notre side-out », a raconté Annie Martin.

La deuxième manche a été chaudement disputée et a connu un dénouement enlevant. Après avoir sauvé quatre balles de match, Martin et Lessard ont réussi à enlever le set 25-23. « Lorsque nous perdions 18-20, j'étais au service et je me suis dit : Annie, c'est peut-être le dernier service de ta carrière, profite-en. J'ai regardé la foule et j'ai vraiment apprécié ce moment. Finalement, nous avons réussi à aller chercher la manche en réussissant des beaux jeux à un moment-clé. » « C'était une belle surprise de les amener en troisième manche. C'est un bel accomplissement, a renchéri Marie-Andrée Lessard. Nous avons profité du court central jusqu'à la fin. Nous voulions étirer le plaisir le plus possible! » a-t-elle ajouté en riant.

Détermination

Elles n'ont pas lâché prise lors de la manche ultime, mais les Italiennes se sont néanmoins imposées 15-10. « C'est sûr que

nous espérions que ça tourne pour nous encore une fois, mais en même temps, nous nous sommes bien battues, a commenté Lessard. Nous avons joué du bon volleyball et nous avons eu du plaisir alors c'est ce qui compte le plus. »

Leurs adieux à la compétition ne sont pas passés inaperçus puisque pour les deux joueuses ont joué le dernier match de leur carrière devant une foule de 15 000 personnes. « Il n'y a pas de meilleure fin qu'avec 15 000 fans dans le stade plus toutes les personnes qui nous regardent et qui nous supportent depuis plusieurs années, a admis Lessard. C'était un sentiment spécial. Nous avons été chanceuses, car la foule nous a adoptées pour nos matchs contre la Russie et l'Italie alors c'était extraordinaire. Ça nous a portées à être encore meilleures et à nous dépasser pour faire les meilleurs jeux possibles. »

« La foule était extraordinaire. Parfois, nous ne faisons

que toucher la balle en défensive sans parvenir à la relever, mais elle criait. Il y avait beaucoup d'atmosphère », a poursuivi Annie Martin.

Les deux joueuses savaient depuis longtemps qu'elles en étaient à leur dernier tour de piste, raison pour laquelle elles étaient sereines en voyant la fin arriver. « Il n'y a pas de tristesse, souligne Martin. Le volleyball m'a beaucoup apporté et maintenant, c'est la fin. Les deux, nous sommes prêtes à ça. »

Cette défaite constitue la conclusion de la carrière internationale des deux joueuses.

Annie Martin et Marie-Andrée Lessard commenceront leur retraite en allant encourager leurs compatriotes aux Jeux de Londres. « Dès demain, nous nous mettons à la recherche de billets! Nous allons profiter de la fin des Jeux et visiter la ville. Ensuite, une pause va s'imposer. Puis, nous verrons où la vie nous mènera! » a conclu Lessard.

200 MÈTRES QUATRE NAGES INDIVIDUEL

Phelps décroche l'or et une 20^e médaille

LA PRESSE CANADIENNE

LONDRES — L'Américain Michael Phelps a ajouté une 20^e médaille à son palmarès jeudi en remportant l'or - une 16^e d'or en carrière - au 200 mètres quatre nages individuel, résistant à une poussée de son compatriote Ryan Lochte en fin de course.

Phelps (1:54,27) a rapidement pris les devants dès le début de

la course et a été en mesure de tenir bon en fin de parcours alors que Lochte réduisait l'écart dans les derniers 50 mètres.

Deuxième, Lochte (1:54,90) a mis la main sur sa deuxième médaille d'argent de la journée, terminant devant le Hongrois Laszlo Cseh (1:56,22).

Cette victoire de Phelps lui a permis de décrocher sa deuxième

médaille d'or à Londres, sa quatrième médaille au total lors de ces Jeux. L'Américain pourrait en ajouter une autre à sa collection dès aujourd'hui lors de la finale du 100m papillon.

Les Canadiens

Du côté canadien, Sinead Russel s'est assurée de participer à la finale d'aujourd'hui du 200m dos avec un temps de 2:08,76, mais la journée a été plus difficile pour deux de ses compatriotes.

La quête de Brent Hayden vers une deuxième médaille à Londres s'est terminée lors des demi-finales du 50 mètres style libre.

Difficilement qualifié, le Britannico-Colombien a réalisé un chrono de 22,12 secondes lors des demi-finales, ce qui n'a pas été suffisant pour s'assurer une place pour la finale, qui sera



AGENCE FRANCE-PRESSE

L'Américain Michael Phelps montre avec ses doigts le chiffre trois, pour son troisième gain olympique consécutif au 200 mètres quatre nages individuel.

disputée aujourd'hui.

Hayden avait remporté la médaille de bronze du 100 mètres libre, mercredi, sa première médaille olympique et la première du Canada en

natation aux Jeux de Londres.

En finale féminine du 200 mètres brasse, la Canadienne Martha McCabe a terminé cinquième, avec un chrono de 2:23,16.

Gabrielle Douglas s'illustre



THE ASSOCIATED PRESS

L'Américaine Gabrielle Douglas a remporté sa deuxième médaille d'or hier, en montant sur la plus haute marche du podium au concours multiple individuel de gymnastique. Elle avait remporté sa première médaille d'or au concours par équipe. Elle devient la troisième Américaine de suite à remporter l'épreuve reine de la gymnastique, terminant première au cheval-sautoir, aux barres asymétriques, à la poutre ainsi qu'au sol. Douglas a terminé l'épreuve avec un score total de 62,232 points, devant les Russes Victoria Komova (61,973) et Aliya Mustafina (59,566). Dominique Pegg, la seule Canadienne qui participait à la finale, a pris le 17^e rang avec un cumulatif de 55,565 points.

Le huit de pointe féminin canadien récolte l'argent

ROBERT LAFLAMME

LA PRESSE CANADIENNE

WINDSOR — L'avironneuse Andréanne Morin l'a enfin sa médaille olympique. Le huit de pointe féminin canadien a remporté la médaille d'argent des Jeux de Londres, dans le bassin d'Eton-Dorney.

Les Canadiennes ont lutté avec les Néerlandaises pour l'obtention de la deuxième place

pendant la majeure partie de la course, les Américaines filant seules à l'avant.

Les Américaines l'ont emporté en six minutes 10,59 secondes. Les Canadiennes ont été chronométrées en 6:12,06. Les Néerlandaises ont suivi en 6:13,12.

Mercredi, le huit masculin canadien avait également gagné une médaille d'argent.

Chef de nage de l'équipe, celle qui donne le rythme à ses coéquipières face à la barreuse, Morin peut faire la paix avec elle-même, après l'échec du huit féminin en 2008.

Elle avait même délaissé la compétition, après avoir vu les Néerlandaises et les Roumaines lui chiper une médaille dans les 100 derniers mètres de la course olympique de Pékin.

MONIQUE LEROUX À LA PRÉSIDENTE

Une question de valeurs

ANDRÉ LAROCHE

andre.laroche@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La présidence des Jeux du Canada 2013 ne fait pas partie d'un plan marketing, a assuré Monique Leroux, présidente et chef de direction du Mouvement Desjardins.

« J'ai accepté parce que les Jeux du Canada sont un événement important pour la jeunesse. Le sport inculque le travail, le respect et la solidarité. Si je peux aider cette cause, je ferai tout ce dont je suis capable », a-t-elle assuré hier en entrevue.

Adeptes du vélo et du ski de fond, cette administratrice de haut niveau n'a jamais pratiqué de sport de performance. « Je n'ai pas grandi dans cet environnement », a-t-elle répondu. En revanche, elle a étudié le piano pour devenir une musicienne de fort calibre. « Cela exige les mêmes valeurs de travail. »

Ces valeurs font également partie de la culture de Desjardins, a-t-elle ajouté pour souligner la cohérence de son implication personnelle.

L'impact considérable des Jeux sur l'économie régionale



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Monique Leroux, présidente et chef de direction du Mouvement Desjardins, en compagnie de Tom Allen, président du CA.

a également touché une corde sensible chez la femme d'affaires. « Mais je ne suis pas seule, a-t-elle précisé. Une vingtaine de représentants des caisses de la région ont jugé qu'il était important de s'impliquer. Ils participeront aux Jeux, eux également. »

Importante commandite

Desjardins a déjà assuré

Sherbrooke 2013 d'une importante commandite. Sa présidente s'est cependant gardée de divulguer le montant. « Jamais nous publions les détails de notre aide aux événements. Nous le ferons pas non plus pour les Jeux du Canada », a-t-elle tranché.

Cette commandite prendra la forme d'argent et de services.

Depuis plusieurs années, la coopérative financière multiplie

les offensives publicitaires pour s'attirer la jeune clientèle. Avec 4200 athlètes concentrés dans les lieux de compétition, Sherbrooke 2013 constitue une belle vitrine pour présenter le nom de Desjardins.

Monique Leroux réitère que Desjardins désire avant tout jouer son rôle de bon citoyen corporatif. « Si vous me demandez si l'objectif premier est commercial, je vous réponds non. Nous voulons appuyer les gens de la région pour un événement hors de l'ordinaire.

« Ceci dit, c'est sûr qu'il y a un lien intéressant à développer », a-t-elle ajouté.

La campagne de financement prévoyait, à un an des Jeux, la récolte de la moitié des de 8 M \$ nécessaires pour boucler le budget de 50 M \$. Le retard à ce chapitre, attribué au départ d'un collecteur de fonds, n'inquiète pas la présidente.

« Nous sommes rendus à 3,5 M \$, mais deux ou trois gros dossiers devraient aboutir d'ici le 15 septembre », a assuré Mme Leroux qui, dit-elle, n'est jamais gênée pour prendre le téléphone et solliciter l'aide de ses relations d'affaires. « Je ne suis pas inquiète. »

Et s'il fallait évacuer le village...

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — De tous les scénarios catastrophes auxquels le comité organisateur doit penser, celui de devoir évacuer le village des athlètes situé à l'Université Bishop's est probablement le plus angoissant de tous, admet Luc Fournier.

Car au cours des 50 dernières années, le campus universitaire anglophone a en effet dû être évacué à deux reprises en plein mois d'août en raison des risques d'inondation. De quoi perturber le sommeil de celui qui doit prévoir des solutions aux pires scénarios.

« De tous mes plans B, s'il y a en un qui peut m'empêcher de dormir actuellement, c'est celui-là », déclare le directeur général des Jeux.

Même si les risques d'une crue soudaine des eaux à cette période de l'année sont plutôt faibles, l'impact sur l'organisation et la suite des Jeux est toutefois majeur.

« Avez-vous pensé un instant à ce que ça représente d'avoir à évacuer 2000 athlètes, les reloger, les nourrir, etc.? » demande Luc Fournier.

Contrairement à ce que l'on pourrait immédiatement penser, le campus de l'Université de Sherbrooke n'est pas une alternative. Depuis l'instauration du système coopératif, toutes les résidences sont louées 12 mois par année.

Quant aux 300 chambres que contient la résidence du Cégep de Sherbrooke, celles-ci ne régleraient qu'une partie du problème. Pour ce qui est des hôtels « on n'y pense même pas, ajoute Luc Fournier. Non seulement on n'en a pas assez, mais ceux qu'on a vont déjà être pleins », dit-il.

L'organisation avoue ne pas avoir encore de plan B formel en ce qui concerne une éventuelle évacuation du village. Mais et Luc Fournier et Michel Dussureault se disent confiants de pouvoir en arriver à un plan B d'ici quelques mois.

« Il y a toujours l'approche Jeux du Québec, c'est-à-dire qu'on pourrait réquisitionner des écoles. C'est un des scénarios qu'on envisage », explique Michel Dussureault.

Celui-ci tient aussi à mettre les risques d'évacuation dans leur juste perspective.

« Lorsqu'on parle de risque majeur, on parle d'une situation où la rivière déborde tellement que les routes qui mènent sur le campus sont impraticables. Et ça, ça arrive moins souvent. »

— Chloé Cotnoir

L'avenir incertain de l'aéroport de Sherbrooke cause des soucis

CHLOÉ COTNOIR

ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sans annonce rapide d'investissements à l'aéroport de Sherbrooke, les athlètes des Jeux d'été du Canada devront atterrir à l'aéroport de St-Hubert.

« Nous avons jusqu'au 15 septembre pour donner une réponse au comité national des Jeux à savoir si les avions pourront ou non atterrir à l'aéroport de Sherbrooke », explique Luc Fournier, directeur général de l'événement. D'ici là, le comité organisateur se croise les doigts

pour que la Ville de Sherbrooke annonce de l'avancement dans cet important dossier. « Le problème ce n'est pas la bâtisse de l'aéroport, mais bien le tarmac qui n'est pas assez grand pour nos besoins. Et si le tarmac n'est pas assez grand pour accueillir tous les avions nécessaires au transport des athlètes, nous serons dans l'obligation de les faire atterrir ailleurs », soutient le directeur général.

Comme il ne reste que quelques semaines avant d'avoir à donner une réponse officielle, Luc Fournier n'a d'autre choix que d'élaborer un plan B. « Nous

avons déjà des ententes avec l'aéroport de St-Hubert et elle est prête à nous accueillir », confirme-t-il. Si cette alternative devient réalité, il faudra également prévoir près d'une cinquantaine d'autobus voyageurs qui devront assurer le transport des athlètes d'une ville à l'autre.

Coûts importants

« Je ne cache pas que ça engendrait d'importants coûts supplémentaires, mais s'il n'y a pas d'avancement dans le dossier de l'aéroport de Sherbrooke, nous n'aurons d'autre choix que de se tourner vers St-Hubert »,

soutient Luc Fournier qui affirme toutefois garder espoir.

Du côté de la Ville, on affirme qu'il n'y a toujours pas d'avancement dans ce dossier depuis la conférence de presse tenue par Bernard Sévigny au mois de juin. À ce moment, la mairie avait annoncé qu'une étude confirmait le grand potentiel commercial de l'aéroport de Sherbrooke. M. Sévigny avait lui-même mentionné qu'il n'était pas impossible que des vols passagers soient offerts à l'aéroport de Sherbrooke à temps pour les Jeux d'été, mais qu'il s'agissait d'un délai serré.

Un plan éducatif grâce à la réalité des Jeux

SHERBROOKE — Plusieurs élèves de la région baigneront dans l'ambiance des Jeux d'été du Canada dès septembre grâce à un mariage entre les matières scolaires et les multiples facettes des Jeux.

« Nous sommes en discussion avec les quatre commissions scolaires de la région afin d'élaborer un programme éducatif qui sera utile et agréable pour les enseignants », explique Lynn Blouin, directrice générale adjointe — communications et ressources humaines. La

formule est simple : en passant par un portail sécurisé du site internet des Jeux, les professeurs auront accès à une boîte à outils pour les aider à développer de la matière en misant sur des aspects des Jeux.

« Pour enseigner la géographie, les professeurs pourront traiter des différentes villes de provenance des athlètes et en science, ils pourraient utiliser les matériaux qui forment la composition d'un bâton de baseball par exemple », lance Mme Blouin. Ainsi, les Jeux d'été seront un

canal d'éducation motivant pour les élèves présume la direction de l'événement.

Dans le même ordre d'idées, le 26 septembre prochain, les organisateurs invitent les écoles du Canada à vivre l'esprit des Jeux en participant à la Journée des Jeux d'été du Canada — Sherbrooke 2013. Par cette journée, la direction souhaite encourager les jeunes à insérer l'activité physique dans leur vie quotidienne. Cet événement est une occasion pour les jeunes de développer une attitude positive

à l'égard de l'activité physique et de travailler avec leur enseignant pour accroître la fierté nationale dans leur école. Le programme éducatif disponible sur le site internet des Jeux sera lancé lors de cette journée thématique.

« Les Jeux, c'est bien plus que des simples jeux. Nous nous sommes donnés comme mission de sensibiliser les jeunes à l'importance de la bonne forme physique et c'est un legs que nous désirons laisser à la société », conclut Lynn Blouin.

Le décompte est lancé

ANDRÉ LAROCHE

andre.laroche@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Jeux du Canada s'ouvriront dans 364 jours. Le décompte officiel été lancé à 19 h très exactement, hier soir, sur les rives du lac des Nations au cours d'une petite cérémonie officielle.

À la même heure le 2 août 2013, dans un stade de l'UdeS qu'on imagine empli au maximum, un spectacle lancera la plus grande compétition sportive au pays. Près de 4200 athlètes de toutes les provinces et territoires se disputeront les honneurs pendant les 15 jours suivants.

« Vous êtes prévenus : vous devrez apprendre cette danse », a badiné le journaliste Jean Arel à l'intention du public réuni au Marché de la Gare pour une émission spéciale retransmise sur le

site web de Radio-Canada.

Quelques minutes auparavant, une vingtaine de jeunes danseurs avaient donné un léger aperçu du spectacle d'ouverture. Camouflés dans la foule, ils étaient montés sur scène pour présenter une chorégraphie sur le thème musical des Jeux Sherbrooke 2013.

Cette cérémonie marquait également le début de la phase 2 de la préparation des jeux. Alors que la planification est à toute fin complétée s'amorce la phase des opérations. « Le camp d'entraînement est terminé! Que le match commence! » s'est exclamé en entrevue Tom Allen, président du conseil d'administration et du comité exécutif.

Des compétitions préparatoires sont déjà en cours pour tester la logistique et les lieux de compétitions. En fin de semaine se

tiennent les Championnats canadiens de basketball masculins U15 et U17 à l'Université Bishop's. La Traversée internationale du lac Memphrémagog tiendra lieu de répétition de la compétition de nage en eau libre, tandis qu'un critérium cycliste aura lieu sur le parcours officiel des Jeux.

Les achats massifs de matériel en tout genre sont prévus à compter du mois prochain, a indiqué Luc Fournier, directeur général des Jeux. La liste d'épicerie s'étend aux ordinateurs jusqu'aux moteurs d'embarcations pour les officiels en avion.

La campagne de recrutement des bénévoles sera également lancée de manière officielle. Mais déjà, l'organisation peut se dire ravie de la réponse aux appels lancés depuis mars dernier. Plus d'un millier des 5000 volontaires nécessaires a été trouvé. Ils



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Une vingtaine de jeunes ont présenté une chorégraphie sur le thème musical des Jeux de Sherbrooke 2013.

étaient invités hier soir à venir chercher un bracelet distinctif à un kiosque.

Guillaume Proulx-Salvas, un jeune électromécanicien, a décidé de sacrifier ses semaines de vacances pour les Jeux du Canada. « Pour m'impliquer dans la ville », a-t-il dit simplement pour justifier sa décision.

Une autre Sherbrookoise, Marie Toupin, a choisi de donner de son temps pour être en cohérence avec ses valeurs. « Je travaille pour la Fondation québécoise du cancer. Le bénévolat est donc un mode de vie. M'impliquer dans les jeux, c'est ma manière de

redonner. Nous sommes chanceux d'avoir ça en ville », s'est exclamée cette sportive.

Guylaine Blouin, pour sa part, n'a pas hésité longtemps lorsque le téléphone a sonné. « J'ai déjà vécu l'expérience des Jeux du Québec. Ça doit être assez incroyable de vivre les Jeux du Canada », a souligné cette enseignante de Coaticook, très impliquée dans le baseball.

Dans un sondage réalisé par Ténor Marketing, dévoilé hier soir, près de la moitié des Estriens ont entendu parler des Jeux et 60% d'entre eux ont affirmé qu'ils assisteraient aux compétitions.

JEUX DU QUÉBEC À SHAWINIGAN

L'Estrie récolte une deuxième médaille d'argent en eau libre

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'Estrie a récolté une deuxième médaille en eau libre, hier, alors que le duo formé de Tomas Torres et de Vincent Burney est monté sur la deuxième marche du podium pour l'épreuve du relais libre 2X 500m.

De plus, Brendan Smith a remporté l'argent en golf en tournoi individuel masculin. Ce dernier avait récolté le bronze, il y a deux jours, en compétition par équipe.

L'Estrie a maintenant besoin de deux médailles pour égaler la performance de Gatineau en 2010. Le golf et la natation en eau libre ont permis de constater des prestations inspirantes lors du deuxième bloc de compétition.

Notons aussi la belle aventure de l'équipe de soccer masculin qui vise l'or de la deuxième division; les garçons n'ont toujours pas perdu depuis le début de leur tournoi. Si elle remporte cette finale, l'équipe se classera en 9^e position. Les filles quant à elles joueront demain pour la 13^e place au classement général.

Aussi, Olivier Grimard, joueur de soccer, a reçu le prix provincial du concours Jouez

gagnant du gouvernement du Québec. Ce programme vise à susciter chez les jeunes le goût de s'investir dans la pratique sportive et d'adopter un mode de vie physiquement actif. Inscrit au concours sur le site web du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Grimard a répondu adéquatement aux questions et donc a une attitude positive face à l'esprit sportif. Il a reçu un Ipod offert par le programme Équipe Québec. Deux prix provinciaux ont été remportés par la région de l'Estrie!

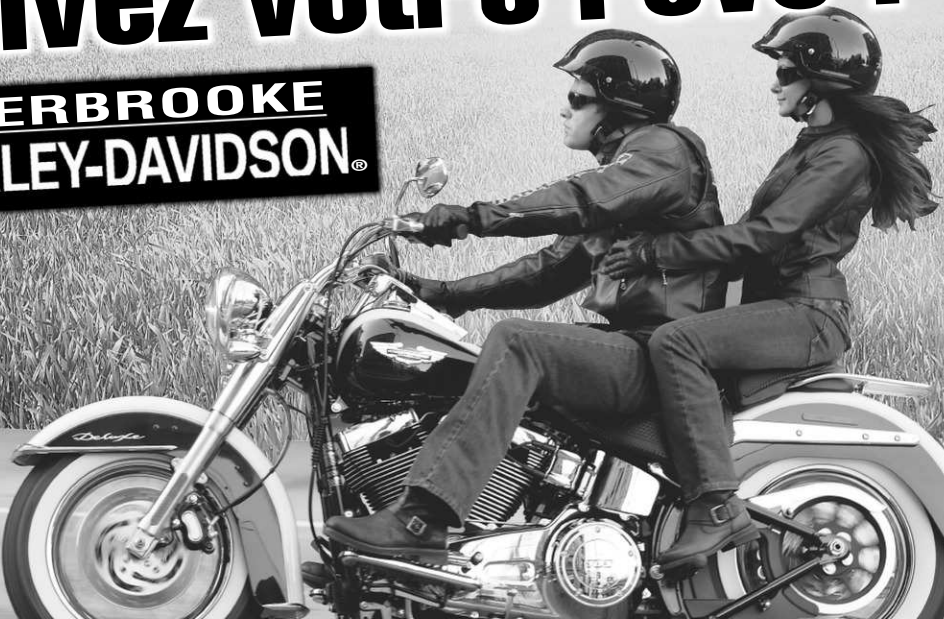
En cyclisme, la majorité des athlètes participant à l'épreuve du 50 minutes critérium en cyclisme sur route en était à leur première fois. Les entraîneurs ont donc été satisfaits des performances de ces derniers. Soulignons également la performance d'Elizabeth Dumas-Longpré qui a terminé dans le Top 10 des cadets filles.

En volleyball de plage, les gars n'ont pu battre l'équipe de l'Abitibi pour remporter la médaille de bronze, les gars terminent donc au quatrième rang.

Aujourd'hui, à surveiller, les dernières compétitions en natation, soccer, cyclisme, basketball et la finale de voile.

Vivez votre rêve !

**SHERBROOKE
HARLEY-DAVIDSON®**



JOURNÉE D'ESSAI

CE DIMANCHE 5 AOÛT 2012

DE 9 H À 16 H

Obligatoires : Casque légal, pantalons et permis de conduire.

VENTE SUR TOUS LES VÊTEMENTS HARLEY

RABAIS JUSQU'À 50%

DÉTAILS EN MAGASIN



4203, KING OUEST, SHERBROOKE
819 563-0707
 Courriel : info@sherbrookeharley.com

* Remis en cas de pluie.

www.sherbrookeharley.com



364 JOURS



SPORTS

31

AVANT LES JEUX DU CANADA

DU 2 AU 17 AOÛT 2013 • 4200 ATHLÈTES • 20 SPORTS

TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC MEMPHRÉMAGOG

Trent Grimsey survole le sprint

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — En guise d'apéro au marathon de 34 km de la Traversée internationale du lac Memphrémagog, on avait droit hier à la pointe Merry au traditionnel sprint de deux kilomètres. L'Australien Trent Grimsey en a profité pour annoncer ses couleurs en prévision du marathon en l'emportant haut la main avec un temps de 22m 31s devant l'Allemand Alexander Studzinski qui a accusé 14 secondes de retard.

Vainqueur du sprint pour une deuxième année d'affilée, Grimsey n'a jamais regardé derrière lui. « Je voulais surtout vérifier ma technique. Pour le faire en toute quiétude, j'ai pris les moyens pour distancer les autres nageurs pour ne pas avoir à me préoccuper d'eux durant la majeure partie du parcours », a commenté le nageur de 24 ans.

Ce qu'a confirmé Alexander Studzinski. « Trent a ouvert la machine dès les premiers mètres, mais je n'avais pas l'intention d'adopter son rythme. Ce n'était pas l'objectif. Je me suis plutôt concentré à protéger ma seconde place, ce qui n'était pas facile, car je me retrouvais dans un peloton de quatre ou cinq nageurs. »

« Alexander est un bon copain et en plus nous sommes hébergés dans la même famille d'accueil cette semaine à Magog, de renchérir Grimsey. On va quand même s'abstenir de célébrer ça au champagne ce soir (hier). Mais attention si nous conservons les deux marches les plus hautes du podium samedi au marathon. »

Le Sherbrookoise Xavier Desharnais a terminé quatrième derrière Andrea Volpini d'Italie.

Uvarova haut la main

La lutte fut inégale du côté



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Anna Uvarova de la Russie s'est montrée beaucoup trop rapide pour les autres nageuses.

féminin, Anna Uvarova de la Russie se montrant beaucoup

trop rapide pour les autres nageuses. « J'ai nagé avec

les hommes de tête durant la première moitié du trajet. Ensuite, je me suis trouvée isolée jusqu'à la toute fin. L'eau était chaude et parfaite pour moi. Je ne peux demander mieux pour le marathon. Je suis dans mon élément dans l'eau chaude. C'est certain qu'on ne peut comparer un marathon de 34 kilomètres avec un sprint de deux kilomètres, mais c'était important pour moi d'avoir de bonnes sensations dans l'eau et ce fut le cas. L'eau froide m'a toujours ralentie, mais ici à Magog je peux dormir en paix », a confié Anna Uvarova qui a stoppé le chronomètre à 24m 03s.

Plus de deux minutes plus tard on a vu apparaître Ester Nunez Morera d'Espagne et Pilar Geijo, respectivement deuxième et troisième. Cette dernière était la championne défendante du sprint.

Le digne successeur de Stoychev ?

MAGOG — Trent Grimsey apprend rapidement. À sa première présence au Québec en 2011, Grimsey s'était emparé du cinquième rang à la Traversée du lac St-Jean avant de monter sur la troisième marche du podium au lac Memphrémagog. Des performances qui feraient l'affaire de bien des nageurs, mais pas Grimsey qui n'est pas du genre à accepter de jouer les seconds violons. Résultat : son retour au Québec en 2012 s'est traduit pas une victoire samedi dernier au lac St-Jean et le nageur australien entend bien récidiver pour le marathon magogois.

Grimsey apparaît déjà comme le digne successeur de Petar Stoychev, du moins durant l'absence de ce dernier. Il vient de gagner les deux dernières épreuves du circuit Grand Prix de la FINA et il partira grand favori samedi.

« Bonne séquence »

« Je suis sur une bonne séquence et j'ai bien l'intention de la prolonger. Pour un nageur de marathon, la meilleure école demeure encore la compétition. Tu commets des erreurs et tu apprends de celles-ci. Je peux dire que j'ai appris beaucoup en 2011 dans les eaux québécoises et ça explique en partie pourquoi je suis un meilleur nageur aujourd'hui », a souligné Grimsey qui a gagné par plus de sept minutes au lac St-Jean, une éternité, on s'entend.



LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Après sa victoire samedi dernier au lac St-Jean, le nageur australien Trent Grimsey entend bien récidiver pour le marathon magogois.

« Les temps pourraient être plus rapprochés ici. Xavier Desharnais et Alexander Studzinski sont bien reposés. Ian Van der Hulst a fait une course du tonnerre l'an dernier, battant presque Stoychev. Ce sera une course épuisante »,

d'enchaîner Grimsey.

S'attend-il à un autre départ canon de Van der Hulst qui avait lancé une attaque dès les premiers kilomètres l'an dernier sans vraiment ralentir? « Pas du tout. Il avait agi ainsi en raison de la présence de Stoychev.

Ce sera différent cette fois. »

Ambitieux

Grimsey a des objectifs élevés pour l'avenir. Tout est très clair dans sa tête. « Cette année c'est le titre du circuit Grand Prix. L'an prochain auront lieu les Championnats mondiaux et je ne veux pas seulement faire bonne impression. Je veux faire le plein de médailles. Tout ça pour me mener aux Jeux Olympiques de 2016 et y gagner l'or pour mon pays », a-t-il déclaré.

À court terme, plus précisément au terme de la présente saison du circuit Grand Prix, Grimsey s'attaquera au record de la traversée la plus rapide de La Manche qui appartient à Petar Stoychev. « Le temps à battre est de 6h 57m 50s. Je suis vraiment dans mon élément dans l'eau. Aussi bien en profiter pour vivre des expériences uniques », a conclu Grimsey.

Entretemps, son prochain moment de gloire, Grimsey le réserve pour Magog demain.

— Jean-Guy Rancourt

Les amateurs avant les professionnels

MAGOG — Avant les nageurs professionnels du circuit Grand Prix FINA, ce sont les nageurs amateurs de 11 ans et plus du Québec et aussi d'autres provinces qui seront les premiers à s'exécuter dans le cadre du Défi de nage en eau libre ce matin à compter de 10 h 30 à la pointe Merry. Cinq épreuves au programme : 1, 2, 5 et 10 km, ainsi qu'une course sur 500 mètres. La course de 5 km en sera une préparatoire aux Jeux du Canada 2013. Stéphane Tremblay est le responsable du

Défi en eau libre.

Par contre si avez le goût de vous amuser, il ne faut surtout pas rater la compétition de nage des Petits Memphrés samedi à 11 heures, toujours à la pointe Merry. Une compétition qui s'adresse aux bouts d'choux de deux ans et plus qui vous arrachera quelques sourires. Julie Coupal a la tâche agréable d'organiser cette course qui ne se prend pas du tout au sérieux, on l'aura deviné.

— Jean-Guy Rancourt

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours :
Si votre solde quotidien moyen est de : 500 \$ | 1000 \$
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de : 1,60 \$ | 8,01 \$ | 16,03 \$

Offre en vigueur du lundi 30 juillet au mercredi 8 août 2012. Quantité limitée sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Détails en magasin.



Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix

Ne manquez pas la

grande vente trottoir

et profitez de bas prix exceptionnels

du 19 juillet au 8 août



Réfrigérateur de 17,8 pi³

Portes planes au fini texturé, portes réversibles, 2 balconnets de porte pleine largeur, 2 demi-balconnets de porte fixes, Energy Star®
Livraison, ramassage et service gratuits

Cuisinière

Four de 5,3 pi³, option SteamClean, élément dissimulé, grand hublot
Livraison, ramassage et service gratuits

Lave-vaisselle

5 programmes, 5 options, 5 niveaux de lavage, cuve haute, insonorisation Quiet Partner® II, Energy Star®
Livraison et service gratuits



Laveuse de 4,1 pi³ C.E.I.

12 programmes, 4 niveaux d'eau, tambour en acier inoxydable, technologie d'essorage silencieux, vitesse d'essorage jusqu'à 800 tr/min, Energy Star®

Sécheuse de 7 pi³

9 programmes, 4 réglages de température, système AutoDry®, système de réduction des bruits Quiet Dry, option Wrinkle Shield®
Livraison, ramassage et service gratuits



Amana

Laveuse à chargement frontal de 4 pi³ C.E.I.

6 programmes, 3 niveaux de température, 1100 tr/min, Energy Star®

Sécheuse de 6,7 pi³

6 programmes, 4 niveaux de température
Livraison, ramassage et service gratuits

Payez en

36

versements sans intérêt*

jusqu'en **août 2015** sur les électroménagers

LIVRAISON GRATUITE 7 JOURS SUR 7, MÊME LE DIMANCHE!

Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI 9 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H • DIMANCHE 10 H À 17 H

SHERBROOKE

819 562-4242 • 1 800 267-4240
brault@martineau.com



Suivez-nous sur
twitter
au @BM_Promotions



Desjardins partenaire officiel
de Brault & Martineau

